

Altivar Machine ATV340

Variateurs de vitesse

Guide d'installation

04/2020



Le présent document comprend des descriptions générales et/ou des caractéristiques techniques des produits mentionnés. Il ne peut pas être utilisé pour définir ou déterminer l'adéquation ou la fiabilité de ces produits pour des applications utilisateur spécifiques. Il incombe à chaque utilisateur ou intégrateur de réaliser l'analyse de risques complète et appropriée, l'évaluation et le test des produits pour ce qui est de l'application à utiliser et de l'exécution de cette application. Ni la société Schneider Electric ni aucune de ses sociétés affiliées ou filiales ne peuvent être tenues pour responsables de la mauvaise utilisation des informations contenues dans le présent document. Si vous avez des suggestions, des améliorations ou des corrections à apporter à cette publication, veuillez nous en informer.

Vous acceptez de ne pas reproduire, excepté pour votre propre usage à titre non commercial, tout ou partie de ce document et sur quelque support que ce soit sans l'accord écrit de Schneider Electric. Vous acceptez également de ne pas créer de liens hypertextes vers ce document ou son contenu. Schneider Electric ne concède aucun droit ni licence pour l'utilisation personnelle et non commerciale du document ou de son contenu, sinon une licence non exclusive pour une consultation « en l'état », à vos propres risques. Tous les autres droits sont réservés.

Toutes les réglementations locales, régionales et nationales pertinentes doivent être respectées lors de l'installation et de l'utilisation de ce produit. Pour des raisons de sécurité et afin de garantir la conformité aux données système documentées, seul le fabricant est habilité à effectuer des réparations sur les composants.

Lorsque des équipements sont utilisés pour des applications présentant des exigences techniques de sécurité, suivez les instructions appropriées.

La non-utilisation du logiciel Schneider Electric ou d'un logiciel approuvé avec nos produits matériels peut entraîner des blessures, des dommages ou un fonctionnement incorrect.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des lésions corporelles ou des dommages matériels.

© 2020 Schneider Electric. Tous droits réservés.



	Consignes de sécurité	5
	A propos de ce manuel	11
Chapitre 1	Introduction	15
	Vérification de l'absence de tension	16
	Présentation du variateur	17
	Accessoires et options	21
	Terminaux graphiques	22
	Green Premium™	24
	Étapes de la mise en œuvre du variateur	25
	Instructions préalables	26
Chapitre 2	Données techniques	27
2.1	Données mécaniques	28
	Conditions ambiantes	29
	Encombrements et masses	30
2.2	Données électriques - Calibres des variateurs et résistances de freinage	35
	Caractéristiques nominales du variateur en fonctionnement intensif (HD)	36
	Caractéristiques nominales du variateur en fonctionnement normal (ND)	38
	Résistances de freinage	40
2.3	Données électriques - Dispositif de protection amont	41
	Introduction	42
	Courant de court-circuit présumé	44
	Disjoncteur de type IEC comme dispositif de protection contre les courts-circuits	47
	Fusibles IEC gR / aR	48
	Disjoncteurs et fusibles UL	49
Chapitre 3	Montage du variateur	51
	Conditions de montage	52
	Courbes de déclassement	57
	Procédures de montage	64
Chapitre 4	Raccordement du variateur	65
4.1	Informations générales sur le câblage	66
	Instructions relatives au câblage	67
	Instructions relatives à la longueur des câbles	72
	Instructions de longueur de câble pour la partie contrôle	73
	Compatibilité électromagnétique (CEM)	75
4.2	Schémas de câblage généraux	77
	Schémas de câblage pour les tailles 1...3 : ATV340U07N4•...D22N4•	78
	Schémas de câblage pour les tailles 4 et 5 : ATV340D30N4E...D75N4E	80
4.3	Filtre CEM intégré	82
	Fonctionnement sur un réseau IT	83
	Déconnexion du filtre CEM intégré	84
4.4	Bloc puissance	87
	Raccordement de la partie puissance	88
	Caractéristiques des bornes de la partie puissance	93
4.5	Bloc de commande	97
	Disposition et caractéristiques des bornes de contrôle et des ports de communication et d'entrées/sorties	98
	Données électriques des bornes du bloc de commande pour les tailles 1...3	102
	Données électriques des bornes du bloc de commande pour les tailles 4 et 5	112
	Câblage de la partie contrôle des tailles 4 et 5	116
	DEL de l'appareil	122

4.6	Configuration du commutateur SK EXT SRC	125
	Configuration du commutateur SK-EXT-SRC sur les tailles 1...3 : ATV340U07N4•...D22N4•	126
	Configuration du commutateur SK-EXT-SRC (SW1) sur les tailles 4 et 5 : ATV340D30N4E...D75N4E	127
4.7	Configuration du commutateur PTO - DQ (SW2).....	128
	Configuration de la sortie de train d'impulsions (PTO) sur les tailles 4 et 5	129
	Configuration des sorties logiques sur les tailles 4 et 5	131
4.8	Fonction STO d'arrêt sécurisé du couple	133
	Schémas de câblage de l'arrêt sécurisé du couple STO pour les tailles 1...3	134
	Schéma de câblage de l'arrêt sécurisé du couple STO pour tailles 4 et 5.....	134
4.9	Câblage des entrées logiques	135
	Câblage des entrées logiques sur les tailles 1...3	136
	Câblage des entrées logiques sur les tailles 4 et 5, en fonction de la configuration du commutateur sink/source	138
4.10	Câblage des sorties logiques	140
	Câblage des sorties logiques sur les tailles 1...3	141
	Câblage des sorties logiques sur les tailles 4 et 5	142
4.11	Câblage des contacts de relais	143
	Relais de sortie avec charges inductives AC	144
	Relais de sortie avec charges inductives DC	145
Chapitre 5	Vérification de l'installation	147
	Avant la mise sous tension	147
Chapitre 6	Maintenance	149
	Entretien programmé	150
	Stockage longue durée	152
	Mise hors service	152
	Support supplémentaire	152
Glossaire	153

Consignes de sécurité



Informations importantes

AVIS

Lisez attentivement ces instructions et examinez le matériel pour vous familiariser avec l'appareil avant de tenter de l'installer, de le faire fonctionner, de le réparer ou d'assurer sa maintenance. Les messages spéciaux suivants que vous trouverez dans cette documentation ou sur l'appareil ont pour but de vous mettre en garde contre des risques potentiels ou d'attirer votre attention sur des informations qui clarifient ou simplifient une procédure.



La présence de ce symbole sur une étiquette "Danger" ou "Avertissement" signale un risque d'électrocution qui provoquera des blessures physiques en cas de non-respect des consignes de sécurité.



Ce symbole est le symbole d'alerte de sécurité. Il vous avertit d'un risque de blessures corporelles. Respectez scrupuleusement les consignes de sécurité associées à ce symbole pour éviter de vous blesser ou de mettre votre vie en danger.

DANGER

DANGER signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **provoque** la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer** la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

ATTENTION signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer** des blessures légères ou moyennement graves.

AVIS

AVIS indique des pratiques n'entraînant pas de risques corporels.

REMARQUE IMPORTANTE

L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.

Une personne qualifiée est une personne disposant de compétences et de connaissances dans le domaine de la construction, du fonctionnement et de l'installation des équipements électriques, et ayant suivi une formation en sécurité leur permettant d'identifier et d'éviter les risques encourus.

Qualification du personnel

Seules les personnes correctement formées, qui connaissent et comprennent le contenu de ce manuel et de toute autre documentation pertinente relative au produit, sont autorisées à travailler sur et avec ce produit. Elles doivent en outre avoir suivi une formation en matière de sécurité afin d'identifier et d'éviter les dangers que l'utilisation du produit implique. Ces personnes doivent disposer d'une formation, de connaissances et d'une expérience techniques suffisantes, mais aussi être capables de prévoir et de détecter les dangers potentiels liés à l'utilisation du produit, à la modification des réglages et aux équipements mécaniques, électriques et électroniques du système global dans lequel le produit est utilisé. Toutes les personnes travaillant sur et avec le produit doivent être totalement familiarisées avec les normes, directives et réglementations de prévention des accidents en vigueur.

Usage prévu de l'appareil

Ce produit est un variateur pour moteurs triphasés synchrones, à réluctance et asynchrones. Il est prévu pour un usage industriel conformément au présent guide.

L'appareil doit être utilisé conformément à toutes les réglementations et directives de sécurité applicables, ainsi qu'aux exigences et données techniques spécifiées. L'appareil doit être installé en dehors des zones dangereuses ATEX. Avant d'utiliser l'appareil, procédez à une évaluation des risques au vu de l'application à laquelle il est destiné. En fonction des résultats, mettez en place les mesures de sécurité qui s'imposent. Le produit faisant partie d'un système global, vous devez garantir la sécurité des personnes en respectant la conception même du système (ex. : conception machine). Toute utilisation contraire à l'utilisation prévue est interdite et peut générer des risques.

Informations relatives à l'appareil

Lisez attentivement ces consignes avant d'effectuer toute procédure avec ce variateur.

DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

- Seules certaines personnes sont autorisées à travailler sur et avec ce système. Celles-ci doivent être correctement formées, connaître et comprendre le contenu de ce manuel et de toute autre documentation pertinente relative au produit, et avoir suivi une formation à la sécurité pour reconnaître et éviter les risques. L'installation, les réglages, les réparations et la maintenance doivent être réalisés par un personnel qualifié.
- L'intégrateur système est tenu de s'assurer de la conformité avec toutes les exigences des réglementations locales et nationales en matière de mise à la terre de tous les équipements.
- Plusieurs pièces de ce variateur, notamment les circuits imprimés, fonctionnent à la tension réseau.
- Utilisez uniquement des outils et des équipements de mesure correctement calibrés et isolés électriquement.
- Ne touchez pas les vis des bornes ou les composants non blindés lorsqu'une tension est présente.
- Le moteur génère une tension lorsque son arbre tourne. Avant d'effectuer un type de travail quelconque sur le système du variateur, bloquez l'arbre moteur pour éviter la rotation.
- La tension AC peut coupler la tension vers les conducteurs non utilisés dans le câble moteur. Isolez les deux extrémités des conducteurs non utilisés du câble moteur.
- Ne créez pas de court-circuit entre les bornes du bus DC et les condensateurs de bus ou les bornes de résistance de freinage.
- Avant d'intervenir sur le variateur :
 - Déconnectez toute alimentation, y compris l'alimentation contrôle externe, pouvant être présente. Tenez compte du fait que le disjoncteur ou le commutateur réseau ne désactive pas l'ensemble des circuits.
 - Apposez une étiquette de signalisation indiquant **Ne pas mettre en marche** sur tous les commutateurs liés au variateur.
 - Verrouillez tous les commutateurs en position ouverte.
 - Attendez 15 minutes pour permettre aux condensateurs du bus DC de se décharger.
 - Suivez les instructions données dans le chapitre "Vérification de l'absence de tension" du guide d'installation du produit.
- Avant de mettre le variateur sous tension :
 - Vérifiez que le travail est terminé et que l'installation ne présente aucun danger.
 - Si les bornes d'entrée réseau et les bornes de sortie moteur ont été mises à la terre et court-circuitées, retirez la terre et les courts-circuits sur les bornes d'entrée réseau et les bornes de sortie moteur.
 - Vérifiez que tous les équipements sont correctement mis à la terre.
 - Vérifiez que tous les équipements de protection comme les caches, les portes ou les grilles sont installés et/ou fermés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Des appareils ou accessoires endommagés peuvent provoquer une électrocution ou un fonctionnement inattendu de l'équipement.

DANGER

CHOC ELECTRIQUE OU FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

Ne faites pas fonctionner des appareils ou des accessoires endommagés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Contactez votre agence Schneider Electric locale si vous constatez un quelconque dommage.

Cet équipement a été conçu pour fonctionner dans un espace ne présentant aucun risque de sécurité. N'installez cet équipement que dans des espaces ne présentant aucun risque de sécurité.

DANGER

RISQUE D'EXPLOSION

N'installez et n'utilisez cet équipement que dans des espaces ne présentant aucun risque de sécurité.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Votre application comporte de nombreux composants mécaniques, électriques et électroniques qui sont liés entre eux, le variateur ne représente qu'un élément de l'application. Le variateur en lui-même n'est ni censé ni capable de fournir toutes les fonctionnalités nécessaires pour répondre à l'ensemble des exigences de sécurité applicables à votre application. En fonction de l'application et de l'évaluation des risques correspondante que vous devez mener, toute une panoplie d'équipements complémentaires peut s'avérer nécessaire, y compris, mais sans s'y limiter, des codeurs externes, des freins externes, des dispositifs de surveillance externes, des protections, etc.

En tant que concepteur/fabricant de machines, vous devez connaître et respecter toutes les normes applicables à votre machine. Vous devez procéder à une évaluation des risques et déterminer le niveau de performance PL et/ou le niveau de sécurité intégrée SIL afin de concevoir et construire vos machines conformément à l'ensemble des normes applicables. Pour cela, vous devez prendre en compte l'interrelation entre tous les composants de la machine. Vous devez également fournir un mode d'emploi pour permettre à l'utilisateur d'effectuer tous les types de travaux sur et avec la machine, y compris l'exploitation et la maintenance en toute sécurité.

Le présent document suppose que vous connaissez déjà toutes les normes et exigences pertinentes pour votre application. Puisque le variateur ne peut pas fournir toutes les fonctionnalités relatives à la sécurité de l'ensemble de l'application, vous devez vous assurer que le niveau requis de performance et/ou de sécurité intégrée est atteint en installant des équipements complémentaires.

AVERTISSEMENT

NIVEAU DE PERFORMANCE/SECURITE INTEGREE INSUFFISANT ET/OU FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'APPAREIL

- Procédez à une évaluation des risques conformément à EN/ISO 12100 et à l'ensemble des normes applicables à votre application.
- Utilisez des composants et/ou des canaux de commande redondants pour toutes les fonctions de contrôle critiques identifiées dans votre évaluation des risques.
- Si des charges mobiles sont susceptibles de poser des risques, par exemple par le glissement ou la chute de charges, utilisez le variateur en mode boucle fermée.
- Vérifiez que la durée de vie de tous les composants individuels utilisés dans votre application est suffisante pour garantir la durée de vie de l'application dans son ensemble.
- Effectuez des tests complets de mise en service pour toutes les situations potentiellement sources d'erreur afin de vérifier l'efficacité des fonctions de sécurité et de surveillance mises en œuvre, par exemple, sans s'y limiter, la surveillance de la vitesse au moyen de codeurs, la surveillance des courts-circuits pour tous les équipements raccordés et le bon fonctionnement des freins et des protections.
- Effectuez des tests complets de mise en service pour toutes les situations potentiellement sources d'erreur afin de garantir l'arrêt sécurisé de la charge en toutes circonstances.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Une note d'application [NHA80973](#) spécifique aux machines de levage peut être téléchargée sur [se.com](#).

Les variateurs peuvent effectuer des mouvements inattendus en raison d'un raccordement, de paramètres et de données incorrects, ou d'autres erreurs.

AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Raccordez soigneusement l'appareil, conformément aux exigences des normes CEM.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des réglages ou des données inconnus ou inappropriés.
- Effectuez un test complet de mise en service.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

AVERTISSEMENT

PERTE DE CONTRÔLE

- Le concepteur de tout schéma de câblage doit tenir compte des modes de défaillances potentielles des canaux de commande et, pour les fonctions de contrôle critiques, prévoir un moyen d'atteindre un état sécurisé durant et après la défaillance d'un canal. L'arrêt d'urgence, l'arrêt en cas de sur-course, la coupure de courant et le redémarrage constituent des exemples de fonctions de contrôle essentielles.
- Des canaux de commande distincts ou redondants doivent être prévus pour les fonctions de contrôle critiques.
- Les canaux de commande du système peuvent inclure des liaisons effectuées par la communication. Il est nécessaire de tenir compte des conséquences des retards de transmission inattendus ou des pannes de la liaison.
- Respectez toutes les réglementations de prévention des accidents et les consignes de sécurité locales (1).
- Chaque mise en œuvre du produit doit être testée de manière individuelle et approfondie afin de vérifier son fonctionnement avant sa mise en service.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

(1) Pour les Etats-Unis : pour plus d'informations, veuillez vous reporter aux documents NEMA ICS 1.1 (dernière édition), Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control et NEMA ICS 7.1 (dernière édition), Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems.

La température des appareils décrits dans le présent guide peut dépasser 80 °C (176 °F) pendant le fonctionnement.

AVERTISSEMENT

SURFACES CHAUDES

- Assurez-vous d'éviter tout contact avec des surfaces chaudes.
- Ne laissez pas des pièces inflammables ou sensibles à la chaleur à proximité immédiate de surfaces chaudes.
- Vérifiez que l'appareil a suffisamment refroidi avant de le manipuler.
- Vérifiez que la dissipation de la chaleur est suffisante en effectuant un test dans des conditions de charge maximale.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

AVIS

DESTRUCTION DUE A UNE TENSION DE RESEAU INCORRECTE

Avant la mise sous tension et la configuration du produit, vérifiez qu'il soit qualifié pour la tension réseau utilisée.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

A propos de ce manuel



Présentation

Objectif du document

Ce guide a pour but :

- de vous fournir des informations mécaniques et électriques relatives au variateur Altivar 340,
- de décrire l'installation et le câblage de ce variateur.

Champ d'application

Les instructions et informations originales contenues dans le présent document ont été rédigées en anglais (avant leur éventuelle traduction).

Le présent guide concerne le variateur ATV340 Altivar Machine.

Les caractéristiques techniques des équipements décrits dans ce document sont également fournies en ligne. Pour accéder à ces informations en ligne :

Etape	Action
1	Accédez à la page d'accueil de Schneider Electric www.schneider-electric.com .
2	Dans la zone Search , saisissez la référence d'un produit ou le nom d'une gamme de produits. <ul style="list-style-type: none">• N'insérez pas d'espaces dans la référence ou la gamme de produits.• Pour obtenir des informations sur un ensemble de modules similaires, utilisez des astérisques (*).
3	Si vous avez saisi une référence, accédez aux résultats de recherche Product Datasheets et cliquez sur la référence qui vous intéresse. Si vous avez saisi une gamme de produits, accédez aux résultats de recherche Product Ranges et cliquez sur la gamme de produits qui vous intéresse.
4	Si plusieurs références s'affichent dans les résultats de recherche Products , cliquez sur la référence qui vous intéresse.
5	Selon la taille de l'écran, vous serez peut-être amené à faire défiler la page pour consulter la fiche technique.
6	Pour enregistrer ou imprimer une fiche technique au format .pdf, cliquez sur Download XXX product datasheet .

Les caractéristiques présentées dans ce document devraient être identiques à celles fournies en ligne. Toutefois, en application de notre politique d'amélioration continue, nous pouvons être amenés à réviser le contenu du document afin de le rendre plus clair et plus précis. Si vous constatez une différence entre le document et les informations fournies en ligne, utilisez ces dernières en priorité.

Documents à consulter

Accédez rapidement à des informations détaillées et complètes sur tous nos produits grâce à votre tablette ou à votre PC, à l'adresse www.schneider-electric.com.

Sur ce site Internet, vous trouverez les informations nécessaires sur les produits et les solutions :

- le catalogue complet, avec des caractéristiques détaillées et les guides de choix ;
- les fichiers de CAO disponibles dans 20 formats, pour vous aider à concevoir votre installation ;
- tous les logiciels et firmwares pour maintenir votre installation à jour ;
- une grande quantité de livres blancs, de documents concernant les environnements, de solutions d'application et de spécifications, afin d'acquérir une meilleure connaissance de nos systèmes électriques, de nos équipements ou de nos automatismes ;
- Enfin, tous les guides d'utilisation associés à votre variateur, figurant dans la liste suivante :

(D'autres guides d'options et notices de montage sont disponibles sur www.schneider-electric.com)

Titre du document	Référence catalogue
Catalogue numérique pour les automatismes industriels	Digit-Cat
Catalogue ATV340	DIA2ED2160701EN (Anglais), DIA2ED2160701FR (Français)
Vidéo de démarrage rapide de l'ATV340	FAQ FA367923 (Anglais) 
Guide de démarrage rapide de l'ATV340	NVE37643 (Anglais), NVE37642 (Français), NVE37644 (Allemand), NVE37646 (Espagnol), NVE37647 (Italien), NVE37648 (Chinois), NVE37643PT (Portugais), NVE37643TR (Turc)
ATV340 Getting Started Annex (SCCR)	NVE37641 (Anglais)
Schémas de câblage pour les tailles S1, S2, S3	NVE97896 (Anglais)
Guide d'installation ATV340	NVE61069 (Anglais), NVE61071 (Français), NVE61074 (Allemand), NVE61075 (Espagnol), NVE61078 (Italien), NVE61079 (Chinois), NVE61069PT (Portugais), NVE61069TR (Turc)
Guide de programmation ATV340	NVE61643 (Anglais), NVE61644 (Français), NVE61645 (Allemand), NVE61647 (Espagnol), NVE61648 (Italien), NVE61649 (Chinois), NVE61643PT (Portugais), NVE61643TR (Turc)
ATV340 Modbus manual (Embedded)	NVE61654 (Anglais)
ATV340 Ethernet manual (Embedded)	NVE61653 (Anglais)
ATV340 PROFIBUS DP manual (VW3A3607)	NVE61656 (Anglais)
ATV340 DeviceNet manual (VW3A3609)	NVE61683 (Anglais)
ATV340 PROFINET manual (VW3A3627)	NVE61678 (Anglais)
ATV340 CANopen manual (VW3A3608, 618, 628)	NVE61655 (Anglais)
ATV340 POWERLINK manual - (VW3A3619)	NVE61681 (Anglais)

Titre du document	Référence catalogue
ATV340 EtherCAT manual - (VW3A3601)	NVE61686 (Anglais)
ATV340 Sercos III manual (embedded)	PHA33735 (Anglais), PHA33737 (Français), PHA33738 (Allemand), PHA33739 (Espagnol), PHA33740 (Italien), PHA33741 (Chinois)
ATV340 Communication Parameters	NVE61728 (Anglais)
ATV340 Embedded Safety Function Manual	NVE64143 (Anglais)
Guide fonctions de sécurité ATV340 avec module VW3A3802	NVE61741 (Anglais), NVE61742 (Français), NVE61745 (Allemand), NVE61747 (Espagnol), NVE61749 (Italien), NVE61752 (Chinois), NVE61741PT (Portugais), NVE61741TR (Turc)
SoMove FDT	SoMove FDT (Anglais, Français, Allemand, Espagnol, Italien, Chinois)
Altivar 340: DTM	ATV340 DTM Library EN (Anglais), ATV340 DTM Lang FR (Français), ATV340 DTM Lang DE (Allemand), ATV340 DTM Lang SP (Espagnol), ATV340 DTM Lang IT (Italien), ATV340 DTM Lang CN (Chinois)
Note d'application Altivar pour le levage	NHA80973 (Anglais)
Meilleures pratiques recommandées en matière de cybersécurité	CS-Best-Practices-2019-340 (Anglais)

Vous pouvez télécharger ces publications techniques ainsi que d'autres informations techniques à partir de notre site Web www.schneider-electric.com/en/download

Fiche technique électronique de l'appareil

Scannez le code QR en face avant du variateur pour obtenir la fiche technique de l'appareil.

Terminologie

Les termes techniques, la terminologie et les descriptions utilisées dans ce guide sont censés reproduire les termes et les définitions des normes en vigueur,

Les termes techniques, la terminologie et les descriptions correspondantes de ce guide reprennent normalement les termes et les définitions des normes concernées.

parmi lesquelles :

- la série de normes IEC 61800 : entraînement électrique de puissance à vitesse variable
- la série de normes IEC 61508 Ed.2 : sécurité fonctionnelle des systèmes de sécurité électriques/électroniques/électroniques programmables
- norme EN 954-1, Sécurité des machines : Parties des systèmes de commandes relatives à la sécurité
- norme EN ISO 13849-1 et 2, Sécurité des machines - Parties des systèmes de commandes relatives à la sécurité
- la série de normes IEC 61158 : réseaux de communication industriels - Spécifications de bus de terrain
- la série de normes IEC 61784 : réseaux de communication industriels - Profils
- norme IEC 60204-1 : Sécurité des machines - Equipement électrique des machines - Partie 1 Règles générales

En outre, le terme **zone de fonctionnement** est employé conjointement à la description de certains risques spécifiques, et correspond à la définition de **zone de risque** ou de **zone de danger** dans la Directive européenne « Machines » (2006/42/CE) et dans la norme ISO 12100-1.

Consultez également le glossaire à la fin de ce guide.

Nous contacter

Sélectionnez votre pays sur :

www.schneider-electric.com/contact

Schneider Electric Industries SAS

Siège social

35, rue Joseph Monier

92500 Rueil-Malmaison

France

Chapitre 1

Introduction

Contenu de ce chapitre

Ce chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Vérification de l'absence de tension	16
Présentation du variateur	17
Accessoires et options	21
Terminaux graphiques	22
Green Premium™	24
Étapes de la mise en œuvre du variateur	25
Instructions préalables	26

Vérification de l'absence de tension

Instructions

Le niveau de tension du bus DC est déterminé en mesurant la tension entre les bornes PA/+ et PC/- du bus DC.

L'emplacement des bornes du bus DC dépend du modèle de variateur.

Identifiez votre modèle de variateur en vous référant à la plaque signalétique du variateur. Reportez-vous ensuite au chapitre "Raccordement de la partie puissance" (*voir page 88*) pour connaître l'emplacement des bornes PA/+ et PC/- du bus DC.

DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

- Seules certaines personnes sont autorisées à travailler sur et avec ce système. Celles-ci doivent être correctement formées, connaître et comprendre le contenu de ce manuel et de toute autre documentation pertinente relative au produit, et avoir suivi une formation à la sécurité pour reconnaître et éviter les risques. L'installation, les réglages, les réparations et la maintenance doivent être réalisés par un personnel qualifié.
- L'intégrateur système est tenu de s'assurer de la conformité avec toutes les exigences des réglementations locales et nationales en matière de mise à la terre de tous les équipements.
- Plusieurs pièces de ce variateur, notamment les circuits imprimés, fonctionnent à la tension réseau.
- Utilisez uniquement des outils et des équipements de mesure correctement calibrés et isolés électriquement.
- Ne touchez pas les vis des bornes ou les composants non blindés lorsqu'une tension est présente.
- Le moteur génère une tension lorsque son arbre tourne. Avant d'effectuer un type de travail quelconque sur le système du variateur, bloquez l'arbre moteur pour éviter la rotation.
- La tension AC peut coupler la tension vers les conducteurs non utilisés dans le câble moteur. Isolez les deux extrémités des conducteurs non utilisés du câble moteur.
- Ne créez pas de court-circuit entre les bornes du bus DC et les condensateurs de bus ou les bornes de résistance de freinage.
- Avant d'intervenir sur le variateur :
 - Déconnectez toute alimentation, y compris l'alimentation contrôle externe, pouvant être présente. Tenez compte du fait que le disjoncteur ou le commutateur réseau ne désactive pas l'ensemble des circuits.
 - Apposez une étiquette de signalisation indiquant **Ne pas mettre en marche** sur tous les commutateurs liés au variateur.
 - Verrouillez tous les commutateurs en position ouverte.
 - Attendez 15 minutes pour permettre aux condensateurs du bus DC de se décharger.
 - Suivez les instructions données dans le chapitre "Vérification de l'absence de tension" du guide d'installation du produit.
- Avant de mettre le variateur sous tension :
 - Vérifiez que le travail est terminé et que l'installation ne présente aucun danger.
 - Si les bornes d'entrée réseau et les bornes de sortie moteur ont été mises à la terre et court-circuitées, retirez la terre et les courts-circuits sur les bornes d'entrée réseau et les bornes de sortie moteur.
 - Vérifiez que tous les équipements sont correctement mis à la terre.
 - Vérifiez que tous les équipements de protection comme les caches, les portes ou les grilles sont installés et/ou fermés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Procédure

Procédez comme suit pour vérifier l'absence de tension

Étape	Action
1	Mesurez la tension sur le bus DC entre les bornes du bus DC (PA/+ et PC/-) à l'aide d'un voltmètre correctement calibré pour vérifier que la tension est inférieure à 42 V DC.
2	Si les condensateurs de bus DC ne se déchargent pas correctement, contactez votre représentant local Schneider Electric. Ne réparez pas et ne faites pas fonctionner le variateur.
3	Vérifiez qu'il n'y a aucune autre tension présente dans le système variateur.

Présentation du variateur

La famille

La famille de produits ATV340 se présente dans 5 tailles de variateur.

Tailles 1, 2 et 3

Les tailles 1, 2 et 3 sont proposées dans 3 variantes :

ATV340••••N4 : Ces variateurs comportent :

- 3 emplacements à usage général (marqués GP-••) pour les options suivantes :
 - GP-SF : module d'entrées/sorties ou de sécurité
 - GP-ENC : module d'entrées/sorties ou codeur
 - GP-FB : module d'entrées/sorties ou de bus de terrain

ATV340••••N4E : Ces variateurs comportent :

- 2 ports RJ45 Ethernet avancé
NOTE : Reportez-vous au guide ATV340 Ethernet (embarqué) [NVE61653](#)
- 2 emplacements à usage général (marqués GP-••) pour les options suivantes :
 - GP-SF : module d'entrées/sorties ou de sécurité
 - GP-ENC : module d'entrées/sorties ou codeur

ATV340••••N4S : Ces variateurs comportent :

- 2 ports RJ45 Sercos III
NOTE : Reportez-vous au guide ATV340 Sercos III (embarqué) ([voir page 12](#)).
- 2 emplacements à usage général (marqués GP-••) pour les options suivantes :
 - GP-SF : module d'entrées/sorties ou de sécurité
 - GP-ENC : module d'entrées/sorties ou codeur

Taille 1	Taille 2
<ul style="list-style-type: none">• Triphasé 380...480 V, 0,75 kW...4 kW, 1...5 HP	<ul style="list-style-type: none">• Triphasé 380...480 V, 5,5 kW...7,5 kW, 7...10 HP
	
ATV340U07N4•... ATV340U40N4•	ATV340U55N4•... ATV340U75N4•

Taille 3

- Triphasé 380...480 V, 11 kW...22 kW, 15...30 HP



ATV340D11N4•... ATV340D22N4•

Tailles 4 et 5

Ces variateurs comprennent :

- 2 emplacements pour module option :
 - Emplacement A : pour entrées/sorties à usage général ou option bus de terrain
 - Emplacement B : pour entrées/sorties à usage général ou option codeur
 - Emplacement C : pour entrées/sorties à usage général ou option sécurité avec l'adaptateur de module optionnel

- Un troisième emplacement C, rendu possible par l'utilisation du support de module additionnel [VW3A3800](#).

Cette option permet d'ajouter les modules suivants :

- Module de sécurité [VW3A3802](#),
- Module d'extension d'entrées/sorties [VW3A3203](#),
- Module de sorties relais [VW3A3204](#).

NOTE : Contactez votre représentant Schneider Electric local pour connaître la compatibilité entre la version du firmware du module et celle du variateur.

- 2 ports RJ45 Ethernet avancé

2 tailles IP 20

Taille 4	Taille 5
<ul style="list-style-type: none"> ● Triphasé 380...480 V, 30 kW...37 kW, 40...50 HP 	<ul style="list-style-type: none"> ● Triphasé 380...480 V, 45 kW...75 kW, 60...100 HP
	
ATV340D30N4E... ATV340D37N4E	ATV340D45N4E... ATV340D75N4E

Description de la référence

	ATV	340	U	22	N4	E
Gamme d'appareils	ATV Altivar					
Type d'appareil	340 Variateur haute performance pour machines					
Facteur de déclassement de la puissance	U Puissance x 0,1 D Puissance x 1					
Puissance nominale [W]	07 - 11 - 15 - 18 - 22 - 30 - 37 - 40 - 45 - 55 - 75					
Bloc puissance	N4 Triphasé, 400 Vca (380...480 Vca)					
Conception du produit	Version I/O, tailles 1...3 uniquement E Version Ethernet, tailles 1...3 uniquement S Version Sercos III, tailles 1...3 uniquement					

NOTE : Voir le catalogue ([voir page 12](#)) pour les combinaisons possibles.

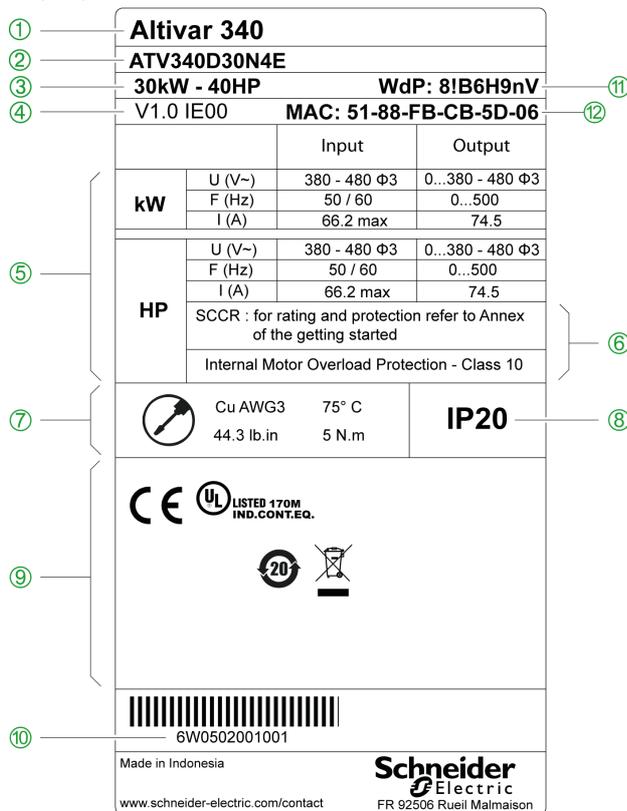
Communication

Les variateurs ATV340 offrent un large choix de protocoles de communication intégrés ou disponibles via une carte de communication optionnelle.

Type de variateur	Communication	
	Intégrée	Optionnelle
ATV320****C, ATV320****B	Port unique compatible avec CANopen et liaison série Modbus	Ethernet IP et Modbus TCP, CANopen RJ45 Daisy Chain, Sub-D et borniers à vis, PROFINET, Profibus DP V1, EtherCAT, DeviceNet et POWERLINK
ATV340***N4, ATV340***N4E	Double port pour Ethernet IP/Modbus TCP, 2 ports pour liaison série Modbus	CANopen RJ45 Daisy Chain, Sub-D et borniers à vis, PROFINET, Profibus DP V1, EtherCAT, DeviceNet et POWERLINK
ATV340***N4S	Double port pour SERCOS III, 2 ports pour liaison série Modbus	

Exemple de plaque d'identification

La plaque d'identification contient les données suivantes :



- ① Type de produit ② Référence catalogue ③ Puissance nominale
- ④ Version de firmware ⑤ Données d'entrée, sortie de bloc puissance
- ⑥ Informations sur les fusibles et les protections contre les surcharges ⑦ Informations sur les câbles d'alimentation
- ⑧ Degré de protection ⑨ Certifications ⑩ Numéro de série
- ⑪ Mot de passe Webserver par défaut (*) ⑫ Adresse MAC (*)

(*)

- Consultez également le Guide de programmation (*voir page 12*).
- Si la plaque signalétique n'est pas visible après le montage du variateur, relevez ou prenez une photo du mot de passe webserver par défaut.

Accessoires et options

Introduction

Les variateurs ATV340 Altivar Machine sont conçus pour accepter de nombreux accessoires et diverses options afin d'améliorer leur fonctionnalité. Pour une description détaillée et les références, consultez le catalogue sur www.schneider-electric.com

Tous les accessoires et les options sont accompagnés d'une instruction de service pour vous aider lors de l'installation et de la mise en service. Par conséquent, vous ne trouverez ici qu'une brève description de l'appareil.

Accessoires

Variateur

- Kit de remplacement des ventilateurs
- Kits CEM
- Kits connecteurs pour raccordement d'E/S, de moteur et d'alimentation
- Câbles de commande
- Câble de partage de bus DC en Daisy chain

Terminaux

- Terminal à affichage textuel simple pour montage direct ou déporté ([VW3A1113](#))
- Terminal graphique ([VW3A1111](#)) avec câble (tailles 1...3) pour montage rallongé
- Kit de montage à distance pour un montage sur une porte d'armoire
- Accessoires de connexion multipoint pour raccorder plusieurs variateur au port de la borne RJ45

Kits de montage du variateur

- Kit de montage encastré ([voir page 53](#)) pour un flux d'air séparé

Outils de communication Modbus

- Dongle Wi-Fi
- Dongle Bluetooth
- Adaptateur USB vers Modbus

Options

Modules d'interface de codeur

- Module d'interface de codeur résolveur
- Module d'interface de codeur numérique 5/12 V
- Module d'interface de codeur analogique

Prise en charge de module supplémentaire pour les tailles 4 et 5 (emplacement C) ([voir page 18](#))

Module de fonctions de sécurité

Modules d'extension d'E/S

- Module d'E/S logiques et analogiques
- Module de sortie à relais

Modules de communication

- CANopen Daisy chain
- CANopen SUB-D
- CANopen bornier à vis
- PROFINET
- PROFIBUS DP V1
- DeviceNet
- EtherCAT

Résistances de freinage

Inductances de ligne

Filtres CEM

Terminaux graphiques

Introduction

Le variateur est compatible avec le terminal à texte brut ([VW3A1113](#)) ou avec le terminal graphique ([VW3A1111](#)). Il est possible de commander ces terminaux séparément.

Reportez-vous au guide de programmation ATV340 ([voir page 12](#)) pour plus de détails sur le fonctionnement.

Description du terminal à texte brut (VW3A1113)

Le terminal à texte brut est une unité de commande locale qui peut être raccordée au variateur ou montée sur la porte d'une armoire à l'aide de son kit de fixation sur porte ([VW3A1114](#)).

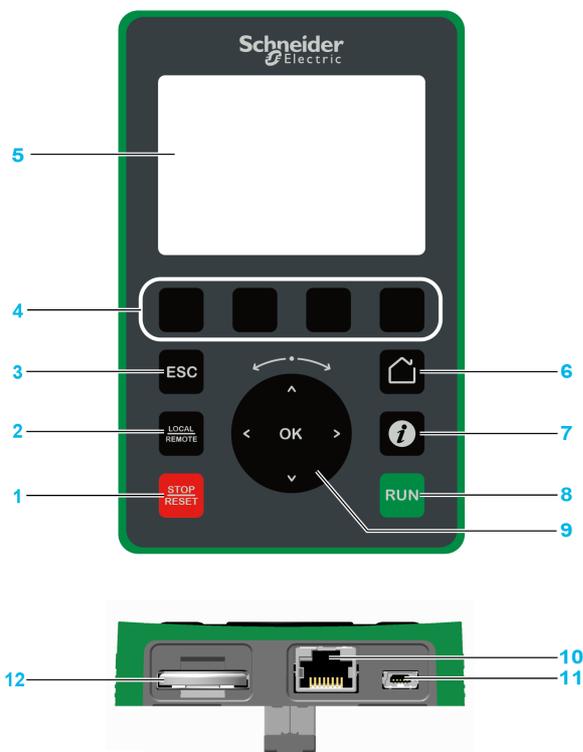


- 1 STOP / RESET** : Arrêter la commande/exécuter un Fault Reset.
- 2 ESC** : utilisé pour quitter un menu/paramètre ou supprimer la valeur actuellement affichée afin de rétablir la valeur précédente retenue en mémoire.
- 3 Graphic display**.
- 4 Home** : utilisé pour accéder directement à la page d'accueil.
- 5 RUN** : exécute la fonction en partant du principe que celle-ci a été configurée.
- 6 Touch wheel / OK** : utilisé pour enregistrer la valeur actuelle ou accéder au menu/paramètre sélectionné. La roue tactile est utilisée pour faire défiler les menus rapidement. Les flèches haut/bas sont utilisées pour effectuer une sélection précise. Les flèches gauche/droite permettent de sélectionner les chiffres lors du réglage de la valeur numérique d'un paramètre.

NOTE : Les touches 1, 5 et 6 peuvent être utilisées pour commander le variateur si la commande via le terminal graphique est activée. Pour activer les touches sur le terminal graphique, vous devez d'abord régler [Config Ref Freq 1] *F r* / sur [Fréq.Réf.Terminal] *L C C* .

Description du terminal graphique (VW3A1111)

Le terminal graphique est une unité de commande locale qui peut être montée sur la porte d'une armoire à l'aide de son kit de fixation sur porte (VW3A1112). Le terminal graphique intègre une horloge temps réel utilisée pour l'horodatage des données enregistrées et pour toutes les autres fonctions nécessitant des informations temporelles.



- 1 **STOP / RESET** : pour arrêter la commande/exécuter un Fault Reset.
- 2 **LOCAL / REMOTE** : utilisé pour passer de la commande locale à la commande à distance du variateur, et vice-versa.
- 3 **ESC** : utilisé pour quitter un menu/paramètre ou supprimer la valeur actuellement affichée afin de rétablir la valeur précédente retenue en mémoire.
- 4 **F1 à F4** : touches de fonction utilisées pour accéder à l'ID du variateur, au QR code, à l'affichage Quick View et aux sous-menus. Une pression simultanée sur les touches F1 et F4 génère un fichier de capture d'écran dans la mémoire interne du terminal graphique.
- 5 **Terminal graphique.**
- 6 **Home** : utilisé pour accéder directement à la page d'accueil.
- 7 **Information** : utilisé pour obtenir des informations supplémentaires concernant les menus, les sous-menus et les paramètres. Le paramètre ou le code du menu sélectionné est affiché sur la première ligne de la page d'informations.
- 8 **RUN** : exécute la fonction en partant du principe que celle-ci a été configurée.
- 9 **Roue tactile/OK** : utilisé pour enregistrer la valeur actuelle ou accéder au menu/paramètre sélectionné. La roue tactile est utilisée pour faire défiler les menus rapidement. Les flèches haut/bas sont utilisées pour effectuer une sélection précise. Les flèches gauche/droite permettent de sélectionner les chiffres lors du réglage de la valeur numérique d'un paramètre.
- 10 **Port série Modbus type RJ45** : permet de raccorder le terminal graphique au variateur en mode commande à distance.
- 11 **Port USB type Mini-B** : permet de raccorder le terminal graphique à un ordinateur.
- 12 **Batterie** (durée de vie de 10 ans. Type : CR2032). Les pôles positifs de la batterie sont orientés vers la face avant du terminal graphique.

NOTE : Les touches 1, 8 et 9 peuvent être utilisées pour commander le variateur si la commande via le terminal graphique est activée. Pour activer les touches sur le terminal graphique, vous devez d'abord régler [Config Ref Freq 1] F r I sur [Fréq.Réf.Terminal] L C C.

Terminal graphique raccordé à un ordinateur

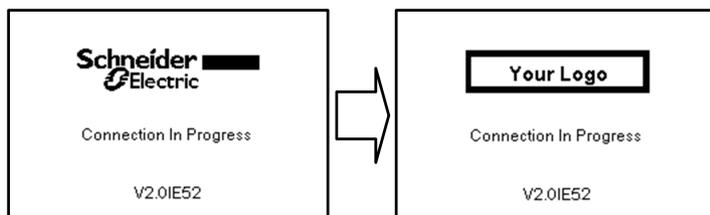
AVIS

RISQUE D'ENDOMMAGER L'ORDINATEUR

Ne connectez pas en même temps le terminal graphique au variateur via une liaison Modbus RJ45 et à l'ordinateur via un câble USB.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

Comment personnaliser le logo affiché à la mise sous tension du terminal graphique ?



A partir de la version V2.0 du firmware du terminal graphique, il est possible de personnaliser le logo affiché à la mise sous tension. Par défaut, c'est le logo Schneider Electric qui s'affiche.

Pour modifier le logo qui s'affiche, vous devez :

- créer votre propre logo et le sauvegarder en fichier bitmap (.bmp) sous le nom "logo_ini". Le logo doit être sauvegardé en noir et blanc avec une taille de 137x32 pixels ;
- raccorder le terminal graphique à un ordinateur au moyen d'un câble USB ;
- copier votre logo (logo_init.bmp) dans le dossier KPCONFIG du terminal graphique.

A la prochaine mise sous tension du terminal graphique raccordé au variateur, votre logo devrait s'afficher.

Si le logo Schneider Electric continue à s'afficher, vérifiez les caractéristiques et le chemin d'accès de votre fichier.

Green Premium™

Description

Informations sur l'impact des produits sur l'environnement, sur l'efficacité des ressources monopolisées, et les instructions de fin de vie.

Accès facilité aux informations ci-après : "Contrôlez votre produit"

Certificats et informations pertinentes sur le produit, disponibles à l'adresse suivante :

www.schneider-electric.com/green-premium

Vous pouvez télécharger les déclarations de conformité RoHS et REACh, les profils environnementaux des produits (PEP) et les instructions de fin de vie (EoLi).



Étapes de la mise en œuvre du variateur

Procédure

INSTALLATION

① Réceptionnez et inspectez le variateur de vitesse

- Assurez-vous que la référence inscrite sur l'étiquette est identique à celle du bon de commande
- Sortez le variateur de son emballage et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé

② Vérifiez le réseau d'alimentation

- Vérifiez que le réseau d'alimentation est compatible avec la plage de puissance d'alimentation du variateur.

③ Montez le variateur de vitesse

- Montez le variateur conformément aux instructions présentes dans ce document
- Installez le ou les transformateurs, le cas échéant
- Installez les options internes et externes

④ Raccordez le variateur

- Raccordez le moteur, en vous assurant que son couplage correspond à la tension
- Raccordez le réseau d'alimentation, après vous être assuré qu'il est hors tension
- Raccordez la commande

Les opérations
1 à 4 doivent être
effectuées hors
tension.



⑤ PROGRAMMATION

Reportez-vous au manuel
de programmation

Instructions préalables

Contrôlez le variateur à la réception

Des appareils ou accessoires endommagés peuvent provoquer une électrocution ou un fonctionnement inattendu de l'équipement.

⚠️ ⚠️ DANGER

CHOC ELECTRIQUE OU FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

Ne faites pas fonctionner des appareils ou des accessoires endommagés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Contactez votre agence Schneider Electric locale si vous constatez un quelconque dommage.

Etape	Action
1	Retirez le variateur de son emballage et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé.
2	Vérifiez que la référence imprimée sur la plaque d'identification correspond bien au bon de commande.

Manipulation et stockage

⚠️ AVERTISSEMENT

MANIPULATIONS INCORRECTES

- Suivez toutes les instructions de manipulation fournies dans le présent guide et dans toute la documentation produit associée.
- Manipulez et stockez le produit dans son emballage d'origine.
- Ne pas manipuler et stocker le produit si l'emballage est endommagé ou semble endommagé.
- Prenez toutes les mesures nécessaires pour éviter d'endommager le produit ou pour éviter les risques potentiels lors de la manipulation ou de l'ouverture de l'emballage.

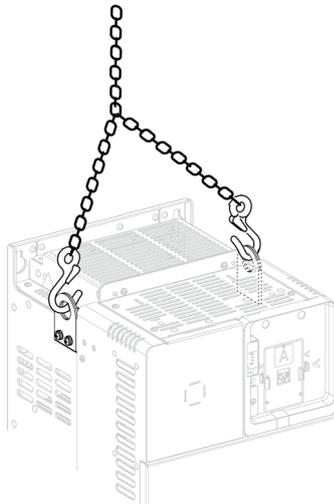
Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Afin de protéger le variateur avant son installation, manipulez et stockez l'équipement en le laissant dans son emballage. Assurez-vous que les conditions ambiantes sont convenables.

Manipulation du variateur

Les variateurs de taille 1, 2 et 3 peuvent être retirés de leur emballage et installés sans dispositif de manutention.

Les variateurs de taille 4 et 5 nécessitent le recours à un dispositif de manutention ; c'est pour cela qu'ils sont tous équipés d'anneaux de levage.



Chapitre 2

Données techniques

Contenu de ce chapitre

Ce chapitre contient les sous-chapitres suivants :

Sous-chapitre	Sujet	Page
2.1	Données mécaniques	28
2.2	Données électriques - Calibres des variateurs et résistances de freinage	35
2.3	Données électriques - Dispositif de protection amont	41

Sous-chapitre 2.1

Données mécaniques

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Conditions ambiantes	29
Encombres et masses	30

Conditions ambiantes

Résistant aux environnements difficiles

- Stockage de courte durée et transport : 2C1, conforme à la norme IEC/EN 60721-3-2
- Stockage de longue durée : 1C1, conforme à la norme IEC/EN 60721-3-1
- Classe chimique : 3C3, conforme à la norme IEC/EN 60721-3-3
- Classe mécanique : 3S3, conforme à la norme IEC/EN 60721-3-3

Conditions de température pour le stockage et le transport

Air ambiant

Pour...	Taille de variateur	Température		Remarques
Transport	1...5	°C	-40...70	Le transport et le stockage doivent se faire dans un environnement sec et exempt de poussière. La température de transport doit rester dans les limites spécifiées.
		°F	-40...158	
Stockage	1...5	°C	5...40	
		°F	41...104	

Hygrométrie

Sans égouttage d'eau et sans condensation : 5...95 %

Conditions de température en fonctionnement

Air ambiant

Taille de variateur	Température en Heavy duty		Remarques
1, 2 et 3	°C	-15...50	sans déclassement en Normal duty : -15...40 °C (5...104 °F)
	°F	5...122	
	°C	50...60	avec déclassement en Normal duty : 40...50 °C (104...122 °F)
	°F	122...140	
4 et 5	°C	-15...50	sans déclassement
	°F	5...122	
	°C	50...60	avec déclassement
	°F	122...140	

Altitude d'utilisation

Utilisations possibles en fonction de l'altitude

Altitude	Réseau d'alimentation électrique		Déclassement
	TT/TN	IT	
Jusqu'à 1 000 m (3 300 ft)	✓	✓	o
1 000...2 000 m (3 300...6 600 ft) Température ambiante maximum 45 °C	✓	✓	✓
2 000 à 3 000 m (6 600 à 9 840 ft) Température ambiante maximum 40 °C	✓	✓	✓
Légende : ✓ : déclassez le courant nominal du variateur de 1 % tous les 100 m. o : sans déclassement			

Degré de pollution et degré de protection

Degré de pollution	Degré de protection
2	IP20

Encombres et masses

À propos des schémas

Tous les fichiers de CAO sont téléchargeables sur www.schneider-electric.com

NOTE :

Les dimensions ci-dessous n'incluent pas :

- Une augmentation de la profondeur lorsque le terminal à affichage textuel simple est utilisé.
- Sur les tailles 1, 2 et 3, une distance de 50 mm (2 in.) pour le câblage de commande approprié en face avant,
- Sur les tailles 4 et 5, une augmentation de la profondeur de 30 mm (1,2 in.) en cas d'utilisation de l'emplacement additionnel, ou de 50 mm (2 in.) en cas d'utilisation de l'emplacement additionnel et du terminal graphique. Ce module option se place entre la borne d'affichage graphique et le variateur, ce qui augmente la profondeur de ce dernier. Il permet de connecter un module de sortie de sécurité, un module d'entrées/sorties ou un module de sortie à relais.

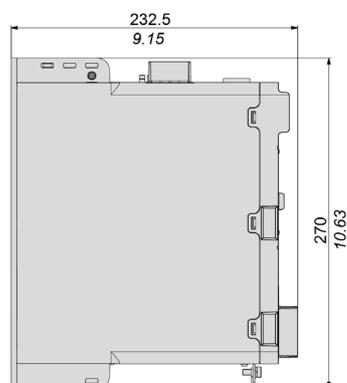
Taille 1

ATV340U07N4•... ATV340U40N4•

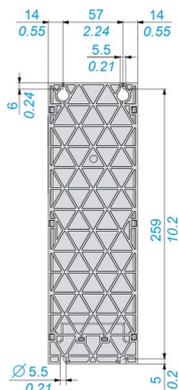
mm
in.



mm
in.



mm
in.

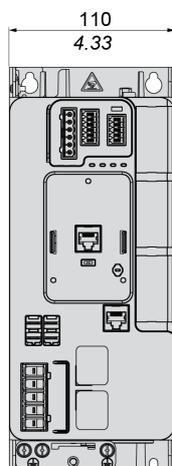
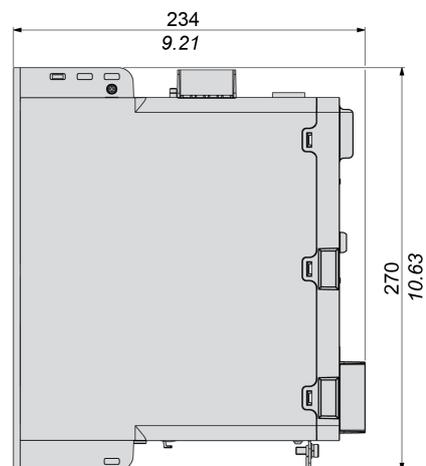
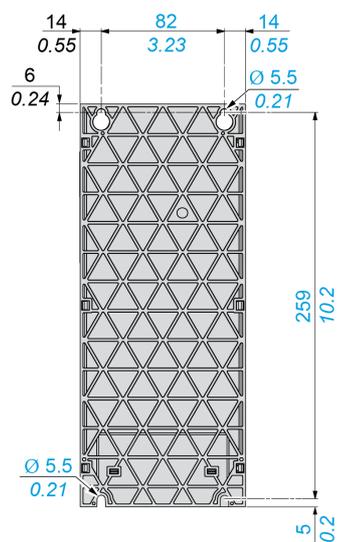


Masse

Référence catalogue	Masse en kg (lb)
ATV340U07N4•, ATV340U15N4•	1,7 (3,7)
ATV340U22N4•	1,8 (4)
ATV340U30N4	2,1 (4,6)
ATV340U30N4E, ATV340U40N4	2,2 (4,8)
ATV340U40N4E	2,3 (5,1)

Taille 2

ATV340U55N4• et U75N4•

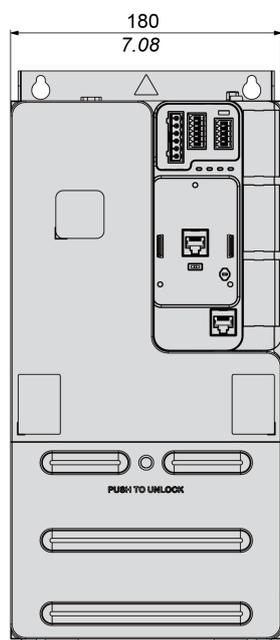
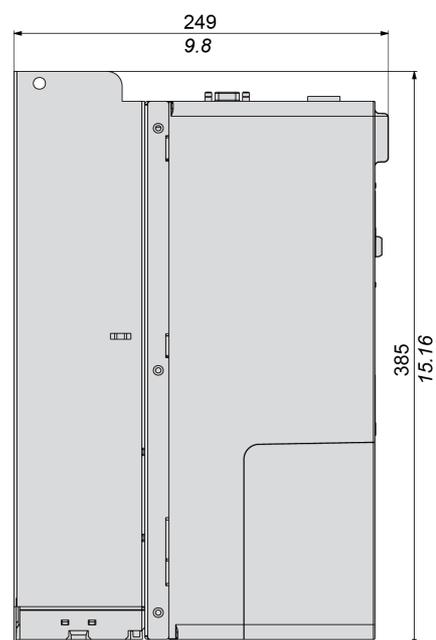
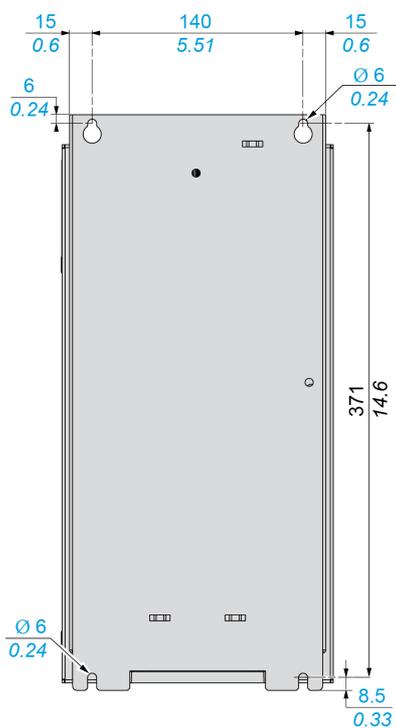
mm
in.mm
in.mm
in.

Masse

Référence catalogue	Masse en kg (lb)
ATV340U55N4•	2,9 (6,4)
ATV340U75N4•	3 (6,6)

Taille 3

ATV340D11N4•... ATV340D22N4•

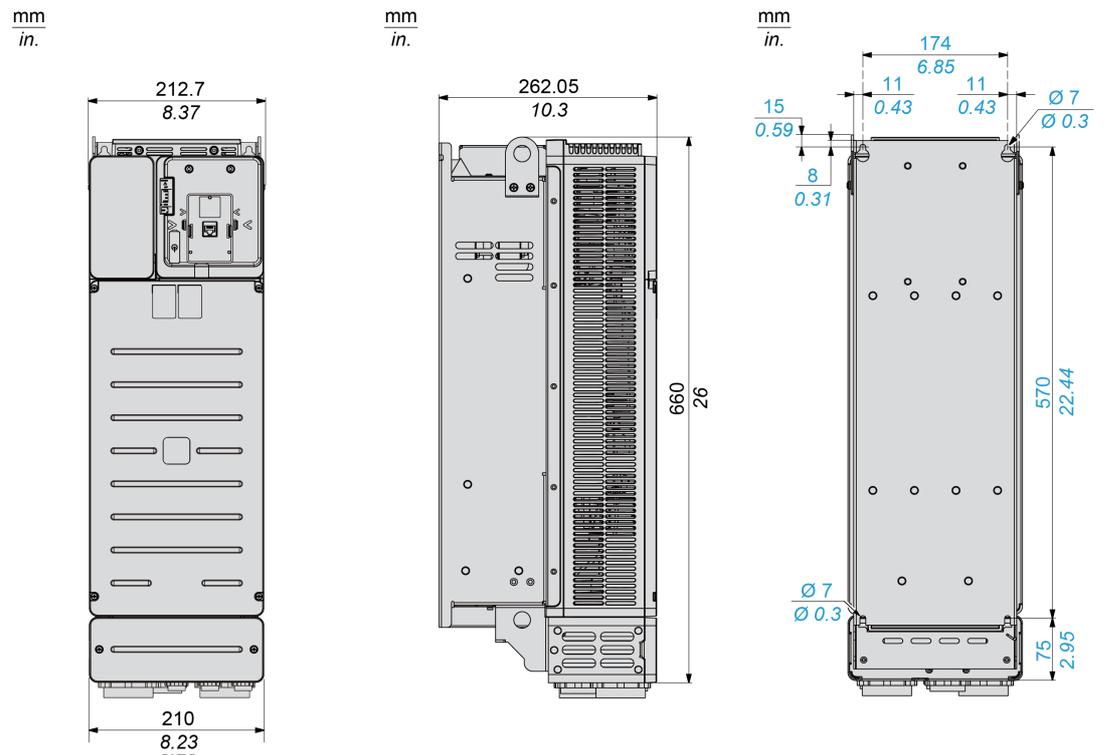
 $\frac{\text{mm}}{\text{in.}}$

 $\frac{\text{mm}}{\text{in.}}$

 $\frac{\text{mm}}{\text{in.}}$


Masse

Référence catalogue	Masse en kg (lb)
ATV340D11N4•, ATV340D15N4•	9,5 (20,9)
ATV340D18N4•, ATV340D22N4•	10,2 (22,5)

Taille 4

Variateurs IP 21 - ATV340D30N4E... ATV340D37N4E

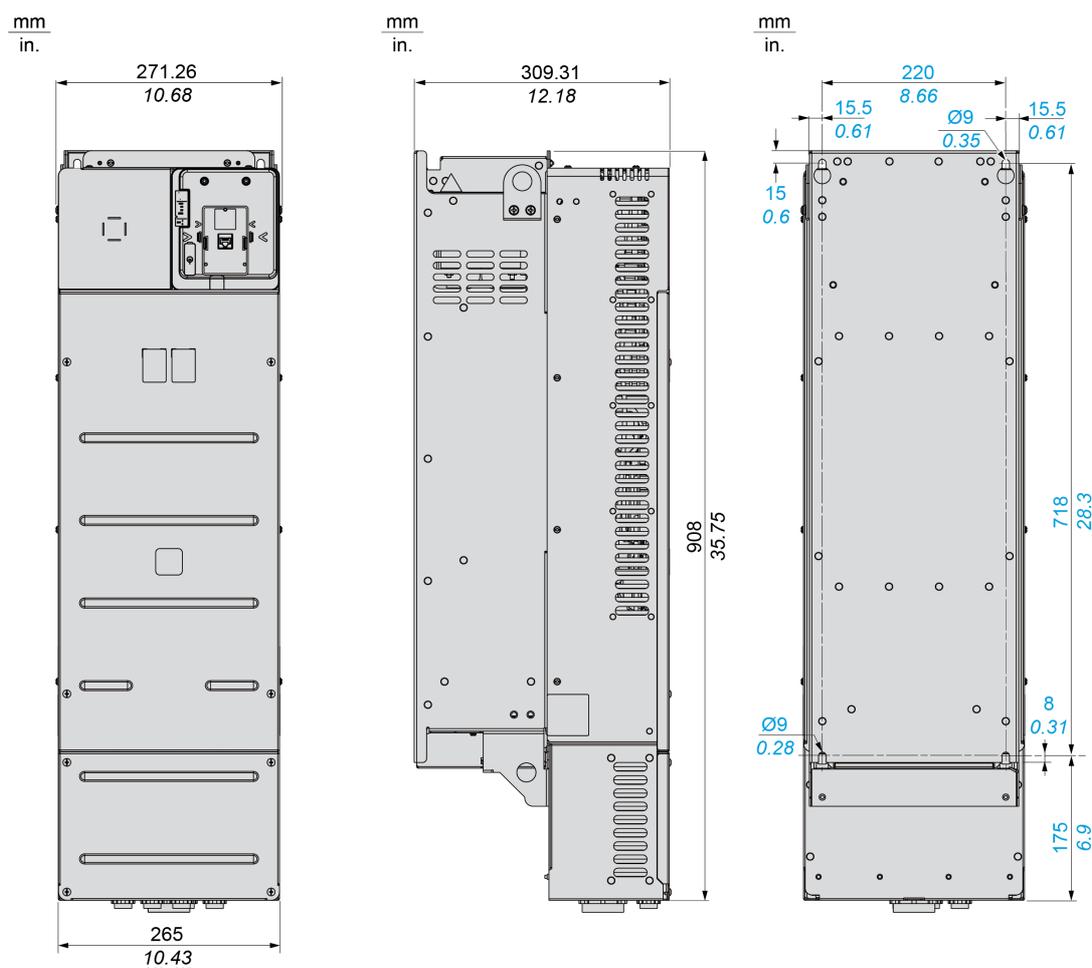


Masse

Référence catalogue	Masse en kg (lb)
ATV340D30N4E	27,9 (61,5)
ATV340D37N4E	28,4 (62,6)

Taille 5

ATV340D45N4E...ATV340D75N4E



Masse

Référence catalogue	Masse en kg (lb)
ATV340D45N4E	56,4 (124,3)
ATV340D55N4E	57,9 (127,6)
ATV340D75N4E	58,4 (128,7)

Sous-chapitre 2.2

Données électriques - Calibres des variateurs et résistances de freinage

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Caractéristiques nominales du variateur en fonctionnement intensif (HD)	36
Caractéristiques nominales du variateur en fonctionnement normal (ND)	38
Résistances de freinage	40

Caractéristiques nominales du variateur en fonctionnement intensif (HD)

Applications

Les variateurs de vitesse Altivar Machine sont conçus pour être utilisés sous deux modes de fonctionnement : Heavy duty et Normal duty (*voir page 38*). L'existence de ces deux modes permet d'optimiser les caractéristiques nominales du variateur en fonction des contraintes du système.

Le fonctionnement intensif (HD) est un mode spécial pour des applications nécessitant une surcharge importante (jusqu'à 150 %) avec une puissance moteur identique à la puissance nominale du variateur

NOTE :

- En ce qui concerne les valeurs nominales de fusible et de disjoncteur, reportez-vous à l'annexe (SCCR) du Guide de démarrage rapide Altivar Machine 340 [NVE37641](#) pour la conformité UL/CSA ainsi qu'au catalogue (*voir page 12*) pour la conformité IEC.
- Pour les fonctions de surcharge moteur et de surveillance thermique du variateur, reportez-vous au Guide de programmation ATV340 (*voir page 12*).

Triphasé 380 à 480 Vac 50/60 Hz - Valeurs nominales du bloc puissance

Référence	Taille	Puissance nominale		Bloc puissance			
				Courant d'entrée maxi. (1)		Icc maximum présumé (2)	Courant d'appel maxi. (3)
				à 380 Vac	à 480 Vac		
kW	HP	A	A	kA	A		
ATV340U07N4•	1	0,75	1	3,4	2,6	5	8,7
ATV340U15N4•	1	1,5	2	6	4,9	5	8,7
ATV340U22N4•	1	2,2	3	8,4	6,6	5	8,7
ATV340U30N4•	1	3	3	10,7	8,5	5	36,1
ATV340U40N4•	1	4	5	13,4	10,6	5	36,1
ATV340U55N4•	2	5,5	7	20	16	22	45,3
ATV340U75N4•	2	7,5	10	25,6	20,4	22	45,3
ATV340D11N4•	3	11	15	34,7	27,7	22	80,8
ATV340D15N4•	3	15	20	44,9	35,7	22	80,8
ATV340D18N4•	3	18,5	25	54,7	43,4	22	60,6
ATV340D22N4•	3	22	30	63,5	50,6	22	60,6
ATV340D30N4E	4	30	40	54,8	48,3	50	92
ATV340D37N4E	4	37	50	67,1	59	50	110
ATV340D45N4E	5	45	60	81,4	71,8	50	176
ATV340D55N4•	5	55	75	98,9	86,9	50	187
ATV340D75N4•	5	75	100	134,3	118,1	50	236

(1) Les variateurs de taille 4 et 5 intègrent une inductance DC, qui permet de réduire les harmoniques du courant du réseau d'alimentation et le courant du réseau d'alimentation.

(2) Le variateur est conçu pour une alimentation réseau donnée. Si Icc est supérieur, une inductance de ligne doit être utilisée.

Icc : Courant de court-circuit. Reportez-vous à l'annexe du guide de démarrage rapide ([NVE37641](#)) pour les valeurs des courants de court-circuit assignés (SCCR) UL.

Les variateurs de taille 1, 2 et 3 n'intègrent aucun dispositif de réduction des harmoniques du courant du réseau d'alimentation. THDi est > 120 %. Si des harmoniques inférieurs sont requis, utilisez une inductance de ligne.

(3) Courant de crête à la mise sous tension, pour la tension maximale du réseau d'alimentation.

Triphasé 380 à 480 Vac 50/60 Hz - Valeurs nominales de sortie de bloc puissance variateur

Référence	Taille	Puissance nominale		Sortie de bloc puissance variateur			
				Courant nominal (1)		Courant transitoire maxi. (60 s) (2)	Courant transitoire maxi. (2 s) (3)
				à 380 Vac	à 480 Vac		
kW	HP	A	A	A	A		
ATV340U07N4•	1	0,75	1	2,2	2,1	3,3	4
ATV340U15N4•	1	1,5	2	4	3,4	6	7,2
ATV340U22N4•	1	2,2	3	5,6	4,8	8	10,1
ATV340U30N4•	1	3	3	7,2	6,2	11	13
ATV340U40N4•	1	4	5	9,3	7,6	14	16,7
ATV340U55N4•	2	5,5	7	12,7	11	19,1	22,9
ATV340U75N4•	2	7,5	10	16,5	14	24,8	29,7
ATV340D11N4•	3	11	15	24	21	36	43
ATV340D15N4•	3	15	20	32	27	48	58
ATV340D18N4•	3	18,5	25	39	34	59	70
ATV340D22N4•	3	22	30	46	40	69	83
ATV340D30N4E	4	30	40	61,5		92,3	non autorisé
ATV340D37N4E	4	37	50	74,5		111,8	
ATV340D45N4E	5	45	60	88		132	
ATV340D55N4E	5	55	75	106		159	
ATV340D75N4E	5	75	100	145		217,5	

(1) La fréquence de découpage est réglable de :

- 2...16 kHz pour les variateurs de taille 1...3, valeur nominale : 4 kHz
- 2...12 kHz pour les variateurs de taille 4, valeur nominale : 4 kHz
- 2...8 kHz pour les variateurs de taille 5, valeur nominale : 2,5 kHz

Pour un fonctionnement à des fréquences de découpage supérieures à la valeur nominale. Un déclassement doit être appliqué au courant du variateur (sortie) (voir page 57). Dans ce cas, la fréquence de découpage peut être réduite si une hausse excessive de la température est constatée.

(2) Le variateur est conçu pour fonctionner jusqu'à 60 s à 150 % du courant nominal.

(3) Les variateurs de taille 1...3 sont conçus pour fonctionner jusqu'à 2 s à 180 % du courant nominal.

Caractéristiques nominales du variateur en fonctionnement normal (ND)

Applications

Les variateurs de vitesse Altivar Machine sont conçus pour être utilisés sous deux modes de fonctionnement Heavy duty (*voir page 36*) et Normal duty. L'existence de ces deux modes permet d'optimiser les caractéristiques nominales du variateur en fonction des contraintes du système.

Fonctionnement normal (Normal duty - ND) : Mode spécial pour des applications nécessitant une légère surcharge (jusqu'à 110 %) avec une puissance moteur supérieure à la puissance nominale du variateur

NOTE :

- En ce qui concerne les valeurs nominales de fusible et de disjoncteur, reportez-vous à l'annexe (SCCR) du Guide de démarrage rapide Altivar Machine 340 [NVE37641](#) pour la conformité UL/CSA ainsi qu'au catalogue (*voir page 12*) pour la conformité IEC.
- Pour les fonctions de surcharge moteur et de surveillance thermique du variateur, reportez-vous au Guide de programmation ATV340 (*voir page 12*).

Triphasé 380 à 480 Vac 50/60 Hz - Valeurs nominales du bloc puissance

Référence	Taille	Puissance nominale		Bloc puissance				
				Courant d'entrée maxi. (1)		Inductance de ligne mini. requise	Harmoniques de courant avec inductance mini., THDi	Courant d'appel maxi. (2)
				à 380 Vac	à 480 Vac			
kW	HP	A	A	mH	%	A		
ATV340U07N4•	1	1,1	1,5	2,6	2,1	2	94	8,7
ATV340U15N4•	1	2,2	3	5,1	4,1	2	77	8,7
ATV340U22N4•	1	3	3	6,6	5,3	1,47	80	8,7
ATV340U30N4•	1	4	5	8,6	6,8	1,1	80	36,1
ATV340U40N4•	1	5,5	7	11,4	9,0	0,8	79	36,1
ATV340U55N4•	2	7,5	10	15,3	12,2	0,58	82	45,3
ATV340U75N4•	2	11	15	22,0	17,7	0,4	83	45,3
ATV340D11N4•	3	15	20	28,8	23,0	0,3	82	80,8
ATV340D15N4•	3	18,5	25	37,4	30,2	0,24	81	80,8
ATV340D18N4•	3	22	30	43,4	35,0	0,2	81	60,6
ATV340D22N4•	3	30	40	60,1	48,6	0,15	80	60,6
ATV340D30N4E	4	37	50	66,2	57,3	–	< 48	92
ATV340D37N4E	4	45	60	79,8	69,1	–	< 48	110
ATV340D45N4E	5	55	75	97,2	84,2	–	< 48	176
ATV340D55N4E	5	75	100	131,3	112,7	–	< 48	187
ATV340D75N4E	5	90	125	156,2	135,8	–	< 48	236

(1) Les variateurs de taille 4 et 5 intègrent une inductance DC, qui permet de réduire les harmoniques du courant du réseau d'alimentation et le courant du réseau d'alimentation.

(2) Courant de crête à la mise sous tension, pour la tension maximale du réseau d'alimentation.

Triphasé 380 à 480 Vac 50/60 Hz - Valeurs nominales de sortie de bloc puissance variateur

NOTE :

- A la température ambiante maximum de 40°C (104 °F), le recours à une inductance de ligne est obligatoire pour les variateurs de taille 1, 2 et 3.
- A la température ambiante maximum de 50°C (122 °F) pour les variateurs de taille 4 et 5.

Référence	Taille	Puissance nominale		Sortie de bloc puissance variateur			
				Courant nominal (1)		Courant transitoire maxi. (60 s) (2)	Courant transitoire maxi. (2 s) (3)
				à 380 Vac	à 480 Vac		
kW	HP	A	A	A	A		
ATV340U07N4•	1	1,1	1,5	2,8	2,6	3,1	3,8
ATV340U15N4•	1	2,2	3	5,6	4,8	6,2	7,6
ATV340U22N4•	1	3	3	7,2	6,8	7,9	9,7
ATV340U30N4•	1	4	5	9,3	7,6	10,2	12,6
ATV340U40N4•	1	5,5	7	12,7	11	14	17,1
ATV340U55N4•	2	7,5	10	16,5	14	18,2	22,3
ATV340U75N4•	2	11	15	24	21	26,4	32,4
ATV340D11N4•	3	15	20	32	27	35,2	43,2
ATV340D15N4•	3	18,5	25	39	34	42,9	52,7
ATV340D18N4•	3	22	30	46	40	50,6	62,1
ATV340D22N4•	3	30	40	62	52	68,2	83,7
ATV340D30N4E	4	37	50	74,5		89,4	non autorisé
ATV340D37N4E	4	45	60	88		105,6	
ATV340D45N4E	5	55	75	106		127,2	
ATV340D55N4E	5	75	100	145		174	
ATV340D75N4E	5	90	125	173		207,6	

(1) La fréquence de découpage est réglable de :

- 2...16 kHz pour les variateurs de taille 1...3, valeur nominale : 4 kHz
- 2...12 kHz pour les variateurs de taille 4, valeur nominale : 4 kHz
- 2...8 kHz pour les variateurs de taille 5, valeur nominale : 2,5 kHz

Pour un fonctionnement à des fréquences de découpage supérieures à la valeur nominale. Un déclassement doit être appliqué au courant du variateur (sortie) (voir page 57). Dans ce cas, la fréquence de découpage peut être réduite si une hausse excessive de la température est constatée.

(2) Les variateurs de taille 1, 2 et 3 sont conçus pour fonctionner jusqu'à 60 s à 110 % du courant nominal. Les variateurs de taille 4 et 5 sont conçus pour fonctionner jusqu'à 60 s à 120 % du courant nominal.

(3) Les variateurs de taille 1...3 sont conçus pour fonctionner jusqu'à 2 s à 135 % du courant nominal.

Résistances de freinage

Généralités

Les résistances de freinage permettent aux variateurs de fonctionner tout en freinant pour venir au repos ou pendant un freinage de ralentissement, ceci en dissipant l'énergie de freinage. Elles permettent d'avoir un couple de freinage transitoire maximum.

- Pour la description détaillée et les références, consultez le catalogue (*voir page 12*) sur www.schneider-electric.com.
- Pour les instructions de montage, les schémas de câblage et autres informations, reportez-vous à la notice de montage [NHA87388](#) fournie avec la résistance et disponible sur www.schneider-electric.com.

Valeurs minimum de résistance

Valeur minimum admissible de la résistance à raccorder

Référence catalogue	Valeur minimum en Ω	Référence catalogue	Valeur minimum en Ω
ATV340U07N4•	78	ATV340D15N4•	16
ATV340U15N4•	52	ATV340D18N4•	13
ATV340U22N4•	52	ATV340D22N4•	10
ATV340U30N4•	31	ATV340D30N4E	10
ATV340U40N4•	31	ATV340D37N4E	10
ATV340U55N4•	31	ATV340D45N4E	2,5
ATV340U75N4•	28	ATV340D55N4E	2,5
ATV340D11N4•	16	ATV340D75N4E	2,5

Sous-chapitre 2.3

Données électriques - Dispositif de protection amont

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Introduction	42
Courant de court-circuit présumé	44
Disjoncteur de type IEC comme dispositif de protection contre les courts-circuits	47
Fusibles IEC gR / aR	48
Disjoncteurs et fusibles UL	49

Introduction

Vue d'ensemble

DANGER

UNE PROTECTION INSUFFISANTE CONTRE LES SURINTENSITES RISQUE DE CAUSER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION

- Utilisez des dispositifs appropriés de protection contre les surintensités.
- Utilisez les fusibles/disjoncteurs spécifiés.
- Ne raccordez pas le produit à un réseau d'alimentation dont le courant nominal de court-circuit présumé (courant qui circule lors d'un court-circuit) dépasse la valeur maximale admissible spécifiée.
- Lors du calcul du calibre des fusibles réseau amont et de la section et de la longueur des câbles d'alimentation réseau, tenez compte du courant minimum de court-circuit présumé (Icc). Reportez-vous à la section Dispositif de protection amont.
- Si le courant minimum de court-circuit présumé (Icc) n'est pas disponible, suivez les instructions données dans la section ci-dessous.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Les valeurs maximales admissibles spécifiées et les produits pour la conformité IEC sont spécifiés dans le catalogue.

Les valeurs maximales admissibles spécifiées et les produits pour la conformité UL/CSA sont spécifiés dans l'annexe fournie avec le variateur.

Généralités

- Le dispositif de protection contre les courts-circuits (SCPD) calibré en fonction du variateur aide à protéger l'installation aval en cas de court-circuit interne au variateur et à minimiser les dommages subis par le variateur et la zone environnante.
- Le SCPD calibré en fonction du variateur est obligatoire pour aider à garantir la sécurité du variateur. Il complète la protection des circuits de dérivation aval conforme à la réglementation locale pour les installations électriques.
- Le SCPD minimise les dommages en cas d'erreur détectée, comme par exemple un court-circuit interne du variateur.
- Pour le SCPD il faut tenir compte des deux caractéristiques suivantes :
 - le courant maximum de court-circuit présumé
 - le courant minimum de court-circuit présumé (Icc).

Si le courant minimum de court-circuit présumé (Icc) n'est pas disponible, il faut augmenter la puissance du transformateur ou réduire la longueur des câbles.

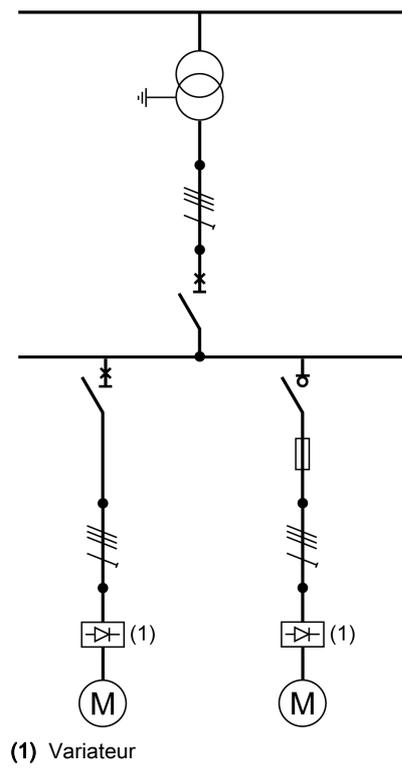
Dans les autres cas, contactez votre centre de contact clients Schneider Electric (CCC) www.se.com/CCC pour bien choisir le dispositif de protection contre les courts-circuits.

Portée

Les informations suivantes s'appliquent aux variateurs alimentés par un réseau 380...480 Vac.

Schéma de câblage

Ce schéma montre un exemple d'installation avec les deux types de SCPD, à savoir un disjoncteur (*voir page 47*) et un fusible calibrés en fonction du variateur.



Courant de court-circuit présumé

Calcul

Le courant de court-circuit présumé est calculé au niveau des points de connexion du variateur.



Nous recommandons d'utiliser l'outil Schneider Electric "Ecodial Advance Calculation" disponible sur www.se.com/en/product-range-presentation/61013-ecodial-advance-calculation/.

Les équations suivantes permettent d'estimer la valeur du courant de court-circuit présumé triphasé symétrique (I_{cc}) au niveau des points de connexion du variateur.

$$X_t = \frac{U^2}{S_n} \cdot u_{sc}$$

$$Z_{cc} = \sqrt{\left(\rho \cdot \frac{l}{S} + R_f\right)^2 + (X_t + X_c \cdot l + X_f)^2}$$

$$I_{sc} = \frac{U}{\sqrt{3}} \cdot \frac{1}{Z_{cc}}$$

I_{cc}	Courant de court-circuit présumé triphasé symétrique (kA)
X_t	Réactance du transformateur
U	Tension phase-phase à vide du transformateur (V)
S_n	Puissance apparente du transformateur (kVA)
u_{sc}	Tension de court-circuit selon la fiche technique du transformateur (%)
Z_{cc}	Impédance de court-circuit totale (mΩ)
ρ	Résistivité des conducteurs, ex. Cu : 0,01851 mΩ.mm
l	Longueur des conducteurs (mm)
S	Section des conducteurs (mm ²)
X_c	Réactance linéique des conducteurs (0,0001 mΩ/mm)
R_f, X_f	Résistance et réactance du filtre de ligne (mΩ) (<i>voir page 46</i>)

Exemple de calcul avec un câble de cuivre (sans filtre de ligne)

Transformateur 50 Hz	U 400 Vac U _{sc}	Section de câble mm ² (AWG)	I _{cc} en fonction de la longueur de câble en m (ft)							
			10 (33)	20 (66)	40 (131)	80 (262)	100 (328)	160 (525)	200 (656)	320 (1 050)
kVA	%		kA	kA	kA	kA	kA	kA	kA	kA
100	4	2,5 (14)	2,3	1,4	0,8	0,4	0,3	0,2	0,2	0,1
		4 (12)	2,9	2,0	1,2	0,6	0,5	0,3	0,2	0,2
		6 (10)	3,2	2,6	1,6	0,9	0,7	0,5	0,4	0,2
		10 (8)	3,4	3,1	2,3	1,4	1,2	0,8	0,6	0,4
		25 (4)	3,5	3,4	3,1	2,5	2,2	1,6	1,4	0,9
		50 (0)	3,5	3,5	3,3	3,0	2,8	2,3	2,1	1,5
		70 (00)	3,5	3,5	3,4	3,1	2,9	2,6	2,3	1,8
250	4	120 (250 MCM)	3,6	3,5	3,4	3,2	3,1	2,8	2,6	2,1
		6 (10)	5,7	3,4	1,8	0,9	0,7	0,5	0,4	0,2
		10 (8)	7,1	5,0	2,9	1,5	1,2	0,8	0,6	0,4
		25 (4)	8,4	7,4	5,5	3,4	2,8	1,8	1,5	0,9
		50 (0)	8,6	8,1	7,0	5,2	4,5	3,2	2,7	1,8
		70 (00)	8,6	8,2	7,3	5,8	5,2	3,9	3,3	2,3
400	4	120 (250 MCM)	8,7	8,3	7,6	6,5	6,0	4,8	4,2	3,0
		6 (10)	6,6	3,6	1,8	0,9	0,7	0,5	0,4	0,2
		10 (8)	9,2	5,6	3,0	1,5	1,2	0,8	0,6	0,4
		25 (4)	12	9,9	6,5	3,6	2,9	1,9	1,5	1,0
		50 (0)	13	12	9,3	6,1	5,1	3,4	2,8	1,8
		70 (00)	13	12	10	7,2	6,2	4,4	3,6	2,4
800	6	120 (250 MCM)	13	13	11	8,6	7,6	5,7	4,9	3,4
		6 (10)	6,9	3,7	1,9	0,9	0,7	0,5	0,4	0,2
		10 (8)	10	5,8	3,0	1,5	1,2	0,8	0,6	0,4
		25 (4)	15	11	6,9	3,7	3,0	1,9	1,5	1,0
		50 (0)	17	15	11	6,5	5,4	3,5	2,9	1,8
		70 (00)	17	15	12	7,9	6,7	4,6	3,7	2,4
1 000	6	120 (250 MCM)	17	16	13	9,8	8,6	6,2	5,2	3,5
		6 (10)	7,1	3,7	1,9	0,9	0,7	0,5	0,4	0,2
		10 (8)	11	6,0	3,1	1,5	1,2	0,8	0,6	0,4
		25 (4)	18	12	7,1	3,7	3,0	1,9	1,5	1,0
		50 (0)	21	17	12	6,7	5,5	3,6	2,9	1,8
		70 (00)	21	18	13	8,4	7,0	4,7	3,8	2,4
120 (250 MCM)	22	19	16	11	9,3	6,5	5,4	3,6		

Filtre de ligne supplémentaire en option

Si un filtre de ligne est requis en entrée pour l'installation, comme par exemple une réactance de ligne ou un filtre anti-harmoniques passif, la tenue au courant minimum de court-circuit présumé de la source est réduite au niveau du point de connexion du variateur et doit être estimée (*voir page 44*) avec les valeurs d'impédance données dans le tableau suivant.

Il est alors possible de choisir le type de SCPD en fonction du variateur. Si vous ne pouvez pas choisir, vous devez contacter le centre de contact clients de Schneider Electric (CCC) www.se.com/CCC.

Le filtre CEM n'a aucun effet significatif sur la tenue au courant minimum de court-circuit présumé de la source principale.

Avec l'option de ligne, l' I_{cc} est limité à une valeur maximale indépendante du transformateur et des câbles. **Les équations suivantes peuvent donc être utilisées pour estimer la tenue au courant minimum de court-circuit présumé.**

$$10 \text{ m}\Omega \leq X_f \leq 400 \text{ m}\Omega \Rightarrow I_{sc_{\max}} (\text{kA}) = 4.7 - 0.7 \cdot \text{Log}(X_f)$$

$$400 \text{ m}\Omega \leq X_f \leq 2000 \text{ m}\Omega \Rightarrow I_{sc_{\max}} (\text{kA}) = 2.05 - 0.26 \cdot \text{Log}(X_f)$$

Log : logarithme naturel

Valeurs d'impédance des inductances de ligne

Inductance de ligne	Xf en mΩ
VZ1L004M010 , VW3A4551	700
VZ1L007UM50 , VW3A4552	300
VZ1L018UM20 , VW3A4553	100
VW3A4554	70
VW3A4555	30
VW3A4556	20

Disjoncteur de type IEC comme dispositif de protection contre les courts-circuits

Fonction

Le disjoncteur offre des avantages par rapport au fusible puisqu'il rassemble 3 fonctionnalités :

- isolation avec verrouillage,
- sectionnement (interruption complète de la charge),
- protection contre les courts-circuits aval sans remplacement.

Tableau de choix

Le type de disjoncteur Schneider Electric, le réglage et les limites doivent être choisis en fonction du tableau suivant :

Référence catalogue	Disjoncteur conforme à IEC 60947-2	Ir m	Icc minimum
		(A)	(A)
ATV340U07N4•	GV2L08	51	100
ATV340U15N4•	GV2L10	78	200
ATV340U22N4•	GV2L14	138	300
ATV340U30N4•, ATV340U40N4•	GV2L16	170	300
ATV340U55N4•	GV2L22	327	600
ATV340U75N4•	GV3L32	448	700
ATV340D11N4•	GV3L40	560	900
ATV340D15N4•	GV3L50	700	1 100
ATV340D18N4•, ATV340D22N4•	GV3L65	910	1 800
ATV340D30N4E, ATV340D37N4E	GV4L80	480	1 800
ATV340D45N4E, ATV340D55N4E	GV4L115	690	2 500
ATV340D75N4E	NSX250-MA220	1 980	4 700

NOTE : Vérifiez que la valeur du courant minimum de court-circuit présumé (Icc) dans le tableau ci-dessus est inférieure à la valeur estimée dans la section Calcul (*voir page 44*).

Fusibles IEC gR / aR

Tableau de choix

Des fusibles limiteurs de courant peuvent être choisis en guise de dispositif de protection contre les courts-circuits, selon le tableau suivant :

Référence catalogue	Fusible gR-aR selon IEC 60269-4	Icc minimum
	(A)	(A)
ATV340U07N4•	8	100
ATV340U15N4•	12,5	200
ATV340U22N4•	16	200
ATV340U30N4•	20	200
ATV340U40N4•	25	300
ATV340U55N4•, ATV340U75N4•	40	500
ATV340D11N4•	63	1000
ATV340D15N4•	80	1500
ATV340D18N4•, ATV340D22N4•, ATV340D30N4E•	100	1500
ATV340D37N4E, ATV340D45N4E	125	2000
ATV340D55N4E	160	2500
ATV340D75N4E	200	4000

NOTE :

- Vérifiez que la valeur du courant minimum de court-circuit présumé (Icc) dans le tableau ci-dessus est inférieure à la valeur estimée dans la section Calcul ([voir page 44](#)).
- Pour plus d'informations sur les fusibles et le Icc maximum, reportez-vous au catalogue ([voir page 12](#)).

Disjoncteurs et fusibles UL

Document de référence

Les informations concernant les fusibles et disjoncteurs UL sont fournies dans l'annexe du Guide de démarrage rapide de l'ATV340 ([NVE37641](#)).

Informations complémentaires

Le tableau suivant montre le courant minimum de court-circuit présumé (I_{cc}) en fonction du variateur et **du disjoncteur associé**.

Référence catalogue	Disjoncteurs PowerPact	I _{cc} minimum
		(A)
ATV340U07N4•, ATV340U15N4•	H•L36015	1 500
ATV340U22N4•, ATV340U30N4•	H•L36015	1 500
ATV340U40N4•	H•L36020	1 500
ATV340U55N4•	H•L36025	1 500
ATV340U75N4•	H•L36035	1 700
ATV340D11N4•	H•L36045	1 700
ATV340D15N4•	H•L36060	3 000
ATV340D18N4•	H•L36070	3 000
ATV340D22N4•	H•L36090	3 000
ATV340D30N4•	H•L36125	3 500
ATV340D37N4•	H•L36150	3 500
ATV340D45N4•	H•L36175	3 500
ATV340D55N4•	H•L36200	4 000
ATV340D75N4•	H•L36250	5 000

Le tableau suivant montre le courant minimum de court-circuit présumé (I_{cc}) en fonction du variateur et **du fusible de classe J associé**, selon UL248-8.

Référence catalogue	Fusible de classe J selon UL248-8	I _{cc} minimum
	(A)	(A)
ATV340U07N4•	6	300
ATV340U15N4•	12	500
ATV340U22N4•	15	500
ATV340U30N4•	20	500
ATV340U40N4•	25	1 000
ATV340U55N4•, ATV340U75N4•	40	1 500
ATV340D11N4•	60	2 000
ATV340D15N4•	70	2 000
ATV340D30N4•	90	2 500
ATV340D18N4•, ATV340D22N4•, ATV340D37N4•	100	2 500
ATV340D45N4•	150	3 500
ATV340D55N4•, ATV340D75N4•	200	5 000

Chapitre 3

Montage du variateur

Contenu de ce chapitre

Ce chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Conditions de montage	52
Courbes de déclassement	57
Procédures de montage	64

Conditions de montage

Avant de commencer

La présence de corps étrangers conducteurs, de poussières, de liquides ou de parties endommagées dans l'appareil risque de générer une tension parasite.

DANGER

CHOC ELECTRIQUE CAUSE PAR DES CORPS ETRANGERS OU DES PARTIES ENDOMMAGEES

- N'utilisez pas des appareils endommagés.
- Evitez de faire tomber des corps étrangers (pièces conductrices, vis, chutes de fil) dans l'appareil.
- Vérifiez la bonne mise en place des joints et des passe-fils afin d'éviter l'entrée de dépôts et d'humidité.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

La température des appareils décrits dans le présent guide peut dépasser 80 °C (176 °F) pendant le fonctionnement.

AVERTISSEMENT

SURFACES CHAUDES

- Assurez-vous d'éviter tout contact avec des surfaces chaudes.
- Ne laissez pas des pièces inflammables ou sensibles à la chaleur à proximité immédiate de surfaces chaudes.
- Vérifiez que l'appareil a suffisamment refroidi avant de le manipuler.
- Vérifiez que la dissipation de la chaleur est suffisante en effectuant un test dans des conditions de charge maximale.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Les entraînements électriques de puissance (EEP) peuvent générer de forts champs électriques et magnétiques locaux. Ces champs risquent de causer des interférences avec les appareils qui y sont sensibles.

AVERTISSEMENT

CHAMPS ELECTROMAGNETIQUES

- Eloignez de l'équipement les personnes portant des implants médicaux électroniques tels que les stimulateurs cardiaques.
- Ne placez pas les appareils sensibles aux champs électromagnétiques à proximité de l'équipement.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Fixez une étiquette avec les consignes de sécurité

Un kit d'étiquetage est fourni avec le variateur. Par défaut, c'est l'étiquette en version anglaise qui est collée au variateur.

Etape	Action
1	Respectez les réglementations de sécurité en vigueur dans le pays
2	Sélectionnez l'étiquette correspondant au pays concerné
3	Fixez l'étiquette à l'avant de l'appareil afin qu'elle soit clairement visible Vous trouverez ci-dessous la version anglaise. L'étiquette peut être différente en fonction de la taille du variateur.



DANGER
ELECTRIC SHOCK,
EXPLOSION,
OR ARC FLASH.
To service,
remove all power,
wait 15 minutes

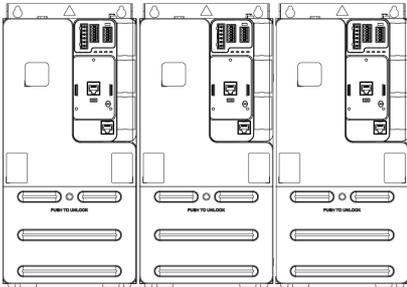
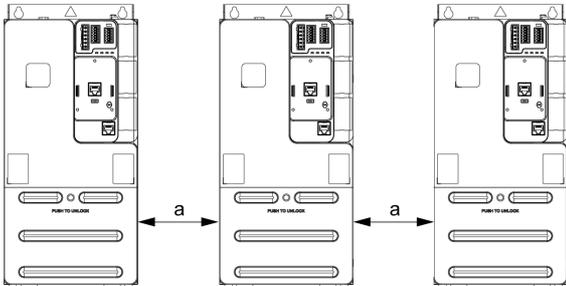
NOTE : Les appareils utilisés au Canada conformément à CSA C22.2 no.274 doivent répondre à l'exigence définie par le conseil consultatif canadien de sécurité-électricité (CACES). Cette exigence stipule que tous les produits utilisés au Canada doivent porter un étiquetage dans les deux langues (français et anglais). Afin de satisfaire cette exigence, ajoutez l'étiquette en français sur la face avant de l'appareil.

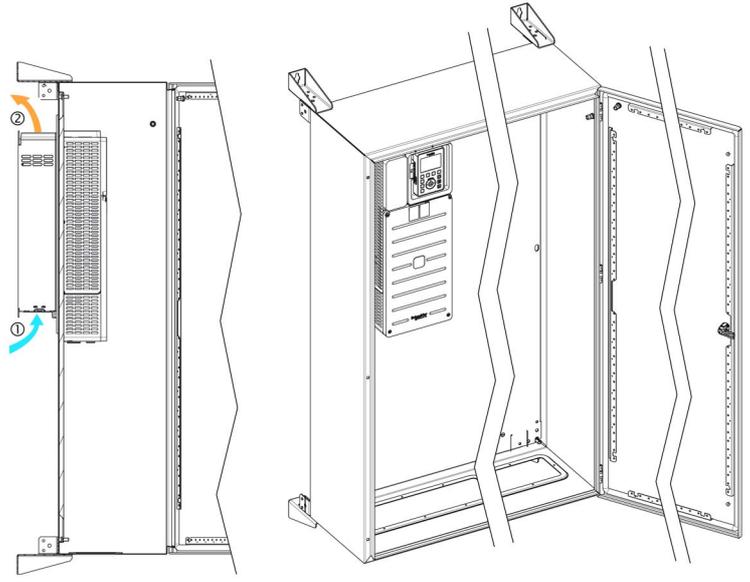
Mot de passe webserver par défaut

Si la plaque signalétique n'est pas visible après le montage du variateur, relevez ou prenez une photo du mot de passe webserver par défaut. (voir page 20)

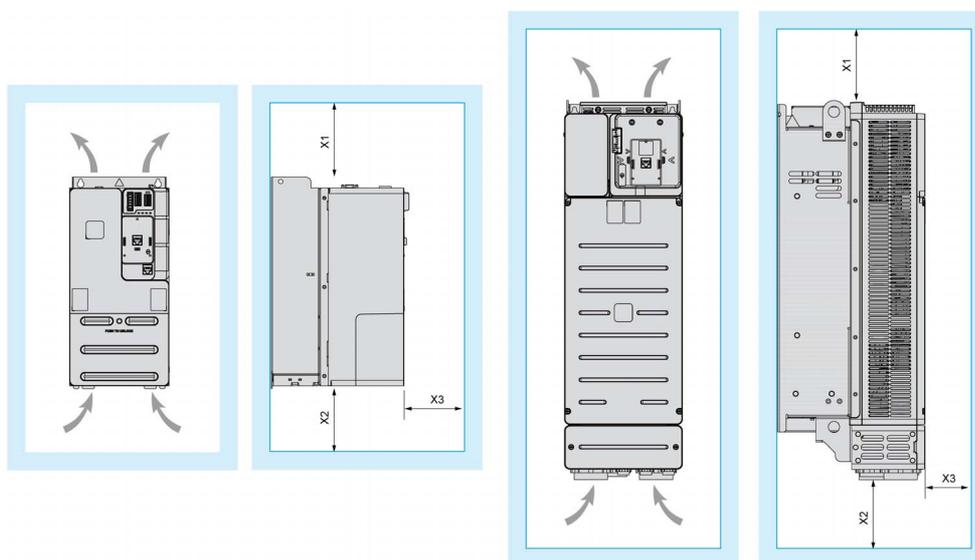
Types de montage

Ce tableau indique les types de montage possibles et le degré de protection IP obtenu.

Montage		Illustration
Type	Description	
A	Côte à côte IP20	 <p>Tailles 1 et 2, à température ambiante $\leq 50\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($122\text{ }^{\circ}\text{F}$) Taille 3, à température ambiante $\leq 40\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($104\text{ }^{\circ}\text{F}$) Tailles 4 et 5 : 2 variateurs seulement</p>
B	Individuel IP20	 <p>Tailles 1 et 2 : $\leq 50\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($122\text{ }^{\circ}\text{F}$) : pas de restriction quant à la distance a Tailles 1 et 2 : $50\text{...}60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($122\text{...}140\text{ }^{\circ}\text{F}$) : $a \geq 50\text{ mm}$ (2 in) Taille 3 : $\leq 40\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($104\text{ }^{\circ}\text{F}$) : pas de restriction quant à la distance a Taille 3 : $40\text{...}60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($104\text{...}140\text{ }^{\circ}\text{F}$) : $a \geq 50\text{ mm}$ (2 in) Tailles 4 et 5 : $a \geq 110\text{ mm}$ (4,33 in.)</p>

Montage		Illustration
Type	Description	
-	En armoire avec kit de montage encastré pour tailles 3, 4 et 5	 <p>① : Entrée d'air, ② : Sortie d'air</p> <p>Ce type de montage requiert le kit de montage spécial disponible sur www.schneider-electric.com</p> <p>NOTE : Utilisez <i>ProClima software</i> disponible sur www.schneider-electric.com pour vous aider à intégrer le variateur Altivar Machine dans une armoire.</p>

Dégagements et position de montage dans l'armoire



Dégagement minimum en fonction de la taille du variateur

Taille	X1	X2	X3
1, 2 et 3	≥ 100 mm (3,94 in.) (a)	≥ 100 mm (3,94 in.) (a)	≥ 60 mm (2,36 in.) (b)
4 et 5	≥ 100 mm (3,94 in.)	≥ 100 mm (3,94 in.)	≥ 10 mm (0,39 in.) (c) (d)

a Les tailles 1, 2 et 3 peuvent être montées avec les kits CEM en option. Ces kits peuvent nécessiter davantage d'espace en haut ou en bas de l'armoire

b Les tailles 1, 2 et 3 utilisent un câblage en face avant et permettent le branchement du terminal à affichage textuel simple.

c Ajoutez 33 mm (1,3 in.) si vous utilisez le support de module additionnel en option, VW3A3800, pour l'emplacement C. Ajoutez 47 mm (1,85 in.) si vous utilisez cette option avec le terminal graphique avancé.

d Lors de la conception de votre installation, vous devez tenir compte du fait que le support de module additionnel VW3A3800 nécessite une augmentation de 36 mm (1,42 in.) de cette valeur, à laquelle il faut ajouter 40 mm (1,6 in.) si le terminal graphique est utilisé.

Instructions de montage générales

- Installez le variateur dans une armoire ou un local technique. Le montage mural n'est pas pris en charge.
- Installez les variateurs de taille 1 et 2 sur un fond de panier mis à la terre, afin d'améliorer les performances CEM.
- Montez le variateur en position verticale. C'est nécessaire pour assurer le refroidissement du variateur.
- Fixez-le sur la surface de montage conformément aux normes, à l'aide des vis avec rondelle imperdable comme indiqué sur le tableau figurant dans les Procédures de montage (*voir page 64*).
- L'utilisation des rondelles est obligatoire avec toutes les vis de montage.
- Serrez les vis de fixation.
- Ne procédez pas au montage de l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Evitez les effets environnementaux tels qu'une température et une humidité élevées, ou la présence de poussière, de saleté et de gaz conducteurs.
- Respectez les distances minimales d'installation nécessaires au refroidissement.
- Ne montez pas l'appareil sur des matériaux inflammables.
- Installez le variateur sur un support solide, exempt de vibrations.
- Maintenez tout le câblage sur les plaques d'appui ou en utilisant les kits CEM existants pour éviter les tensions sur les connecteurs.
- Pour les tailles 1, 2 et 3, utilisez exclusivement les connecteurs fournis avec le produit à câbler. Des kits connecteur sont également disponibles, voir le catalogue sur www.schneider-electric.com

Puissance dissipée en mode de fonctionnement intensif

NOTE : Les données correspondent au courant de sortie nominal, à la puissance de sortie nominale et à la fréquence de découpage nominale. Tailles 1...4 : 4 kHz, taille 5 : 2,5 kHz.

Référence	Taille	Puissance nominale		Puissance dissipée (1)		Débit minimal d'air requis par heure	
				Espace à refroidissement			
				Forcé	Naturel		
		kW	HP	W	W	m ³	yd ³
ATV340U07N4•	1	0,75	1	28		18	24
ATV340U15N4•	1	1,5	2	46		18	24
ATV340U22N4•	1	2,2	3	65		18	24
ATV340U30N4•	1	3	3	78		19	25
ATV340U40N4•	1	4	5	99		19	25
ATV340U55N4•	2	5,5	7	134		76	100
ATV340U75N4•	2	7,5	10	180		76	100
ATV340D11N4•	3	11	15	241	13	128	168
ATV340D15N4•	3	15	20	346	18	128	168
ATV340D18N4•	3	18,5	25	410	21	128	168
ATV340D22N4•	3	22	30	486	28	128	168
ATV340D30N4E	4	30	40	640	77	240	240
ATV340D37N4E	4	37	50	796	90	240	240
ATV340D45N4E	5	45	60	943	105	295	386
ATV340D55N4E	5	55	75	917	115	295	386
ATV340D75N4E	5	75	100	1369	158	295	386

(1) Les pertes totales correspondent à la somme des pertes dans l'espace à refroidissement forcé et l'espace à refroidissement naturel (voir ci-dessous). Lorsque vous utilisez un kit de montage traversant/encastré pour les tailles 3, 4 et 5, les pertes de l'espace à refroidissement forcé sont en dehors de l'armoire.

Puissance dissipée en mode de fonctionnement normal

NOTE : Les données correspondent au courant de sortie nominal, à la puissance de sortie nominale et à la fréquence de découpage nominale. Tailles 1...4 : 4 kHz, taille 5 : 2,5 kHz.

Référence	Taille	Puissance nominale		Puissance dissipée (1)		Débit minimal d'air requis par heure	
				Espace à refroidissement			
		kW	HP	W	W	m ³	yd ³
ATV340U07N4•	1	1,1	1,5	33		18	24
ATV340U15N4•	1	2,2	3	59		18	24
ATV340U22N4•	1	3	3	80		18	24
ATV340U30N4•	1	4	5	96		19	25
ATV340U40N4•	1	5,5	7	130		19	25
ATV340U55N4•	2	7,5	10	164		76	100
ATV340U75N4•	2	11	15	249		76	100
ATV340D11N4•	3	15	20	311	16	128	168
ATV340D15N4•	3	18,5	25	411	21	128	168
ATV340D18N4•	3	22	30	464	23	128	168
ATV340D22N4•	3	30	40	631	39	128	168
ATV340D30N4E	4	37	50	796	90	240	240
ATV340D37N4E	4	45	60	943	105	240	240
ATV340D45N4E	5	55	75	917	115	295	386
ATV340D55N4E	5	75	100	1369	158	295	386
ATV340D75N4E	5	90	125	1585	180	295	386

(1) Les pertes totales correspondent à la somme des pertes dans l'espace à refroidissement forcé et l'espace à refroidissement naturel (voir ci-dessous). Lorsque vous utilisez un kit de montage traversant/encastré pour les tailles 3, 4 et 5, les pertes de l'espace à refroidissement forcé sont en dehors de l'armoire.

Pertes constantes

NOTE : Si une interface n'est pas utilisée, les pertes associées ne doivent pas être prises en compte.

Appareil	Connecteur	Pertes, en W
Terminal	HMI	1,5
E/S analogiques	CN6	1,5
Codeur embarqué	CN3	0,5
Module emplacement A/GP-FB	-	3
Module emplacement B/GP-ENC	-	3
Emplacement module C/GP-SF / Ethernet avancé / Sercos III	- / Eth1, 2 / S3P1, S3P2	1
Entrées logiques	CN6	1
Sortie 200 mA	CN2	4,8
Somme :		16,3

Courbes de déclassement

Description

Courbes de déclassement du courant nominal du variateur (I_n) en fonction de la température et de la fréquence de découpage. Reportez-vous au chapitre Conditions de montage (*voir page 52*) pour la description des types de montage.

Taille 1 - 0,7 kW

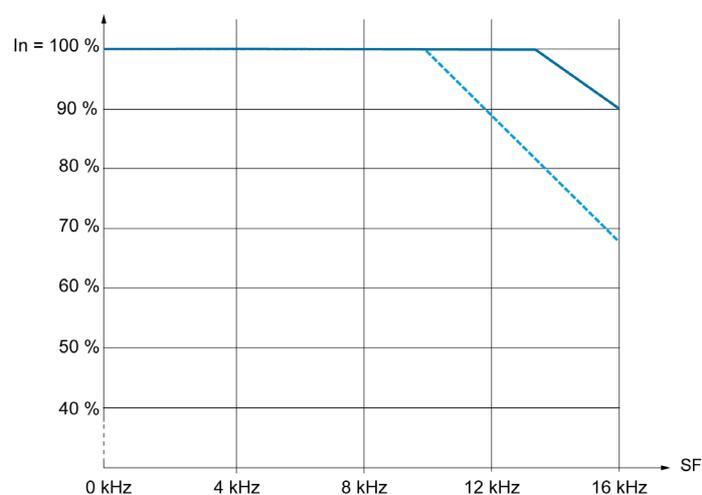
Pas de déclassement nécessaire.

NOTE :

Pour un fonctionnement à 60°C :

- Montage de type B requis
- Pas de terminal à affichage textuel simple branché

Taille 1 - 1,5 kW



— 40 °C (104 °F) – Type de montage A

- - - 50 °C (122 °F) – Type de montage A

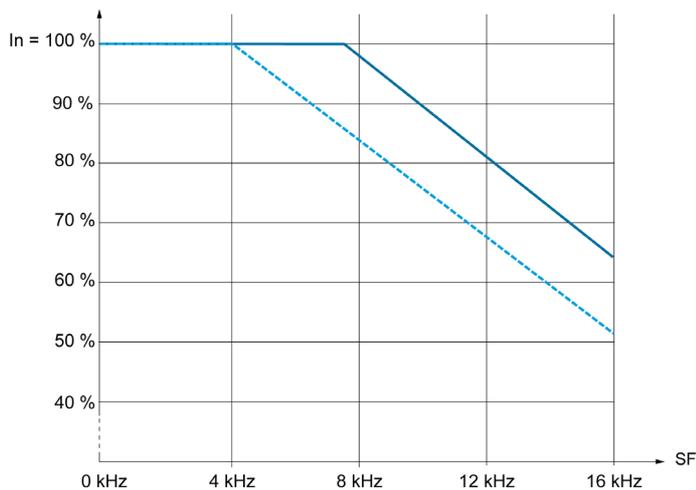
En fonctionnement normal (ND), ces courbes sont également valables pour une température de 10°C inférieure aux températures données.

NOTE :

Pour un fonctionnement à 60°C :

- Montage de type B requis
- Pas de terminal à affichage textuel simple branché
- Pas de déclassement de courant nécessaire

Taille 1 - 2,2 kW



— 40 °C (104 °F) – Type de montage A

- - - 50 °C (122 °F) – Type de montage A

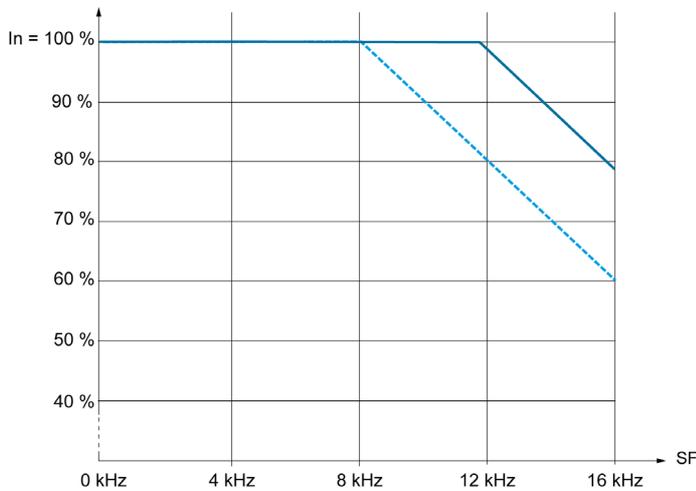
En fonctionnement normal (ND), ces courbes sont également valables pour une température de 10°C inférieure aux températures données.

NOTE :

Pour un fonctionnement à 60°C :

- Montage de type B requis
- Pas de terminal à affichage textuel simple branché
- Pas de déclassement de courant nécessaire

Taille 1 - 3 kW



— 40 °C (104 °F) – Type de montage A

- - - 50 °C (122 °F) – Type de montage A

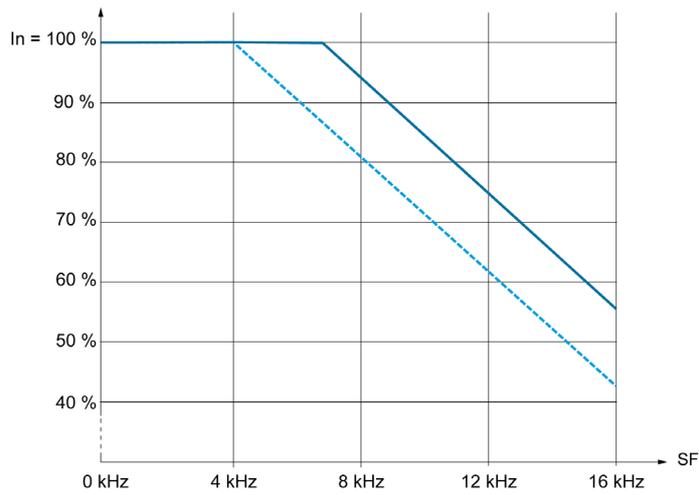
En fonctionnement normal (ND), ces courbes sont également valables pour une température de 10°C inférieure aux températures données.

NOTE :

Pour un fonctionnement à 60°C :

- Montage de type B requis
- Pas de terminal à affichage textuel simple branché
- Pas de déclassement de courant nécessaire

Taille 1 - 4 kW



— 40 °C (104 °F) – Type de montage A

- - - 50 °C (122 °F) – Type de montage A

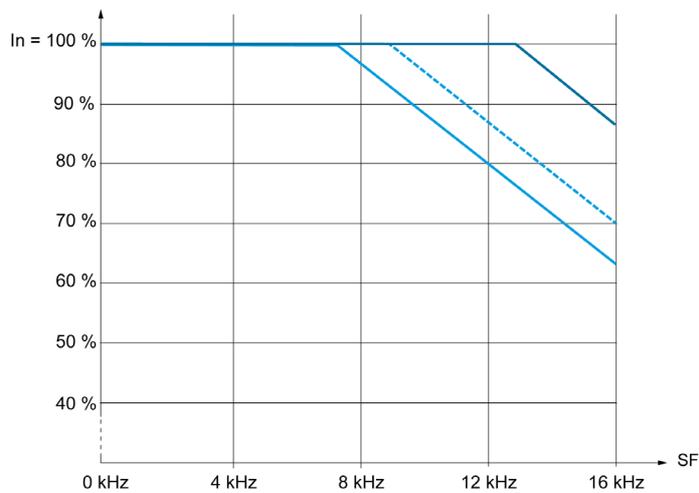
En fonctionnement normal (ND), ces courbes sont également valables pour une température de 10°C inférieure aux températures données.

NOTE :

Pour un fonctionnement à 60°C :

- Montage de type B requis
- Pas de terminal à affichage textuel simple branché
- Pas de déclassement de courant nécessaire

Taille 2 - 5,5 kW



— 40 °C (104 °F) – Types de montage A et B

- - - 50 °C (122 °F) – Types de montage A et B

— 60 °C (140 °F) – Type de montage B

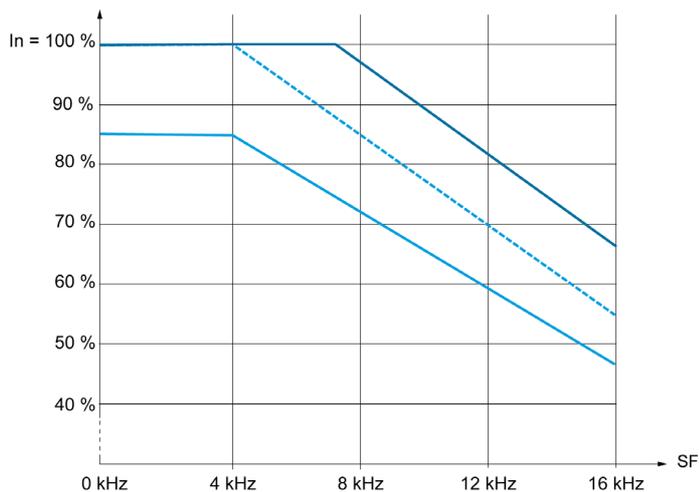
En fonctionnement normal (ND), ces courbes sont également valables pour une température de 10°C inférieure aux températures données.

NOTE :

Pour un fonctionnement à 60°C :

- Pas de montage côte à côte
- Pas de terminal à affichage textuel simple branché

Taille 2 - 7,5 kW



- 40 °C (104 °F) – Types de montage A et B
- - - 50 °C (122 °F) – Types de montage A et B
- 60 °C (140 °F) – Type de montage B

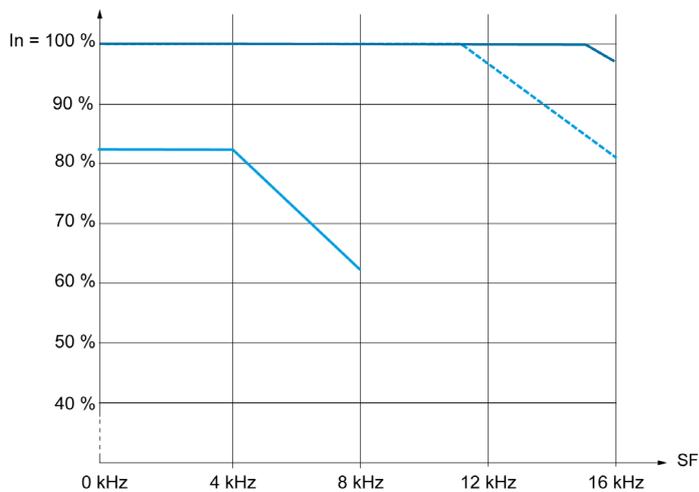
En fonctionnement normal (ND), ces courbes sont également valables pour une température de 10°C inférieure aux températures données.

NOTE :

Pour un fonctionnement à 60°C :

- Pas de montage côte à côte
- Pas de terminal à affichage textuel simple branché

Taille 3 - 11 kW



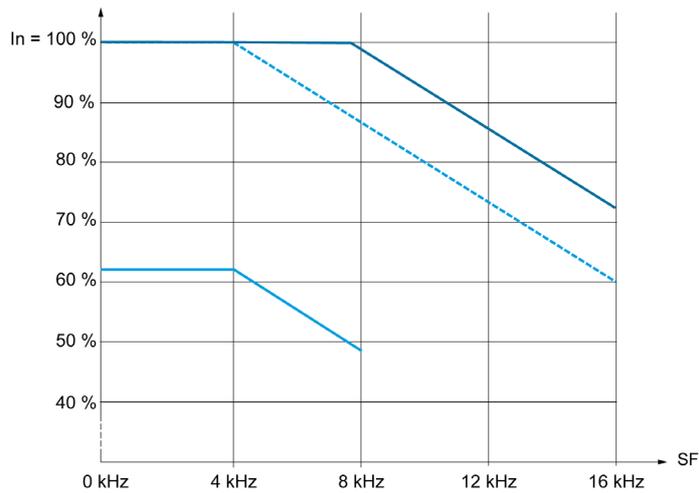
- 40 °C (104 °F) – Types de montage A et B
- - - 50 °C (122 °F) – Type de montage B
- 60 °C (140 °F) – Type de montage B

En fonctionnement normal (ND), ces courbes sont également valables pour une température de 10°C inférieure aux températures données.

NOTE :

- Pour un fonctionnement > 40°C : Pas de montage côte à côte
- Pour un fonctionnement > 50°C : Pas de terminal à affichage textuel simple branché

Taille 3 - 15 kW



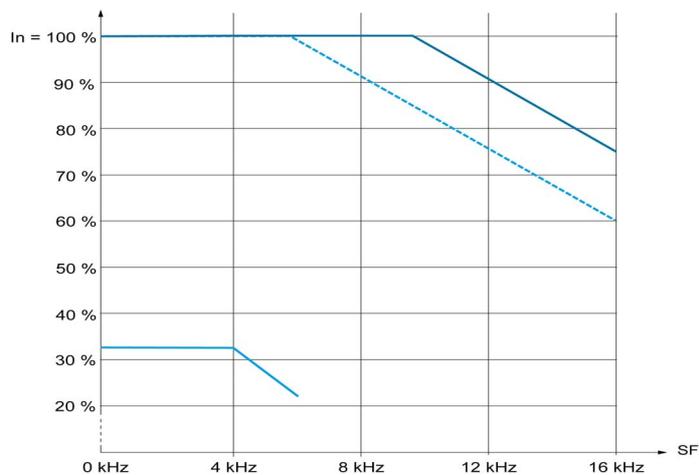
- 40 °C (104 °F) – Types de montage A et B
- ⋯ 50 °C (122 °F) – Type de montage B
- 60 °C (140 °F) – Type de montage B

En fonctionnement normal (ND), ces courbes sont également valables pour une température de 10°C inférieure aux températures données.

NOTE :

- Pour un fonctionnement > 40°C : Pas de montage côte à côte
- Pour un fonctionnement > 50°C : Pas de terminal à affichage textuel simple branché

Taille 3 - 18,5 kW



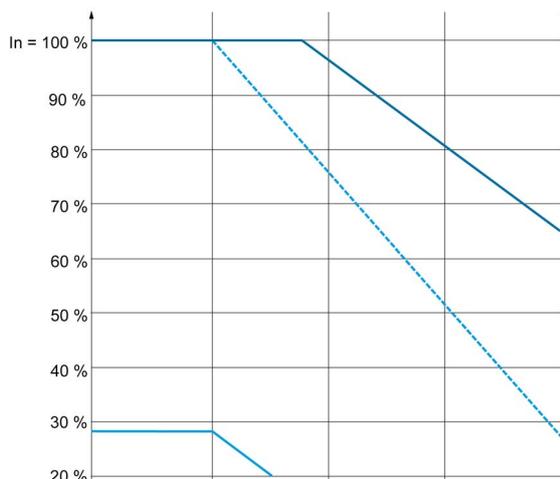
- 40 °C (104 °F) – Types de montage A et B
- ⋯ 50 °C (122 °F) – Type de montage B
- 60 °C (140 °F) – Type de montage B

En fonctionnement normal (ND), ces courbes sont également valables pour une température de 10°C inférieure aux températures données.

NOTE :

- Pour un fonctionnement > 40°C : Pas de montage côte à côte
- Pour un fonctionnement > 50°C : Pas de terminal à affichage textuel simple branché

Taille 3 - 22 kW



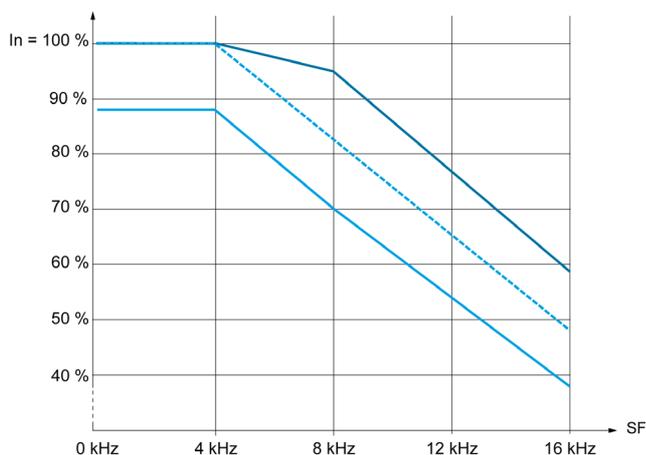
- 40 °C (104 °F) – Types de montage A et B
- - - 50 °C (122 °F) – Type de montage B
- 60 °C (140 °F) – Type de montage B

En fonctionnement normal (ND), ces courbes sont également valables pour une température de 10°C inférieure aux températures données.

NOTE :

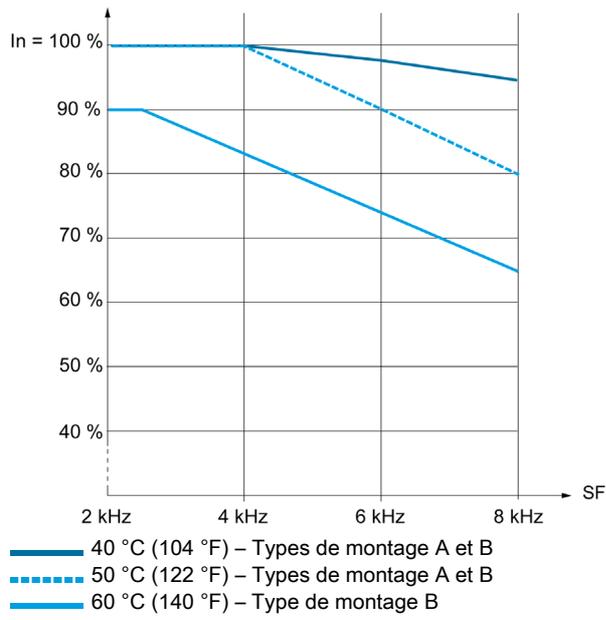
- Pour un fonctionnement > 40°C : Pas de montage côte à côte
- Pour un fonctionnement > 50°C : Pas de terminal à affichage textuel simple branché

Taille 4 - 30 et 37 kW



- 40 °C (104 °F) – Types de montage A et B
- - - 50 °C (122 °F) – Types de montage A et B
- 60 °C (140 °F) – Type de montage B

Taille 5 - 45, 55 et 75 kW



Procédures de montage

Vis de montage

Taille	Diamètre des vis
1	5 mm (0,2 in)
2	5 mm (0,2 in)
3	5 mm (0,2 in)
4	6 mm (0,24 in)
5	8 mm (0,3 in)

NOTE :

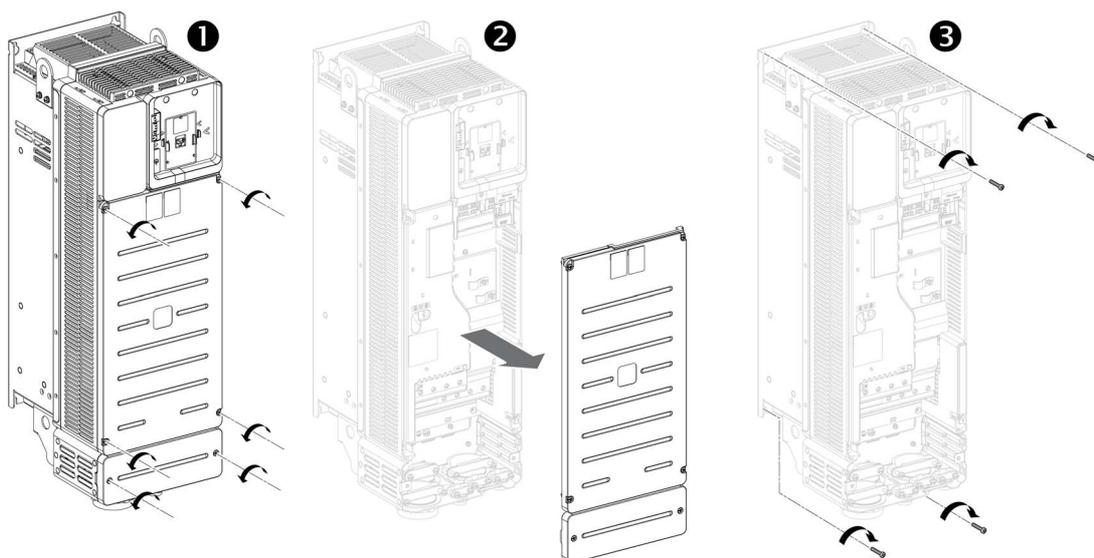
- La fixation par vis est obligatoire pour toutes les puissances de variateur.
- Les vis ne sont pas livrées avec l'appareil.

Procédure de montage pour les tailles 1 à 3

Le montage du variateur ne nécessite pas d'opération de démontage préalable. Il suffit de monter le variateur sur son support à l'aide des 4 vis avec rondelle imperdable, comme indiqué dans le tableau ci-dessus.

Montez le variateur sur un fond de panier métallique par conformité aux exigences CEM.

Procédure de montage pour les tailles 4 et 5



Suivez les instructions suivantes :

Etape	Action
1	Dévissez les 6 vis (variateur de taille 4) ou les 8 vis (variateur de taille 5) fixant les capots supérieur et inférieur
2	Retirez les capots
3	Fixez le variateur à la surface de montage à l'aide des vis avec rondelle imperdable, comme indiqué dans le tableau ci-dessus (<i>voir page 64</i>).

Chapitre 4

Raccordement du variateur

Contenu de ce chapitre

Ce chapitre contient les sous-chapitres suivants :

Sous-chapitre	Sujet	Page
4.1	Informations générales sur le câblage	66
4.2	Schémas de câblage généraux	77
4.3	Filtre CEM intégré	82
4.4	Bloc puissance	87
4.5	Bloc de commande	97
4.6	Configuration du commutateur SK EXT SRC	125
4.7	Configuration du commutateur PTO - DQ (SW2)	128
4.8	Fonction STO d'arrêt sécurisé du couple	133
4.9	Câblage des entrées logiques	135
4.10	Câblage des sorties logiques	140
4.11	Câblage des contacts de relais	143

Sous-chapitre 4.1

Informations générales sur le câblage

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Instructions relatives au câblage	67
Instructions relatives à la longueur des câbles	72
Instructions de longueur de câble pour la partie contrôle	73
Compatibilité électromagnétique (CEM)	75

Instructions relatives au câblage

Instructions générales

L'ensemble de l'installation doit être effectué sans présence de tension.

DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

Lisez attentivement les instructions du chapitre **Informations relatives à la sécurité**, avant d'exécuter toute procédure décrite.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Les variateurs peuvent effectuer des mouvements inattendus en raison d'un raccordement, de paramètres et de données incorrects, ou d'autres erreurs.

AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Raccordez soigneusement l'appareil, conformément aux exigences des normes CEM.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des réglages ou des données inconnus ou inappropriés.
- Effectuez un test complet de mise en service.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Des réglages ou des données inappropriés ou un mauvais câblage risquent de déclencher des mouvements ou des signaux inattendus, de détériorer des pièces ou de désactiver des fonctions de surveillance.

AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Ne démarrez pas le système si une personne ou un objet se trouve dans la zone d'opération.
- Vérifiez qu'il existe un bouton-poussoir d'arrêt d'urgence en état de marche à la portée de toutes les personnes concernées par le fonctionnement.
- Ne faites pas fonctionner le système variateur avec des réglages ou des données inconnus.
- Vérifiez que le câblage est adapté aux réglages.
- Ne modifiez jamais un paramètre à moins que vous ne maîtrisiez pleinement le paramètre et toutes les conséquences de la modification.
- Lors de la mise en service, réalisez soigneusement des tests pour tous les états et les conditions de fonctionnement ainsi que les situations potentiellement sources d'erreur.
- Anticipez les mouvements dans des directions imprévues ou l'oscillation du moteur.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

DANGER

RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE

- Les sections des câbles et les couples de serrage doivent être conformes aux spécifications fournies dans le présent document.
- Si vous utilisez des câbles multi-conducteurs flexibles pour un raccordement avec une tension supérieure à 25 Vac, vous devez utiliser des cosses annulaires ou des embouts de câbles, suivant le type de raccordement.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Le produit a un courant de fuite supérieur à 3,5 mA. Si la connexion de protection à la terre est interrompue, un courant de contact dangereux risque de traverser au contact de l'appareil.

DANGER

CHOC ELECTRIQUE CAUSE PAR UN COURANT DE FUITE ELEVE

- Assurez-vous de la conformité avec toutes les exigences des réglementations électriques locales et nationales et avec celles relatives à la mise à la terre de l'ensemble du variateur.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

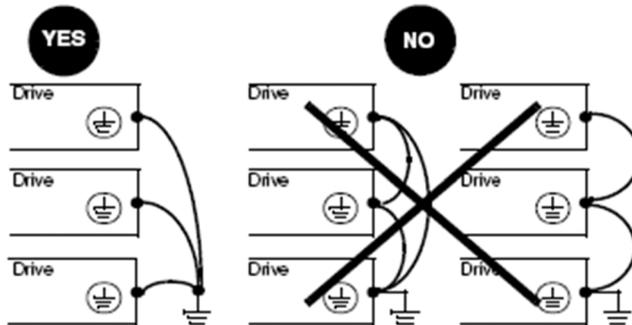
DANGER

UNE PROTECTION INSUFFISANTE CONTRE LES SURINTENSITES RISQUE DE CAUSER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION

- Utilisez des dispositifs appropriés de protection contre les surintensités.
- Utilisez les fusibles/disjoncteurs spécifiés.
- Ne raccordez pas le produit à un réseau d'alimentation dont le courant nominal de court-circuit présumé (courant qui circule lors d'un court-circuit) dépasse la valeur maximale admissible spécifiée.
- Lors du calcul du calibre des fusibles réseau amont et de la section et de la longueur des câbles d'alimentation réseau, tenez compte du courant minimum de court-circuit présumé (Icc). Reportez-vous à la section Dispositif de protection amont.
- Si le courant minimum de court-circuit présumé (Icc) n'est pas disponible, suivez les instructions données dans la section ci-dessous.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

- Assurez-vous que la résistance à la terre est inférieure à 100 mohms.
- Utilisez la section de câble appropriée pour la mise à la terre.
- Si plusieurs variateurs sont mis à la terre, vous devez connecter chacun d'eux directement ainsi que l'illustre la figure ci-dessous.
- Ne raccordez pas les câbles de mise à la terre en boucle ni en série.



Dispositif à courant résiduel

Un courant continu peut traverser le conducteur de terre de protection de ce variateur. Si un dispositif à courant résiduel (RCD / GFCI) ou un moniteur de courant résiduel (RCM) est prévu pour une protection supplémentaire en cas de contact direct ou indirect, les types spécifiques suivants doivent être utilisés :

AVERTISSEMENT

UN COURANT CONTINU PEUT TRAVERSER LE CONDUCTEUR DE TERRE DE PROTECTION

- Utilisez un dispositif à courant résiduel de type A ou de type F (RCD / GFCI) ou un moniteur de courant résiduel (RCM) pour les variateurs monophasés reliés à une phase et au conducteur de neutre.
- Utilisez un dispositif à courant résiduel de type B (RCD / GFCI) ou un moniteur de courant résiduel (RCM) agréé pour l'utilisation avec les convertisseurs de fréquence et sensible à tous les types de courant pour les appareils triphasés et pour les appareils monophasés non reliés à une phase et au conducteur de neutre.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Conditions supplémentaires d'utilisation d'un dispositif à courant résiduel :

- Le variateur possède un courant de fuite élevé au moment où la puissance lui est appliqué. Utilisez un dispositif à courant résiduel (RCD / GFCI) ou un moniteur de courant résiduel (RCM) avec réaction retardée.
- Les courants hautes-fréquences doivent être filtrés.

Choisissez un modèle adéquat intégrant :

- un filtre de courant haute fréquence,
- une temporisation permettant d'éviter le déclenchement du dispositif en amont causé par la charge de capacité parasite lors de la mise sous tension. La temporisation n'est pas disponible pour les appareils de 30 mA. Dans ce cas, choisissez des appareils protégés contre les déclenchements intempestifs.

Du fait du courant de fuite élevé en fonctionnement normal, nous vous recommandons d'opter pour un dispositif d'au minimum 300 mA.

Si l'installation nécessite un dispositif à courant résiduel de moins de 300 mA, il peut être possible d'utiliser un dispositif de moins de 300 mA en changeant la position du commutateur IT (sur les variateurs de taille 1...3) ou en retirant les vis (sur les variateurs de taille 4 et 5) suivant les instructions données dans la section **Fonctionnement sur un système informatique** (*voir page 84*).

Si l'installation comprend plusieurs variateurs, prévoyez un dispositif à courant résiduel par variateur.

Mise à la terre du variateur

AVIS

DESTRUCTION DUE A UN CABLAGE INCORRECT

- Avant la mise sous tension et la configuration de l'appareil, vérifiez qu'il est correctement câblé.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

DANGER

CHOC ELECTRIQUE CAUSE PAR UNE MAUVAISE LIAISON TERRE

- Assurez-vous de la conformité avec toutes les exigences des réglementations électriques locales et nationales et avec celles relatives à la mise à la terre de l'ensemble du variateur.
- Mettre à la terre le variateur avant la mise sous tension.
- La section du conducteur de terre de protection doit être conforme aux normes en vigueur.
- Ne pas utiliser de gaine électrique comme conducteur de terre de protection ; installez un conducteur de terre de protection à l'intérieur de la gaine.
- Ne considérez pas les blindages des câbles comme des conducteurs de terre de protection.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Serrez les vis de mise à la terre en respectant les instructions fournies dans le chapitre relatif à la section des câbles de mise à la terre (*voir page 93*).

Instructions pour les câbles de contrôle

NOTE :

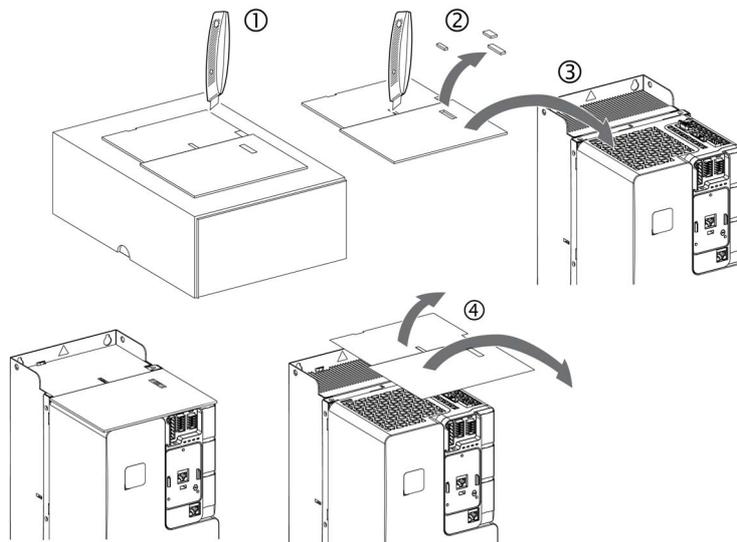
- Les entrées et sorties analogiques AIx, AQx, COM utilisent des câbles blindés et chaque entrée et sortie analogique dispose de sa propre ligne COM.
- Chaque entrée PTC dispose de sa propre ligne COM qu'elle ne partage pas avec les autres entrées/sorties.
- Toutes les entrées logiques DIx utilisent une ligne 24 V commune en mode source ou une ligne COM commune en mode sink. Cette ligne 24 V ou COM est exclusivement utilisée pour DIx.
- Sorties logiques :
 - Tailles 1...3 : la ligne DQCOM ne doit pas être partagée avec d'autres lignes 24 V ou COM.
 - Tailles 4 et 5 : DQ+/DQ- utilise une ligne 24 V ou une ligne COM qui n'est pas partagée avec d'autres entrées/sorties.
- Les entrées arrêt sécurisé du couple $\overline{\text{STOA}}/\text{STOB}$ utilisent des câbles blindés et une ligne 24 V commune. Cette ligne 24 V est exclusivement utilisée pour $\overline{\text{STOA}}/\text{STOB}$.

NOTE : Pour les longueurs de câble, reportez-vous au tableau donné dans la partie Instructions de longueur de câble pour la partie contrôle (voir page 73).

Avant de câbler les tailles 1...3

L'emballage de ces variateurs comprend des caches à découper et à placer sur la partie supérieure du variateur avant les opérations de câblage. Ces caches permettent d'éviter la chute de pièces conductrices ou de liquides dans le variateur.

L'exemple illustré ci-dessous correspond à la taille 3.



Procédez comme suit pour poser les caches

Etape	Action
1	Découpez les caches sur l'emballage
2	Découpez et jetez les parties évidées
3	Montez les caches sur le variateur
4	Installez le variateur
5	Retirez les caches supérieurs avant le fonctionnement normal

Caractéristiques des câbles

Utilisez uniquement des câbles avec une résistance thermique de l'isolateur de 75 °C (167 °F) min.

Si vous utilisez des câbles de plus de 150 m (492 ft) entre le variateur et le moteur, ajoutez des filtres de sortie (pour en savoir plus, reportez-vous au catalogue).

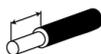
Utilisez un câble blindé pour satisfaire les exigences de la catégorie C2 ou C3 de la norme IEC 61800-3, sauf si un filtre sinus est utilisé. Dans ce cas, il est possible d'utiliser un câble moteur non blindé.

Pour limiter les courants en mode commun, utilisez des filtres de sortie de mode commun (ferrite) afin de réduire les courants circulant dans les enroulements du moteur.

Vous pouvez utiliser des câbles de capacité linéique standard. L'utilisation de câbles d'une capacité linéique inférieure pourrait augmenter les performances de longueur de câble.

La fonction de limitation des surtensions [**Lim. surtens. mot.] 5 V L** vous permet d'augmenter la longueur des câbles tout en réduisant les performances de couple (reportez-vous au Guide de programmation (*voir page 12*)).

Longueurs de dénudage des câbles de la partie puissance



Référence catalogue et taille [°]		Longueur de dénudage de câble	
		Entrée	Sortie
		mm (in.)	mm (in.)
ATV340U07N4•...U40N4•	[1]	8 ± 1 (0,32 ± 0,04)	8 ± 1 (0,32 ± 0,04)
ATV340U55N4•...U75N4	[2]	9 ± 1 (0,35 ± 0,04)	9 ± 1 (0,35 ± 0,04)
ATV340D11N4•...D22N4•	[3]	18 ± 2 (0,71 ± 0,08)	18 ± 2 (0,71 ± 0,08)
ATV340D30N4E, D37N4E	[4]	26 ± 2 (1,02 ± 0,08)	26 ± 2 (1,02 ± 0,08)
ATV340D45N4E...D75N4E	[5]	32 ± 3 (1,26 ± 0,12)	32 ± 3 (1,26 ± 0,12)

Instructions relatives à la longueur des câbles

Conséquences de câbles trop longs

NOTE : La longueur de câble maximum est de 100 m (328 ft).

Lorsque des variateurs sont utilisés avec des moteurs, la combinaison de transistors de commutation rapide et de câbles moteur longs peut causer des tensions de crête pouvant atteindre deux fois la tension de la liaison CC. Cette tension de crête élevée peut causer un vieillissement prématuré de l'isolation de l'enroulement du moteur et entraîner ainsi une panne du moteur.

La fonction de limitation des surtensions vous permet d'augmenter la longueur des câbles tout en diminuant les valeurs de couple.

Longueur des câbles moteur

Du fait des perturbations autorisées sur le réseau, des surtensions autorisées au niveau du moteur, des courants porteurs présents et des pertes caloriques permises, la distance entre l'onduleur et le(s) moteur(s) est limitée.

La distance maximum dépend largement des moteurs utilisés (matériaux d'isolation), du type de câble moteur (blindé ou non) ainsi que de la pose du câble (chemin de câble, passage en souterrain...).

Charge en tension dynamique du moteur

Les surtensions aux bornes du moteur résultent d'une réflexion dans le câble moteur. Pour simplifier, les moteurs sont soumis à des pics de tension notablement plus élevés par un câble moteur d'une longueur de 10 m. La valeur des surtensions augmente avec la longueur du câble moteur.

Les pics des impulsions de commutation du côté sortie de l'onduleur entraînent une charge supplémentaire des moteurs. La vitesse de montée en tension est généralement supérieure à 5 kV/ μ s, mais décroît avec la longueur du câble moteur.

Utilisez un câble blindé pour satisfaire les exigences de la catégorie C2 ou C3 de la norme IEC 61800-3.

Avec Altivar Machine, vous pouvez utiliser des câbles de capacité linéique standard. L'utilisation de câbles d'une capacité linéique inférieure pourrait augmenter les performances de longueur de câble.

Pour réduire les excès de tension sur les enroulements du moteur, une fonction de limitation des surtensions, [**Lim. surtens. mot**], $5 \propto L$ peut être activée en utilisant de longs câbles moteur, de longueur maximum 100 m (328 ft), tout en diminuant les performances de couple (consultez le guide de programmation [NVE61644](#)).

Présentation des actions correctives

Quelques mesures simples peuvent être prises pour allonger la durée de vie du moteur :

- choisir un moteur conçu pour les applications avec variateur de vitesse (normes à appliquer : IEC60034-25 B ou NEMA 400).
- réduire au maximum la distance entre le moteur et le variateur.
- utiliser des câbles non blindés.
NOTE : Performance GEM non garantie avec des câbles non blindés
- Réduire la fréquence de découpage du variateur (réduction recommandée : 2,5 kHz.)

Informations complémentaires

Pour plus d'informations techniques, consultez le livre blanc *An Improved Approach for Connecting VSD and Electric Motors*, disponible sur www.schneider-electric.com.

Instructions de longueur de câble pour la partie contrôle

Longueurs de câble de contrôle pour les tailles 1...3

Câbles d'entrée/sortie aux bornes de contrôle		Longueur maximale des fils en fonction de la section de câble (*)	
		1,5 mm ² /AWG16	0,5 mm ² /AWG20
Entrées analogiques AI1, AI3	tension : 0 - 10 V	30 m/98 in.	30 m/98 in.
	courant : 0 - 20 mA	3000 m/9840 ft	1000 m/3280 ft
	PT100	30 m/98 in.	10 m/32 ft
	PT1000	300 m/984 ft	100 m/328 ft
	KTY84	300 m/984 ft	100 m/328 ft
	PTC	300 m/984 ft	100 m/328 ft
Entrée analogique différentielle +AI2 / - AI2	tension : -10 V/+ 10 V	30 m/98 in.	30 m/98 in.
Alimentation de sortie 10 V		30 m/98 in.	30 m/98 in.
Sortie analogique AQ1	tension : 0 - 10 V	30 m/98 in.	10 m/32 ft
	courant : 0 - 20 mA	3000 m/9840 ft	1000 m/3280 ft
Alimentation de sortie 24 V	200 mA max.	300 m/984 ft	100 m/328 ft
Entrées logiques DI1...DI5, DQ1, DQ2		3000 m/9840 ft	1000 m/3280 ft
Entrées arrêt sécurisé du couple STOA, STOB		3000 m/9840 ft	1000 m/3280 ft
Sortie logique DQ1, DQ2/DQCOM	100 mA max.	400 m/1310 ft	130 m/426 ft
Entrée d'alimentation de contrôle P24	Entrée 24 V	120 m/390 ft	40 m/130 ft
(*) Il est possible de raccourcir la longueur de câble ou de diminuer la section par interpolation linéaire entre les valeurs listées dans le tableau. Par exemple : 10 m/32 ft maximum avec 0,5 mm ² /AWG20 et 30 m maximum avec 1,5 mm ² /AWG16, comme indiqué dans le tableau, est équivalent à 20 m/65 ft maximum avec 1 mm ² /AWG17.			

Longueurs de câble de contrôle pour les tailles 4 et 5

NOTE :

- Les entrées et sorties analogiques AIx, AQx, COM utilisent des câbles blindés et chaque entrée et sortie analogique dispose de sa propre ligne COM.
- Chaque entrée PTC dispose de sa propre ligne COM qu'elle ne partage pas avec les autres entrées/sorties.
- Toutes les entrées logiques DIx utilisent une ligne 24 V commune en mode source ou une ligne COM commune en mode sink. Cette ligne 24 V ou COM est exclusivement utilisée pour DIx.
- La sortie logique DQ+/DQ- utilise une ligne 24 V ou une ligne COM qui n'est pas partagée avec d'autres entrées/sorties.
- Les entrées arrêt sécurisé du couple STOA/STOB utilisent des câbles blindés et une ligne 24 V commune. Cette ligne 24 V est exclusivement utilisée pour STOA/STOB.

Câbles d'entrée/sortie aux bornes de contrôle		Longueur maximale des fils en fonction de la section de câble	
		1,5 mm ² /AWG16	0,5 mm ² /AWG20
Entrées analogiques AI1, AI3	tension : 0 - 10 V	30 m/98 in.	30 m/98 in.
	courant : 0 - 20 mA	3000 m/9840 ft	1000 m/3280 ft
	PT100	30 m/98 in.	10 m/32 ft
	PT1000	300 m/984 ft	100 m/328 ft
	KTY84	300 m/984 ft	100 m/328 ft
	PTC	300 m/984 ft	100 m/328 ft
Entrée analogique AI2	tension : 0 - 10 V	30 m/98 in.	30 m/98 in.
Alimentation de sortie 10 V		30 m/98 in.	30 m/98 in.
Sorties analogiques AQ1, AQ2	tension : 0 - 10 V	30 m/98 in.	10 m/32 ft
	courant : 0 - 20 mA	3000 m/9840 ft	1000 m/3280 ft
Alimentation de sortie 24 V	200 mA max.	300 m/984 ft	100 m/328 ft
Entrées logiques DI1...DI8		3000 m/9840 ft	1000 m/3280 ft
Entrées arrêt sécurisé du couple STOA, STOB		3000 m/9840 ft	1000 m/3280 ft
Sortie logique DQ+, DQ-	100 mA max.	600 m/1968 ft	200 m/656 ft
Entrée d'alimentation de contrôle P24	Entrée 24 V	120 m/390 ft	40 m/130 ft
(*) Il est possible de raccourcir la longueur de câble ou de diminuer la section par interpolation linéaire entre les valeurs listées dans le tableau. Par exemple : 10 m/32 ft maximum avec 0,5 mm ² /AWG20 et 30 m maximum avec 1,5 mm ² /AWG16, comme indiqué dans le tableau, est équivalent à 20 m/65 ft maximum avec 1 mm ² /AWG17.			

Compatibilité électromagnétique (CEM)

Valeurs limites

Cet appareil respecte les exigences de compatibilité électromagnétique (CEM), conformément à la norme IEC 61800-3, si les mesures décrites dans le présent manuel sont mises en place pendant l'installation.

L'appareil satisfait les exigences CEM selon la norme IEC 61800-3. Si la composition sélectionnée (l'appareil lui-même, le filtre du réseau, d'autres accessoires et mesures) ne respecte pas les exigences de la catégorie C1, les informations suivantes s'appliquent telles qu'elles apparaissent dans la norme IEC 61800-3 :

 AVERTISSEMENT
INTERFERENCES RADIOELECTRIQUES
Dans un environnement domestique, cet appareil peut générer des interférences radioélectriques, auquel cas des mesures supplémentaires d'atténuation des effets doivent être mises en place.
Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Exigences des normes de CEM concernant l'armoire de commande

Mesures relatives à la CEM	Objectif
Utiliser des plaques de montage parfaitement conductrices ; assembler les pièces métalliques sur de grandes surfaces, retirer la couche de peinture sur les surfaces de contact.	Bonne conductibilité par contact de surface.
Mettre à la terre l'armoire de commande, la porte de l'armoire de commande et la plaque de montage au moyen de bandes de mise à la terre ou de torons de mise à la terre. La section du conducteur doit être d'au moins 10 mm ² (AWG 8).	Réduire les émissions.
Installer les systèmes de commutation tels que relais de puissance, relais ou électrovannes avec des dispositifs antiparasites ou des éléments extincteurs d'étincelles (p. ex. : diodes, varistors, circuits RC).	Réduire le couplage parasite mutuel.
Monter les composants de puissance et de composants de commande côte à côte.	
Installer les variateurs de taille 1 et 2 sur un panneau d'appui métallique relié à la terre.	Réduire les émissions.

Câbles blindés

Mesures relatives à la CEM	Objectif
Raccorder les blindages de câble à plat, utiliser des bandes de terre et des brides de câble.	Réduire les émissions.
Assembler par reprise à grande surface de contact le blindage de tous les circuits blindés installés à la sortie de l'armoire de commande à l'aide de plaques de montage et de serre-câbles.	
Mettre à la terre les blindages des lignes de signaux logiques (<i>voir page 77</i>) en favorisant une grande surface de contact ou en utilisant un boîtier de connecteur conducteur.	Réduire l'effet des défaillances sur les lignes de signaux, réduire les émissions.
Mettre à la terre le blindage des lignes de signaux analogiques directement au niveau de l'appareil (entrée de signal), isoler le blindage à l'autre extrémité de câble ou le mettre à la terre au moyen d'un condensateur, par exemple 10 nF, 100 V ou plus).	Réduire les boucles de terre dues aux défaillances à basse fréquence.
N'utiliser que des câbles moteur à blindage avec tresse en cuivre et recouvrement d'au moins 85 %, mettre le blindage à la terre sur une grande surface et sur les deux faces.	Dériver les courants parasites de façon ciblée, réduire les émissions.

Installation des câbles

Mesures relatives à la CEM	Objectif
Ne pas poser les câbles de liaison bus de terrain et les lignes de signaux en même temps que les câbles de tension continue et alternative de plus de 60 V dans un chemin de câbles. (Les câbles de liaison bus de terrain peuvent être posés dans un chemin de câble avec des lignes de signaux et des lignes analogiques) Recommandation : effectuer la pose dans les chemins de câbles séparés en respectant une distance d'au moins 20 cm.	Réduire le couplage parasite mutuel.
Maintenir les câbles aussi courts que possible. Ne pas installer de boucles de câble inutiles, câblage court depuis le point de mise à terre centralisé dans l'armoire de commande jusqu'à la prise de terre située à l'extérieur.	Réduire les couplages parasites, capacitifs et inductifs.
Utiliser des conducteurs d'équipotentialité dans les cas suivants : vaste zone d'installation, différentes alimentations en tension et installation sur plusieurs bâtiments.	Réduire le courant sur le blindage des câbles, réduire les émissions.
Utiliser des conducteurs d'équipotentialité à fils fins.	Dériver les courants parasites à haute fréquence.
Si le moteur et la machine ne sont pas raccordés en un circuit conducteur, par exemple au moyen d'une bride isolée ou d'une connexion sans surface, il faut mettre le moteur à la terre au moyen d'une bande ou d'un toron de mise à la terre. Section du conducteur d'au moins 10 mm ² (AWG 6).	Réduire les émissions ; augmenter l'immunité aux perturbations.
Utiliser des paires torsadées pour l'alimentation DC. Pour les entrées logiques et analogiques, utiliser des câbles torsadés blindés avec un pas compris entre 25...50 mm (1...2 in.).	Réduire l'effet des parasites sur les câbles de signal, réduire les émissions

Alimentation

Mesures relatives à la CEM	Objectif
Exploiter le produit sur un réseau avec point neutre mis à la terre.	Permettre l'effet du filtre réseau.
Parafoudre en cas de risque de surtension.	Réduire le risque d'endommagements dus aux surtensions.

Mesures supplémentaires pour améliorer la conformité aux normes CEM

Selon l'application, les mesures suivantes peuvent permettre d'améliorer les valeurs concernées par les normes CEM :

Mesures relatives à la CEM	Objectif
Utiliser une inductance de ligne	Réduction des harmoniques de réseau, allongement de la durée de vie du produit.
Utiliser un filtre réseau externe	Amélioration des valeurs limites CEM.
Mesures CEM supplémentaires, par exemple, montage dans une armoire de commande fermée avec 15 dB d'atténuation de blindage des émissions rayonnées	

NOTE : En cas d'utilisation d'un filtre d'entrée supplémentaire, le monter côte à côte avec le variateur et le raccorder directement au réseau via un câble non blindé.

Sous-chapitre 4.2

Schémas de câblage généraux

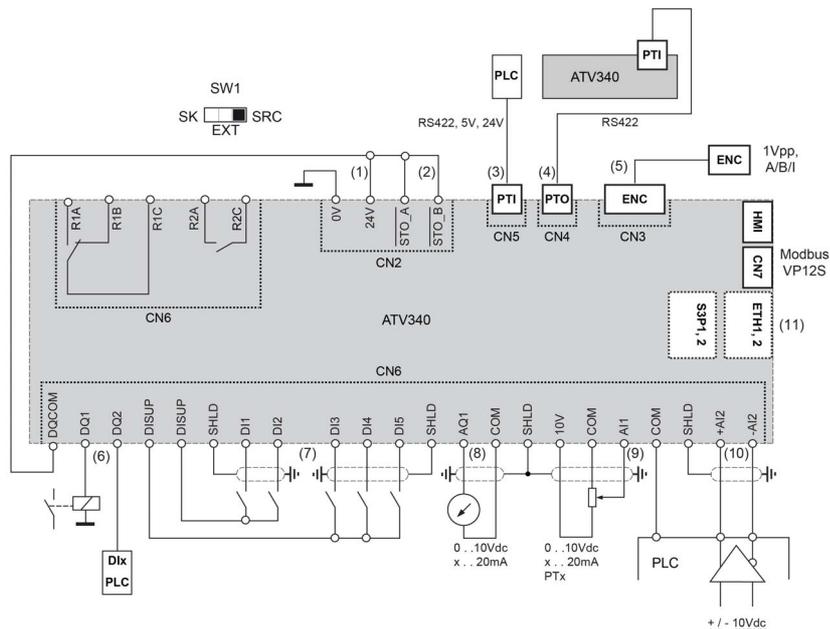
Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Schémas de câblage pour les tailles 1...3 : ATV340U07N4•...D22N4•	78
Schémas de câblage pour les tailles 4 et 5 : ATV340D30N4E...D75N4E	80

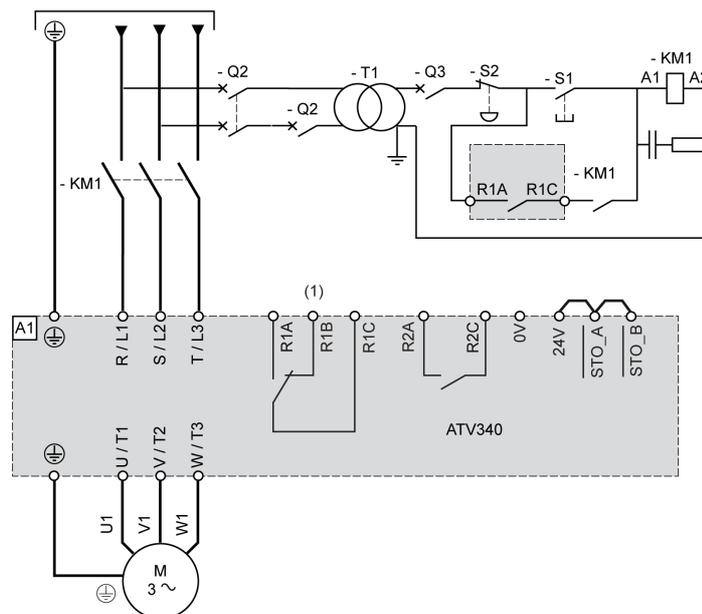
Schémas de câblage pour les tailles 1...3 : ATV340U07N4•...D22N4•

Schéma de câblage du bloc de commande



- (1) Entrée, sortie 24 V, courant d'alimentation maximum de 200 mA fourni,
- (2) STO - Safe Torque Off, voir le manuel de la fonction de sécurité embarquée NVE64143 de l'ATV340
- (3) PTI - Entrée du train d'impulsions, depuis une source externe (un automate par exemple), possibilité de connecter des signaux impulsion/direction ou A-B
- (4) PTO - Sortie de train d'impulsions, permettant la connexion à une seconde entrée ATV340 PTI
- (5) Pour connecter un codeur de retour de position
- (6) Sortie logique, pour connecter par exemple un contacteur, également utilisable en entrée logique
- (7) Entrées logiques
- (8) Sortie analogique, pour connecter un compteur par exemple
- (9) Entrée analogique, depuis un potentiomètre par exemple
- (10) Entrée analogique différentielle, par exemple une consigne de vitesse provenant d'une tension différentielle d'automate, +/- 10 V
- (11) 2 ports Ethernet avancé ETH1, ETH2 (ATV340•••••E) ou 2 ports Sercos III S3P1, S3P2 (ATV340•••••S)

Alimentation triphasée - Schéma avec contacteur de ligne



- (1) Utilisez la sortie relais R1 réglée sur l'état de fonctionnement "Défaut" pour mettre l'appareil hors tension lorsqu'une erreur est détectée.

Alimentation triphasée - Schéma avec contacteur en aval

Si une commande d'exécution est effectuée alors que le contacteur en aval entre le variateur et le moteur est toujours ouvert, il peut y avoir une tension résiduelle à la sortie du variateur. Cela peut mener à une mauvaise estimation de la vitesse du moteur lorsque les contacts du contacteur en aval sont fermés. Cette mauvaise estimation de la vitesse du moteur peut entraîner un fonctionnement imprévu de l'équipement ou des dommages matériels.

De plus, il peut y avoir une surtension au niveau de la sortie du variateur si l'étage de puissance est toujours activé au moment où le contacteur en aval entre le variateur et le moteur s'ouvre.

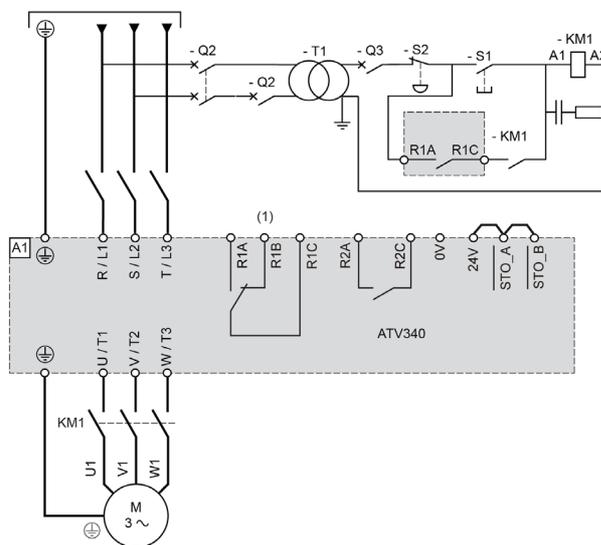
⚠ AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT OU DOMMAGES MATERIELS

Si un contacteur en aval est utilisé entre le variateur et le moteur, vérifiez les éléments suivants :

- Les contacts entre le moteur et le variateur doivent être fermés avant d'effectuer une commande d'exécution.
- L'étage de puissance ne doit pas être activé au moment où les contacts entre le moteur et le variateur s'ouvrent.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.



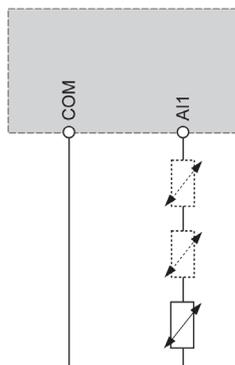
- (1) Utilisez la sortie relais R1 réglée sur l'état de fonctionnement "Défaut" pour mettre l'appareil hors tension lorsqu'une erreur est détectée.

Fonction de sécurité STO

Toutes les données relatives à l'activation de la fonction de sécurité STO sont consultables dans le manuel de la sécurité embarquée [NVE64143](#).

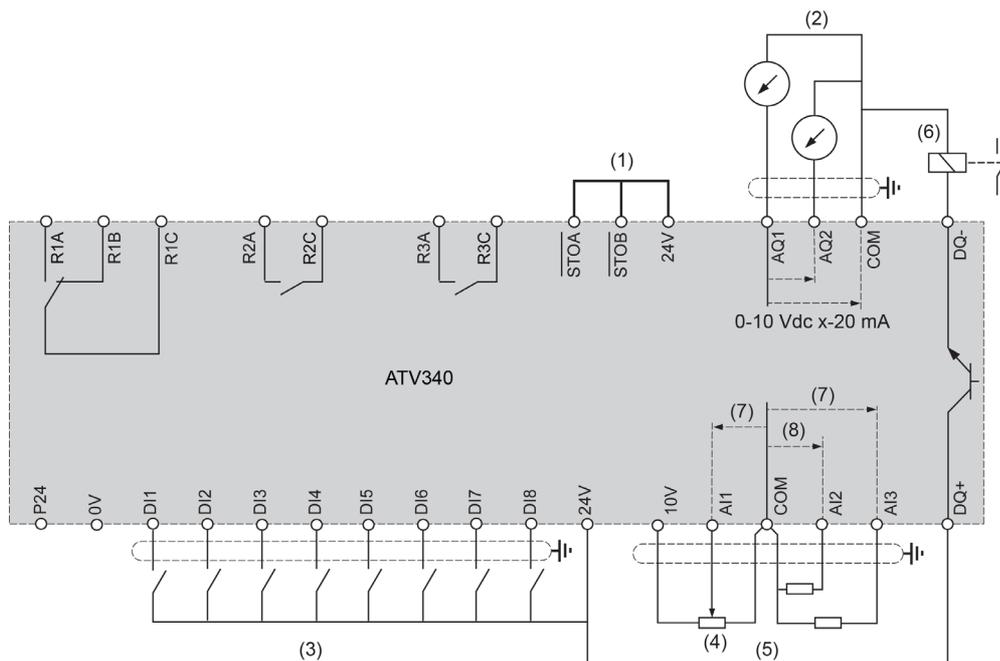
Raccordement des capteurs

Il est possible de raccorder jusqu'à 3 capteurs à la borne A11.



Schémas de câblage pour les tailles 4 et 5 : ATV340D30N4E...D75N4E

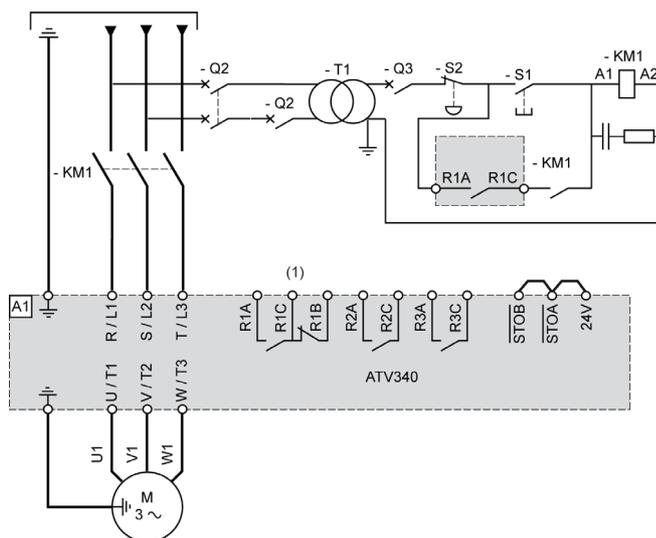
Schéma de câblage du bloc de commande



- (1) STO Safe Torque Off (arrêt sécurisé du couple)
- (2) Sortie analogique
- (3) Entrée logique - Les instructions de blindage sont données dans la section Compatibilité électromagnétique (CEM)
- (4) Potentiomètre de référence (ex. SZ1RV1002)
- (5) Entrée analogique
- (6) Sortie logique
- (7) 0-10 Vdc, x-20 mA
- (8) 0-10 Vdc, -10 Vdc...+10 Vdc

NOTE : La fonction PTI n'est pas disponible sur les tailles 4 et 5.

Alimentation triphasée - Schéma avec contacteur de ligne



- (1) Utilisez la sortie relais R1 réglée sur l'état de fonctionnement "Défaut" pour mettre l'appareil hors tension lorsqu'une erreur est détectée.

Alimentation triphasée - Schéma avec contacteur en aval

Si une commande d'exécution est effectuée alors que le contacteur en aval entre le variateur et le moteur est toujours ouvert, il peut y avoir une tension résiduelle à la sortie du variateur. Cela peut mener à une mauvaise estimation de la vitesse du moteur lorsque les contacts du contacteur en aval sont fermés. Cette mauvaise estimation de la vitesse du moteur peut entraîner un fonctionnement imprévu de l'équipement ou des dommages matériels.

De plus, il peut y avoir une surtension au niveau de la sortie du variateur si l'étage de puissance est toujours activé au moment où le contacteur en aval entre le variateur et le moteur s'ouvre.

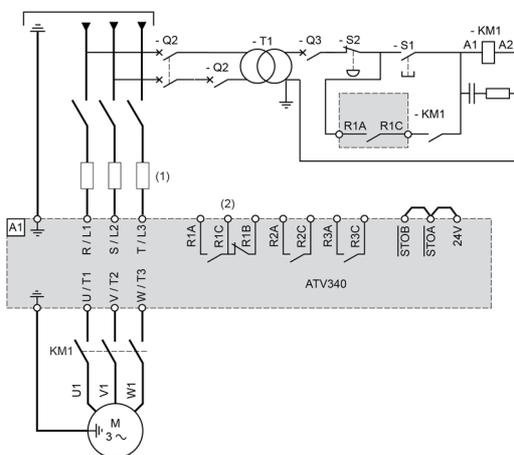
⚠ AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREUVE DE L'EQUIPEMENT OU DOMMAGES MATERIELS

Si un contacteur en aval est utilisé entre le variateur et le moteur, vérifiez les éléments suivants :

- Les contacts entre le moteur et le variateur doivent être fermés avant d'effectuer une commande d'exécution.
- L'étage de puissance ne doit pas être activé au moment où les contacts entre le moteur et le variateur s'ouvrent.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.



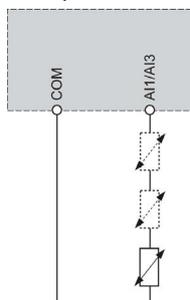
- (1) Utilisez la sortie relais R1 réglée sur l'état de fonctionnement "Défaut" pour mettre l'appareil hors tension lorsqu'une erreur est détectée.

Fonction de sécurité STO

Toutes les données relatives à l'activation de la fonction de sécurité STO sont consultables dans le manuel de la sécurité embarquée [NVE64143](#).

Raccordement des capteurs

Il est possible de raccorder jusqu'à 3 capteurs aux bornes A1/AI3.



Sous-chapitre 4.3

Filtre CEM intégré

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Fonctionnement sur un réseau IT	83
Déconnexion du filtre CEM intégré	84

Fonctionnement sur un réseau IT

Définition

Réseau IT : neutre isolé ou à impédance mise à la terre. Utilisez un appareil de surveillance d'isolation permanente compatible avec des charges non linéaires (par exemple, de type XM200 ou équivalent).

Exploitation

<i>AVIS</i>

SURTENSION OU SURCHAUFFE

Si le variateur est utilisé via un réseau IT ou un réseau à impédance mise à la terre, le filtre CEM intégré doit être déconnecté comme décrit dans le présent guide.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.
--

Déconnexion du filtre CEM intégré

Déconnexion du filtre

DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

Lisez attentivement les instructions du chapitre **Informations relatives à la sécurité**, avant d'exécuter toute procédure décrite.

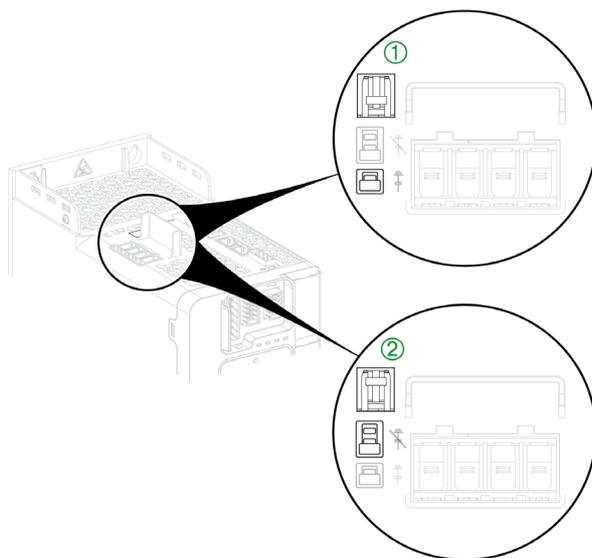
Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Les variateurs sont équipés d'un filtre CEM intégré. De ce fait, ils présentent un courant de fuite à la terre. Si le courant de fuite crée des problèmes de compatibilité avec votre installation (dispositif à courant résiduel ou autre), vous pouvez le limiter en désactivant les condensateurs en Y comme indiqué ci-dessous. Dans cette configuration, l'appareil ne satisfait pas les exigences de la norme CEM selon la norme IEC 61800-3.

Réglage sur les tailles 1 à 2

Procédez comme suit pour déconnecter le filtre CEM intégré

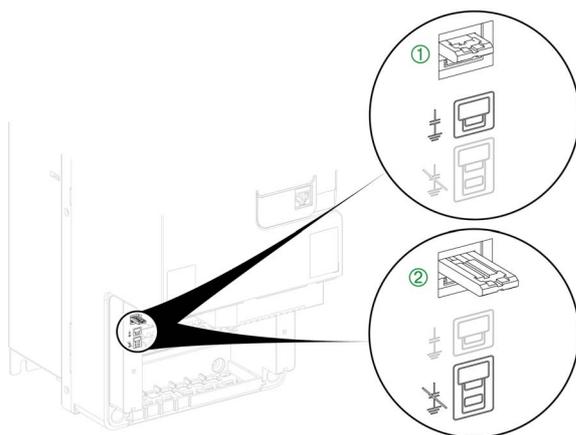
Etape	Action
1	Le commutateur est réglé en usine à la position  indiquée sur le détail ①
2	Pour déconnecter le filtre CEM intégré  utilisez un tournevis afin de mettre le commutateur à la position indiquée sur le détail ②



Réglage sur la taille 3

Procédez comme suit pour déconnecter le filtre CEM intégré

Etape	Action
1	Retirez le capot avant.
2	Le commutateur est réglé en usine à la position  indiquée sur le détail ①
3	Pour déconnecter le filtre CEM intégré  utilisez un tournevis afin de mettre le commutateur à la position indiquée sur le détail ②
4	Remettez le capot avant en place.



Réglage sur les tailles 4 à 5

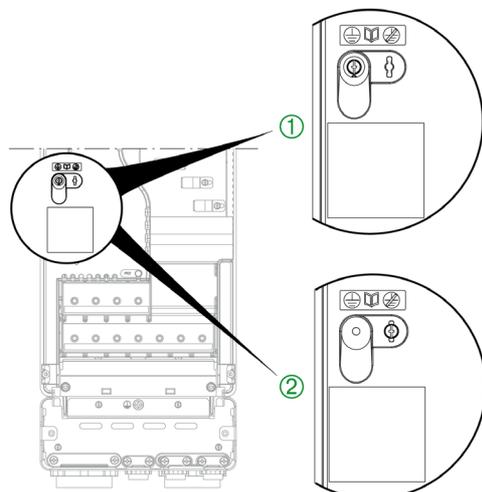
Procédez comme suit pour déconnecter le filtre CEM intégré

Etape	Action
1	Retirez le capot avant (<i>voir page 91</i>)
2	La vis est réglée en usine à la position  indiquée sur le détail ①
3	Pour déconnecter le filtre CEM intégré, retirez la vis de son emplacement et réglez-la à la position  indiquée sur le détail ②
4	Remplacez le capot avant

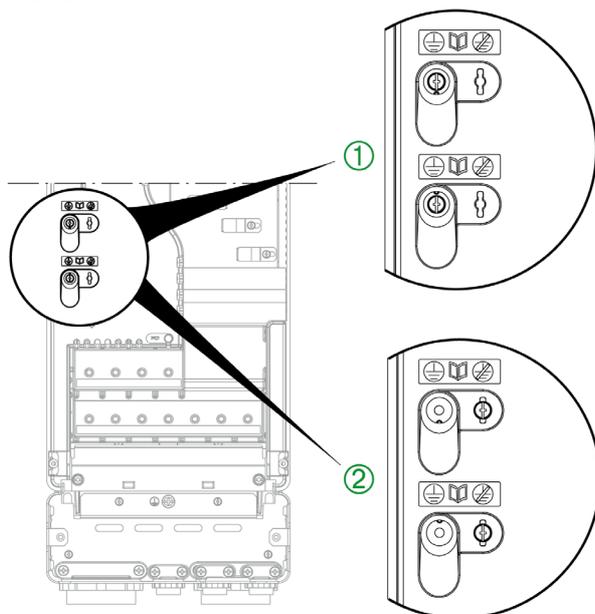
NOTE :

- Utilisez uniquement les vis fournies.
- Ne faites pas fonctionner le variateur si les vis de réglage ne sont pas en place.

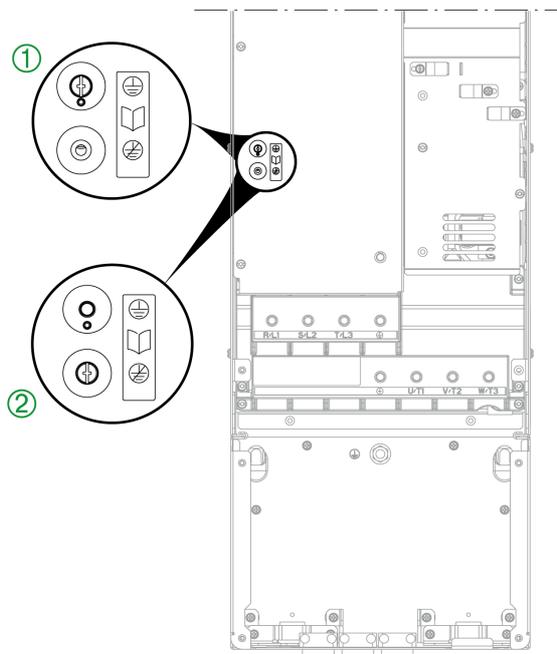
Réglage sur les appareils de taille 4 200...240 V



Réglage sur les appareils de taille 4 380...480 V



Réglage sur les appareils de taille 5



Sous-chapitre 4.4

Bloc puissance

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Raccordement de la partie puissance	88
Caractéristiques des bornes de la partie puissance	93

Raccordement de la partie puissance

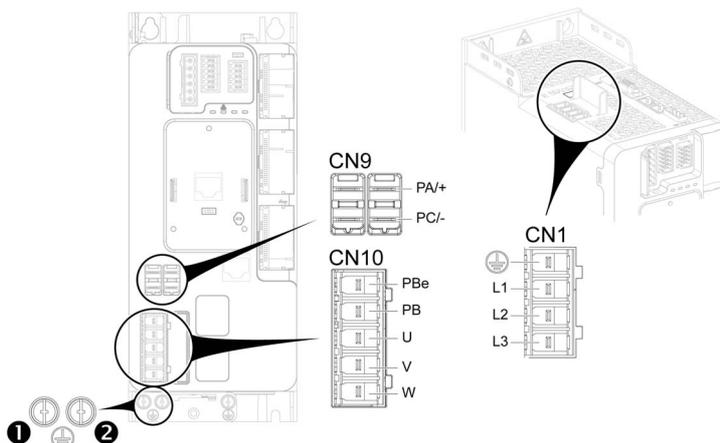
⚡ ⚠ DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

Vérifiez que les câbles sont correctement installés suivant les instructions du chapitre Caractéristiques des bornes de la partie puissance.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Disposition des bornes de puissance pour les tailles 1 et 2



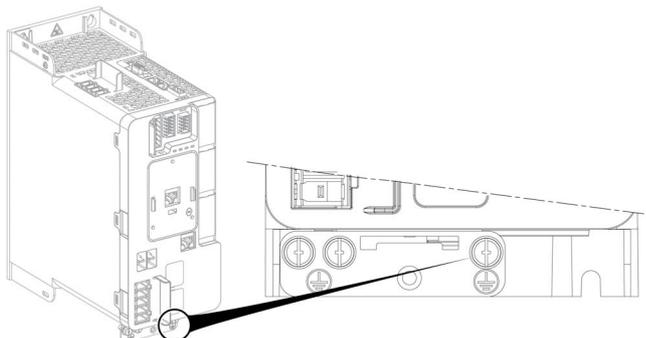
Fonctions des bornes de puissance

Borne	Connecteur (sur tailles 1 et 2)	Fonction
L3/T - L2/S - L1/R -	CN1	Réseau d'alimentation et borne de terre d'entrée
PA/+	CN9	Polarité + du bus DC
PC/-	CN9	Polarité - du bus DC
W/T3 - V/T2 - U/T1 - PB - PBe	CN10	Connexion moteur de sortie W/T3 - V/T2 - U/T1, sortie vers résistance de freinage (1) PB - PBe
		Borne de terre de sortie 1 et borne de terre de résistance de freinage 2
(1) Pour plus d'informations sur l'option résistance de freinage, consultez le catalogue sur www.schneider-electric.com .		

Connexion pour borne de terre de protection supplémentaire

Raccordez la borne de terre de protection supplémentaire de l'appareil au point de mise à la terre centralisé du système.

Emplacement de la borne de terre de protection supplémentaire sur les tailles 1 et 2



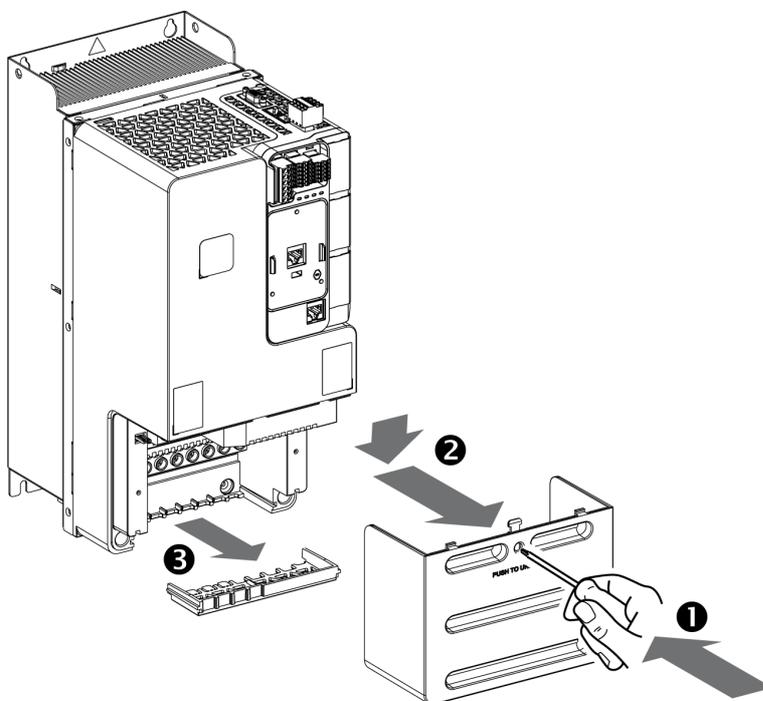
Accès aux bornes pour la taille 3

⚡ ⚠ DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

Lisez attentivement les instructions du chapitre **Informations relatives à la sécurité**, avant d'exécuter toute procédure décrite.

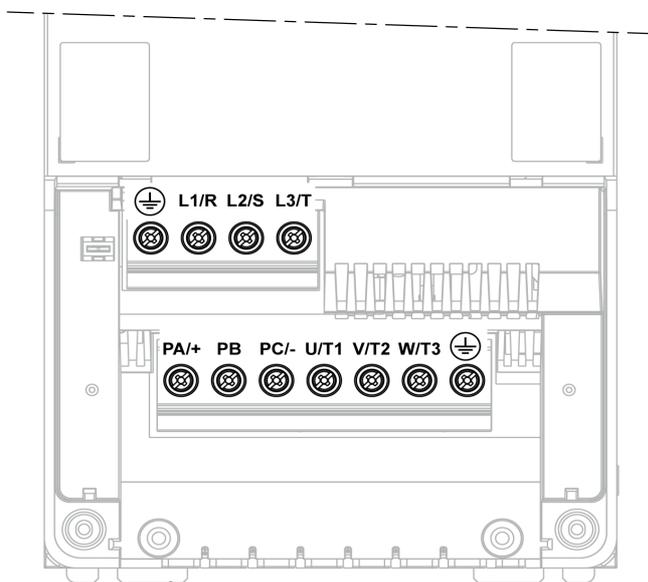
Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.



Procédez comme suit pour accéder aux bornes sur les variateurs de **taille 3**.

Etape	Action
1	A l'aide d'un tournevis, poussez pour déverrouiller le capot
2	Retirez le capot avant
3	Retirez le volet de protection du câblage

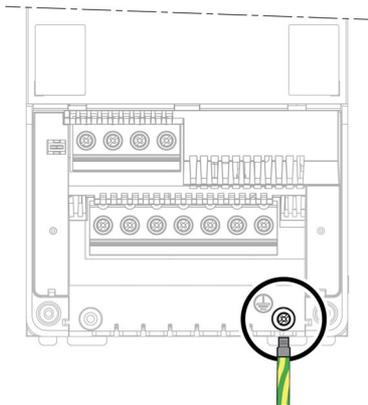
Disposition des bornes de puissance pour la taille 3



Connexion pour borne de terre de protection supplémentaire

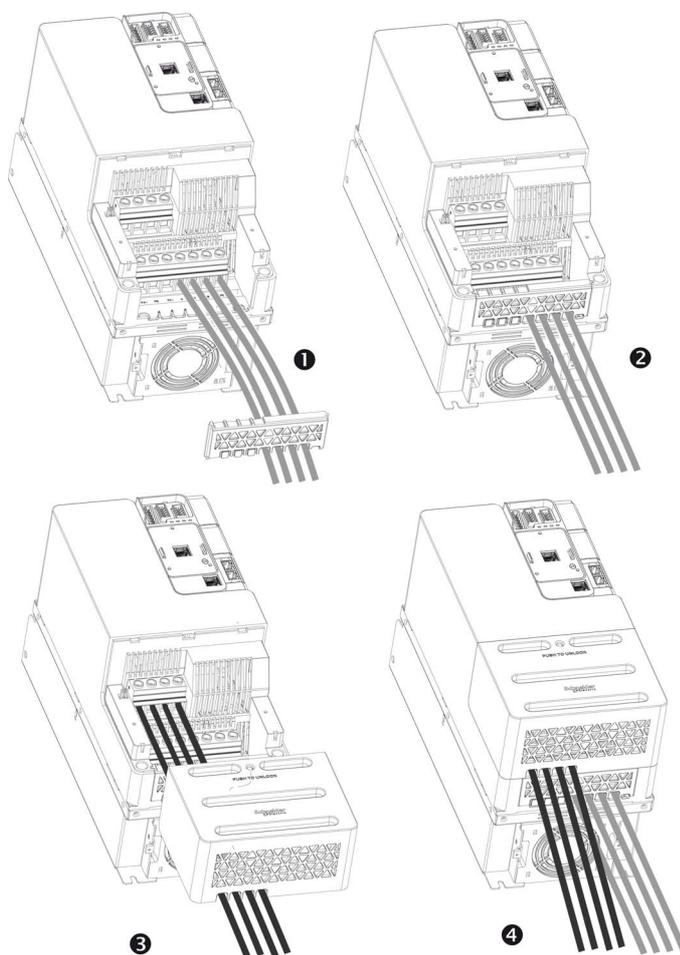
Raccordez la borne de terre de l'appareil au point de mise à la terre centralisé du système.

Emplacement de la borne de terre de protection supplémentaire sur la taille 3



Utilisez l'embout de câble spécial à languette circulaire.

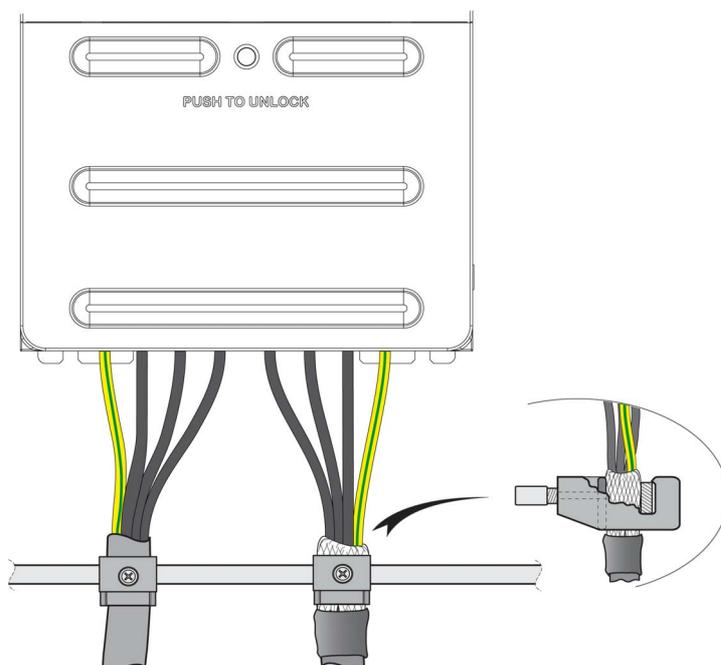
Cheminement des câbles de puissance



Procédez comme suit :

Etape	Action
1	Fixez et acheminez le câble moteur
2	Remettez en place le volet de protection du câblage
3	Fixez et acheminez le câble du réseau d'alimentation
4	Remettez en place le capot du câblage d'alimentation

Fixation des câbles de puissance



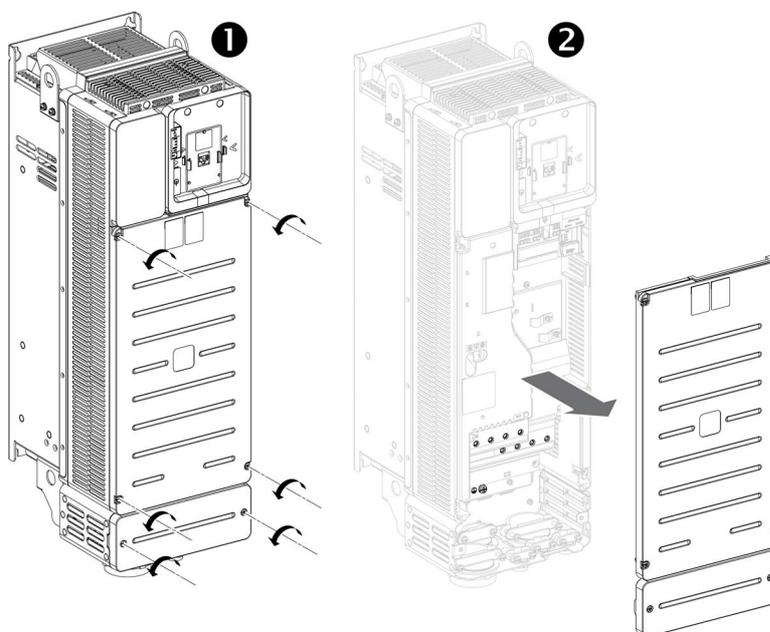
Accès aux bornes pour les tailles 4 et 5

⚡ ⚠ DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

Lisez attentivement les instructions du chapitre **Informations relatives à la sécurité**, avant d'exécuter toute procédure décrite.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.



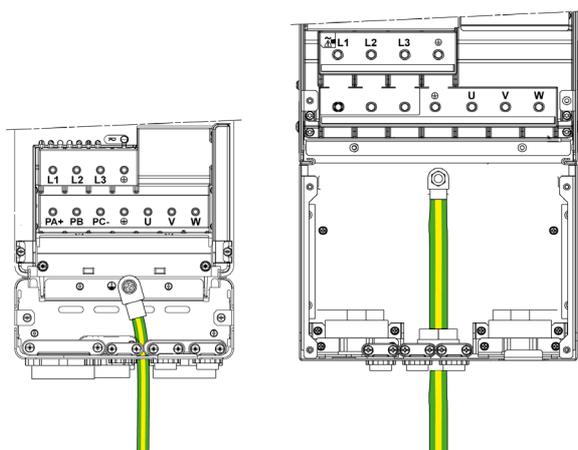
Procédez comme suit pour accéder aux bornes sur les variateurs de **taille 4 et 5**.

Étape	Action
1	Dévissez les 6 vis fixant le boîtier
2	Retirez les capots avant

Connexion pour borne de terre de protection supplémentaire

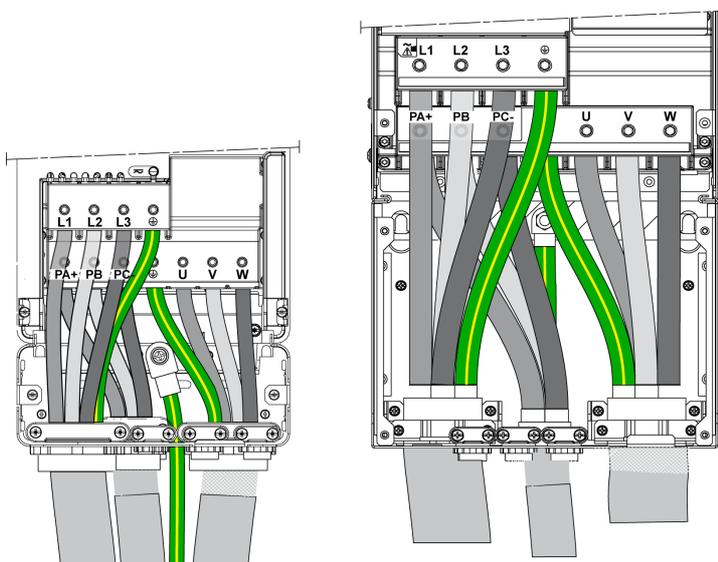
Raccordez la borne de terre de l'appareil au point de mise à la terre centralisé du système.

Emplacement de la borne de terre de protection supplémentaire sur les tailles 4 et 5



Disposition des bornes de puissance pour les tailles 4 et 5 et cheminement du câble

Raccordez les câbles de puissance comme indiqué ci-dessous.



Caractéristiques des bornes de la partie puissance

Description des bornes de puissance

Borne	Fonction
PE ou \ominus	Borne de connexion de mise à la terre
R/L1 S/L2 T/L3	Alimentation réseau AC
PA/+	Sortie vers résistance de freinage (polarité + bus DC)
PB (si présent)	Sortie vers résistance de freinage
PC/-	Polarité - du bus DC
U/T1 V/T2 W/T3	Sorties vers le moteur

Câbles de raccordement de borne de terre de protection supplémentaire

Les sections transversales des câbles de terre d'entrée et de sortie sont les mêmes que celles indiquées pour les câbles d'entrée et de sortie. Ces sections et couples de serrage correspondants sont donnés dans les tableaux suivants. En raison des courants de fuite élevés, une terre de protection supplémentaire doit être raccordée.

La section transversale minimum du câble de terre de protection est de 10 mm² (AWG 8) pour un câble CU et de 16 mm² (AWG 6) pour un câble AL.

Taille 1

Bornes d'alimentation et de sortie

ATV340	Connecteur CN1 des bornes d'alimentation (L1, L2, L3, PE)			Connecteur CN10 des bornes de sortie (U, V, W, PB, PBe)		
	Section transversale du câble		Couple de serrage	Section transversale du câble		Couple de serrage
	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)
U07N4•, U15N4•, U22N4•, U30N4•, U40N4•	1,5 (14)	4 (12)	0,69 (6,1)	1,5 (14)	4 (12)	0,69 (6,1)
(*) Section minimum de la borne aux conditions nominales (**) (*) Section maximum de la borne Utilisez uniquement des câbles à âme massive ou à torons rigides.						

Bornes du bus DC

ATV340	Connecteur CN9 des bornes du bus DC (PA/+, PC/-)	
	Section transversale du câble	
	Minimum (*)	Maximum (**)
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)
U07N4•, U15N4•, U22N4•, U30N4•, U40N4•	4 (12)	6 (10)
(*) Section minimum de la borne aux conditions nominales (**) (*) Section maximum de la borne Utilisez uniquement des câbles à âme massive ou à torons rigides.		

Couples de serrage de la terre de protection supplémentaire :

- Connexion de terre supérieure : 2,6 N·m (23,01 lb.in) - Connecteur CN1
- Connexion de terre inférieure : 0,69 N·m (6,1 lb.in) - Connecteur CN10

Taille 2

Bornes d'alimentation et de sortie

ATV340	Connecteur CN1 des bornes d'alimentation (L1, L2, L3, PE)			Connecteur CN10 des bornes de sortie (U, V, W, PB, PBe)		
	Section transversale du câble		Couple de serrage	Section transversale du câble		Couple de serrage
	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)
U55N4•	1,5 (14)	6 (10)	1,8 (16)	1,5 (14)	6 (10)	1,8 (16)
U75N4•	2,5 (12)	6 (10)	1,8 (16)	1,5 (14)	6 (10)	1,8 (16)
(*) Section minimum de la borne aux conditions nominales (**) (*) Section maximum de la borne						
Utilisez uniquement des câbles à âme massive ou à torons rigides.						

Bornes du bus DC

ATV340	Connecteur CN9 des bornes du bus DC (PA+, PC/-)	
	Section transversale du câble	
	Minimum (*)	Maximum (**)
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)
U55N4•, U75N4•	4 (12)	6 (10)
(*) Section minimum de la borne aux conditions nominales (**) (*) Section maximum de la borne		
Utilisez uniquement des câbles à âme massive ou à torons rigides.		

Couples de serrage de la terre de protection supplémentaire :

- Connexion de terre supérieure : 2,6 N·m (23.01 lb.in) - Connecteur CN1
- Connexion de terre inférieure : 0,69 N·m (6,1 lb.in) - Connecteur CN10

Taille 3

Bornes d'alimentation et de sortie

ATV340	Connecteur CN1 des bornes d'alimentation (L1, L2, L3, PE)			Connecteur CN10 des bornes de sortie (U, V, W, PB, PE)		
	Section transversale du câble		Couple de serrage	Section transversale du câble		Couple de serrage
	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)
D11N4•	4 (10)	25 (3)	3,8 (33,6)	2,5 (12)	25 (3)	3,8 (33,6)
D15N4•	6 (8)	25 (3)	3,8 (33,6)	4 (10)	25 (3)	3,8 (33,6)
D18N4•	10 (8)	25 (3)	3,8 (33,6)	6 (8)	25 (3)	3,8 (33,6)
D22N4•	10 (6)	25 (3)	3,8 (33,6)	6 (8)	25 (3)	3,8 (33,6)
(*) Section minimum de la borne aux conditions nominales (**) (*) Section maximum de la borne						
Utilisez uniquement des câbles à âme massive ou à torons rigides.						

Bornes du bus DC et de la résistance de freinage

ATV340	Connecteur CN9 des bornes du bus DC (PA/+, PC/-) et Connecteur CN8 PB		
	Section transversale du câble		Couple de serrage
	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)
D11N4•	4 (10)	25 (3)	3,8 (33,6)
D15N4•	6 (8)	25 (3)	3,8 (33,6)
D18N4•	10 (8)	25 (3)	3,8 (33,6)
D22N4•	10 (6)	25 (3)	3,8 (33,6)
(*) Section minimum de la borne aux conditions nominales (**) (*) Section maximum de la borne Utilisez uniquement des câbles à âme massive ou à torons rigides.			

Couples de serrage de la terre de protection supplémentaire :

- Connexion de terre supérieure : 2,6 N·m (23.01 lb.in) - Connecteur CN1
- Connexion de terre inférieure : 0,69 N·m (6,1 lb.in) - Connecteur CN10

Taille 4

Bornes d'alimentation et de sortie

ATV340	Bornes d'alimentation (L1, L2, L3, PE)			Bornes de sortie (U, V, W, PE)		
	Section transversale du câble		Couple de serrage	Section transversale du câble		Couple de serrage
	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)
D30N4E	35 (3)	50 (1)	12 (106,2)	35 (3)	50 (1)	12 (106,2)
D37N4E	35 (2)	50 (1)	12 (106,2)	50 (1)	50 (1)	12 (106,2)
(*) Section minimum de la borne aux conditions nominales (**) (*) Section maximum de la borne Utilisez uniquement des câbles à torons rigides.						

Bornes du bus DC et de la résistance de freinage

ATV340	Bornes du bus DC (PA/+, PB, PC/-)		
	Section transversale du câble		Couple de serrage
	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)
D30N4	25 (4)	50 (1)	12 (106,2)
D37N4E	35 (3)	50 (1)	12 (106,2)
(*) Section minimum de la borne aux conditions nominales (**) (*) Section maximum de la borne Utilisez uniquement des câbles à torons rigides.			

Couple de serrage de la terre de protection supplémentaire : 5 N·m (44,2 lb.in)

Taille 5

Bornes d'alimentation et de sortie

ATV340	Bornes d'alimentation (L1, L2, L3, PE)			Bornes de sortie (U, V, W, PE)		
	Section transversale du câble		Couple de serrage	Section transversale du câble		Couple de serrage
	Minimum (*)	Maximum (**)	Minimum à maximum	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)
D45N4E	70 (1/0)	120 (250MCM)	25 (221,3)	70 (1/0)	120 (250MCM)	25 (221,3)
D55N4E	95 (3/0)	120 (250MCM)	25 (221,3)	95 (3/0)	120 (250MCM)	25 (221,3)
D75N4E	120 (4/0)	120 (250MCM)	25 (221,3)	120 (250MCM)	120 (250MCM)	25 (221,3)
(*) Section minimum de la borne aux conditions nominales (**) (*) Section maximum de la borne Utilisez uniquement des câbles à torons rigides.						

Bornes du bus DC et de la résistance de freinage

ATV340	Bornes du bus DC (PA/+, PB, PC/-)		
	Section transversale du câble		Couple de serrage
	Minimum (*)	Maximum (**)	Valeur nominale
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	Nm (lb.in)
D45N4E, D55N4E	70 (1/0)	120 (250MCM)	25 (221,3)
D75N4E	95 (3/0)	120 (250MCM)	25 (221,3)
(*) Section minimum de la borne aux conditions nominales (**) (*) Section maximum de la borne Utilisez uniquement des câbles à torons rigides.			

Couple de serrage de la terre de protection supplémentaire : 10 N·m (88,5 lb.in)

Sous-chapitre 4.5

Bloc de commande

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

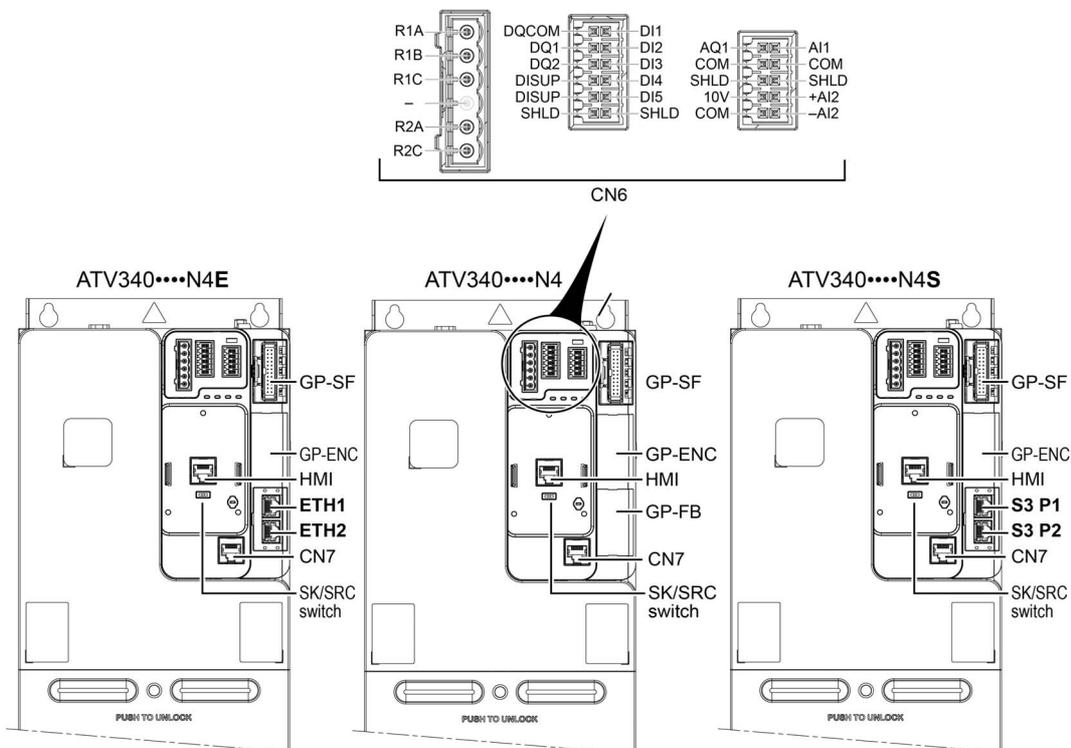
Sujet	Page
Disposition et caractéristiques des bornes de contrôle et des ports de communication et d'entrées/sorties	98
Données électriques des bornes du bloc de commande pour les tailles 1...3	102
Données électriques des bornes du bloc de commande pour les tailles 4 et 5	112
Câblage de la partie contrôle des tailles 4 et 5	116
DEL de l'appareil	122

Disposition et caractéristiques des bornes de contrôle et des ports de communication et d'entrées/sorties

Longueurs de câble

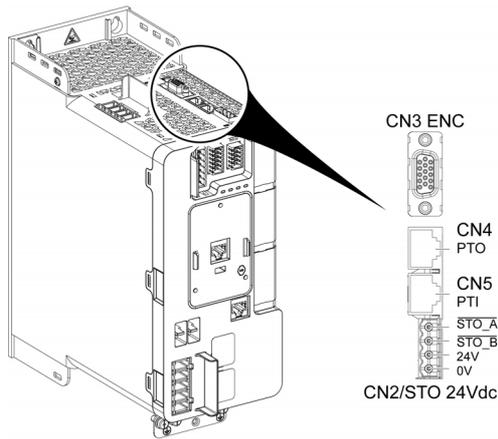
NOTE : Pour les longueurs de câble, reportez-vous au tableau donné dans la partie Instructions de longueur de câble pour la partie contrôle (*voir page 73*).

Bornes du bloc de commande en face avant - Variateur de taille 1...3



Connecteur / Commutateur	Description
GP-SF	Emplacement pour modules de sécurité et modules polyvalents tels que entrées/sorties, relais
GP-ENC	Emplacement pour module codeur. Utilisez uniquement les modules VW3A3420 , VW3A3422 , VW3A3423 et les modules à usage général comme entrées/sorties, relais
HMI	Port RJ45 pour terminal à affichage textuel simple (VW3A1113) à branchement direct ou terminal graphique (VW3A1111) à raccorder par câble (<i>voir page 22</i>)
ETH1, ETH2	2 ports RJ45 Ethernet avancé sur ATV340... E
S3 P1, S3 P2	2 ports RJ45 Sercos III embarqué sur ATV340... S
GP-FB	Emplacement pour modules de bus de terrain et modules polyvalents tels que entrées/sorties, relais
CN7	Port VP12S Modbus (<i>voir page 111</i>)
Commutateur SK/EXT/SRC	Commutateur Collecteur-Source (<i>voir page 125</i>)
CN6	E/S analogiques et logiques, sorties à relais... (<i>voir page 108</i>)

Bornes du bloc de commande en face supérieure - Variateur de taille 1...3



Connecteur / Commutateur	Description
CN3 ENC	Codeur embarqué (voir page 103) NOTE : Un dégagement supplémentaire est nécessaire en haut du variateur lorsque le codeur embarqué est utilisé.
CN4	PTO (Pulse Train Output, sortie de train d'impulsions) (voir page 105)
CN5	PTI (Pulse Train Input, entrée de train d'impulsions) (voir page 105)
CN2/STO 24Vdc	STO (Safe Torque Off, arrêt sécurisé du couple) (voir page 103)

Caractéristiques des câbles - Variateur de taille 1...3

Sections des câbles et couples de serrage. Valeurs de section transversale avec bague.

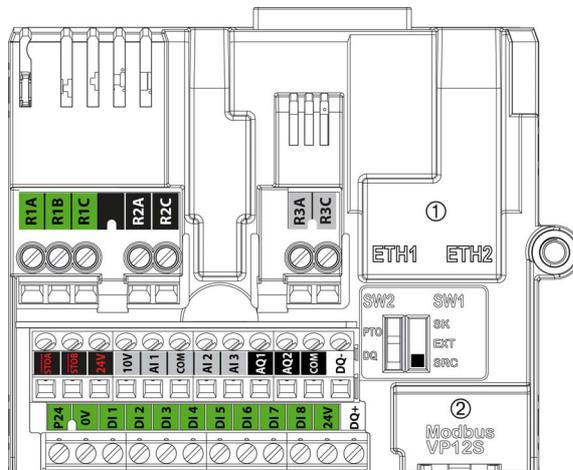
Bornes du bloc de commande	Section des câbles de sortie à relais		Section des autres câbles		Couple de serrage Rnx N•m (lb.in)
	Minimum (1)	Maximum	Minimum (1)	Maximum	
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	
Bornes CN6	0,25 (24)	2,5 (14)	0,25 (24)	1 (16)	0,5 (4,4)

(1) La valeur correspond à la section minimale admissible pour la borne.

NOTE : Données électriques des bornes du bloc de commande. (voir page 102)

Bornes du bloc de commande - Variateur de taille 4 et 5

Les bornes du bloc de commande sont les mêmes pour les tailles 4 et 5.



① Ethernet Modbus TCP, ② liaison série Modbus

NOTE : Modbus VP12S : Il s'agit du marquage de liaison série Modbus standard. VP•S signifie connecteur avec alimentation, où 12 représente la tension d'alimentation de 12 Vdc.

Caractéristiques de raccordement

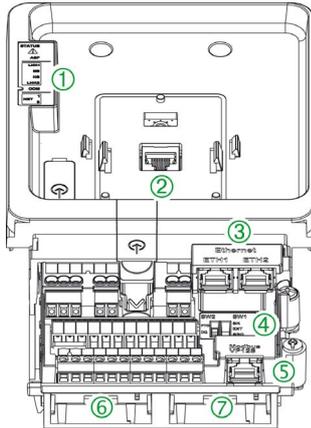
Sections des câbles et couples de serrage

Bornes du bloc de commande	Section des câbles de sortie à relais		Section des autres câbles		Couple de serrage
	Minimum (1)	Maximum	Minimum (1)	Maximum	
	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	mm ² (AWG)	N•m (lb.in)
Toutes les bornes	0,75 (18)	1,5 (16)	0,5 (2,0)	1,5 (16)	0,5 (4,4)

(1) La valeur correspond à la section minimale admissible pour la borne.

NOTE : Données électriques des bornes du bloc de commande. (*voir page 102*)

Ports du bloc de commande



Légende

Marquage	Description
①	DEL d'état du variateur (<i>voir page 122</i>)
②	Port RJ45 pour branchement direct d'un terminal à affichage textuel simple ou utilisation d'un câble pour y raccorder un terminal graphique
③	2 ports RJ45 : ETH1 et ETH2 pour Ethernet embarqué
④	Commutateur SW1 SK-EXT-SRC (<i>voir page 125</i>) Commutateur SW2 PTO-DQ (<i>voir page 128</i>)
⑤	Port RJ45 pour la connexion Modbus embarquée
⑥	Emplacement B pour interface codeur et modules à usage général comme entrées/sorties, relais...
⑦	Emplacement A pour communication de bus de terrain et modules polyvalents tels que entrées/sorties, relais...

Installation et câblage d'un module optionnel

NOTE :

- Pour la liste des modules de communication possibles, reportez-vous au catalogue (*voir page 12*)
- Pour plus de détails sur les modules de communication, reportez-vous à la notice de montage [S1A45591](#) disponible sur www.schneider-electric.com.

Ports de communication RJ45

Le bloc de commande comprend 4 ports RJ45.

Ils permettent de raccorder un :

- PC
 - avec un logiciel de mise en service (SoMove, SoMachine...), pour configurer et surveiller le variateur,
 - pour accéder au variateur webserver,
- système SCADA
- système automate
- un terminal graphique avec protocole Modbus
- un bus de terrain Modbus

La connexion peut aussi s'effectuer en option via :

- Bluetooth
- Dongle Wi-Fi
- Convertisseur USB/Modbus

NOTE :

- Vérifiez que le câble RJ45 n'est pas endommagé avant de le raccorder à l'appareil. L'alimentation du bloc de commande risque sinon d'être coupée.
- Ne branchez pas de câble Ethernet ou Sercos III dans la prise Modbus ou inversement.
- Ne branchez pas de câble d'interface PTI, PTO dans les prises Ethernet, Sercos III ou Modbus ou inversement.
- Utilisez des couleurs de câble différentes pour Ethernet, Sercos III, Modbus, PTI ou PTO afin de faciliter les opérations FDR.
- Vérifiez le bon câblage du variateur avant de mettre le système sous tension.

Données électriques des bornes du bloc de commande pour les tailles 1...3

Étapes préalables

DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

Lisez attentivement les instructions du chapitre **Informations relatives à la sécurité**, avant d'exécuter toute procédure décrite.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Des réglages ou des données inappropriés ou un mauvais câblage risquent de déclencher des mouvements ou des signaux inattendus, de détériorer des pièces ou de désactiver des fonctions de surveillance.

AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Ne démarrez pas le système si une personne ou un objet se trouve dans la zone d'opération.
- Vérifiez qu'il existe un bouton-poussoir d'arrêt d'urgence en état de marche à la portée de toutes les personnes concernées par le fonctionnement.
- Ne faites pas fonctionner le système variateur avec des réglages ou des données inconnus.
- Vérifiez que le câblage est adapté aux réglages.
- Ne modifiez jamais un paramètre à moins que vous ne maîtrisiez pleinement le paramètre et toutes les conséquences de la modification.
- Lors de la mise en service, réalisez soigneusement des tests pour tous les états et les conditions de fonctionnement ainsi que les situations potentiellement sources d'erreur.
- Anticipez les mouvements dans des directions imprévues ou l'oscillation du moteur.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

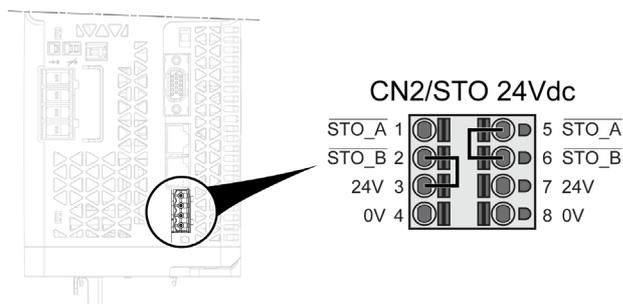
Généralités

Cette section présente les données techniques relatives aux bornes du bloc de commande sur les tailles 1...3. Les données électriques des bornes du bloc de commande sont différentes selon qu'il s'agit des tailles 1, 2, 3 ou des tailles 4 et 5 (*voir page 112*).

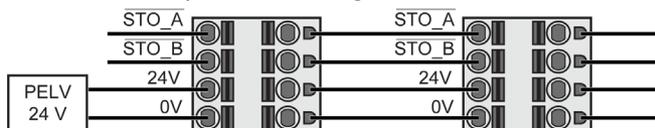
NOTE :

- Pour obtenir la description de la disposition des bornes, reportez-vous à la section Disposition et caractéristiques des bornes de contrôle et des ports de communication et d'entrées/sorties (*voir page 98*).
- Pour les longueurs de câble, reportez-vous au tableau donné dans la partie Instructions de longueur de câble pour la partie contrôle (*voir page 73*).
- Pour l'affectation des entrées/sorties en réglages d'usine, reportez-vous au Guide de programmation (*voir page 12*) disponible sur www.schneider-electric.com.
- Pour la description de toutes les DEL, reportez-vous à la section DEL de l'appareil (*voir page 122*) ou consultez le Guide de programmation (*voir page 12*) disponible sur www.schneider-electric.com.

Variateur de taille 1...3 - Connecteur CN2 en face supérieure

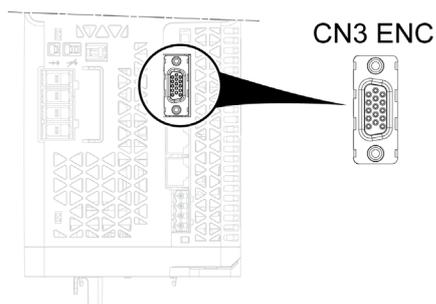


Autre connexion possible : câblage entre variateurs



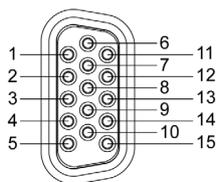
Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
STO_A, STO_B	Entrées STO, SIL3	E	Entrées de la fonction de sécurité STO Reportez-vous au Embedded Safety Function Manual (NVE64143) disponible sur www.schneider-electric.com
24 V	Sortie : alimentation interne pour les entrées logiques et les entrées de la fonction de sécurité STO Entrée : alimentation 24 V externe de la commande	E/S	<ul style="list-style-type: none"> ● Entrée maximum de courant : 1 A ● +24 Vdc ● Tolérance : minimum 20,4 Vdc, maximum 27 Vdc ● Sortie maximum de courant : 200 mA ● Borne protégée contre les surcharges et les courts-circuits ● La sortie 24 V peut être désactivée par le menu [Sortie alim 24V] 5 2 4 V pour éviter l'alimentation possible d'autres charges par le bus 24 Vdc. Par défaut, l'alimentation 24 Vdc est activée. L'alimentation +24 Vdc externe de l'automate doit satisfaire aux exigences de la norme IEC 61131-2 (bloc d'alimentation standard TBTP).
0 V	Référence pour alimentation 24 V		

Variateur de taille 1...3 - Connecteur CN3 en face supérieure



Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
ENC	Codeur embarqué	E/S	SUB-HD-15 femelle <ul style="list-style-type: none"> ● Codeur logique 5 V RS422 A/B/I ● Codeur analogique 1 Vpp sin/cos Alimentation de codeur : <ul style="list-style-type: none"> ● +5 V (max. 10 m), 250 mA ● +12 V, 100 mA ● +24 V, 100 mA ● Entrée de capteur thermique PTx

Type de connecteur : L'interface codeur est constituée d'un connecteur Sub-HD femelle 15 broches haute densité. Filetage de vis de serrage 4-40 UNC



Signal, fonction et caractéristiques électriques de broche

Broche	Nom du signal	Fonction/Signification	Caractéristiques électriques
1	DATA_A+	Canal de données A	RS422/RS485, Rin 121 ohms, 1 Mbit max.
2	DATA_A-		
3	ENC+24V_OUT	Alimentation de codeur 24 Vdc	+24 Vdc / 100mA
4	DATA_I+	Canal de données I	RS422/RS485, Rin 121Ohm, 1 MBit max.
5	DATA_I-		
6	SIN	Entrée analogique sinus	1 Vpp, 100 kHz max.
7	ENC+12V_OUT	Alimentation de codeur 12 Vdc	+12 Vdc / 100mA
8	ENC_0V	Potentiel de référence pour alimentation de codeur ou référence de détection de température	-
9	TEMP_SENSE	Entrée de capteur de température	Capteur pris en charge : PTC, Klixon
10	DATA_B+	Canal de données B	RS422/RS485, Rin 121 ohms, 1 Mbit max.
11	DATA_B-		
12	COS	Entrée analogique cosinus	1 Vpp, 100 kHz max.
13	REFCOS	Référence de cosinus	1 Vpp, 100 kHz max.
14	REFSIN	Référence d'entrée analogique sinus	1 Vpp, 100 kHz max.
15	ENC+5V_OUT	Alimentation de codeur 5 Vdc	+5 Vdc / 250 mA
Blindage		Blindage général des câbles des lignes de signalisation	Le blindage est raccordé dans le connecteur via le boîtier.

Caractéristiques des câbles

Broche	Paire torsadée logique	Paire torsadée analogique	ABI	sin/cos 1 Vpp	E/S
1	1	NC	R	-	E/S
2					
3	4a *	4a *	-	-	S
4	3	NC	R	-	E
5					
6	NC	2	-	R	S
7	4b *	4b *	-	-	S
8	4 ou 5	4 ou 5	R	R	
9	5	5	Opt.	Opt.	E
10	2	NC	R	-	E
11					
12	NC	3	-	R	-
13					
14	NC	2	-	R	S
15	4c *	4c *	-	-	S
Blindage			R	R	
<p>* : Câblé en fonction de la tension d'alimentation sélectionnée R : Obligatoire - : Non obligatoire Opt. : En option</p>					

Particularités :

- Détection de rupture de conducteur sur canaux DATA_A et DATA_B
- Sécurité : SIL1 (SC SIL2)

NOTE :

- Le connecteur de câble doit être vissé sur l'interface codeur CN3 et le câble maintenu en fond d'armoire et sur le haut du variateur
- Si vous ajoutez un module option, vérifiez le schéma de câblage, qui diffère selon que connecteur CN3 est raccordé au module codeur analogique ([VW3A3422](#)) ou au module codeur logique ([VW3A3420](#)).

Conseils sur le raccordement des câbles :

- Avant de raccorder le câble de codeur, contrôlez avec précaution le câblage par rapport au tableau des signaux ci-dessus et veillez à ce qu'il n'y ait pas de courts-circuits entre les signaux
- Pour l'activation de l'alimentation 24 V du codeur, consultez le paramètre **[Sortie alim 24V] 5 2 4 V** décrit dans le Guide de programmation ([voir page 12](#)) disponible sur www.schneider-electric.com
- Pour une bonne performance CEM et la fiabilité des connexions sous vibration, veillez au bon assemblage du connecteur de codeur à l'interface CN3 par la fixation à vis UNC
- Le câble du codeur doit être maintenu sur le haut du variateur (fixez l'attache de câble sur la nervure en plastique) ou en fond d'armoire pour en réduire la tension

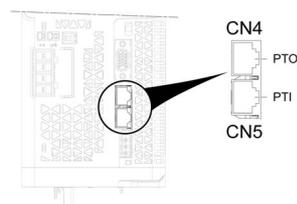
Longueur maximum de câble selon l'alimentation du codeur :

- 12 Vdc / 24 Vdc : 100 m (328 ft)
- 5 Vdc : 10 m (32 ft)

Câble de codeur recommandé :

- Câble de codeur 100 m (328 ft), extrémités ouvertes, référence [VW3M8221R1000](#)
 - 1 x 2 x 0,5 mm² (AWG20) pour conducteur d'alimentation
 - 5 x 2 x 0,25 mm² (AWG26) pour conducteurs de signaux et de capteur

Variateur de taille 1...3 - Connecteur CN4 en face supérieure



Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
PTO	Sortie de train d'impulsions	S	Signaux RS422 différentiels 5 Vdc <ul style="list-style-type: none">• Niveau logique conforme à RS422• Fréquence de sortie par signal ≤ 500 kHz• Incréments moteur par seconde $\leq 1,6 \cdot 10^6$ Inc/s

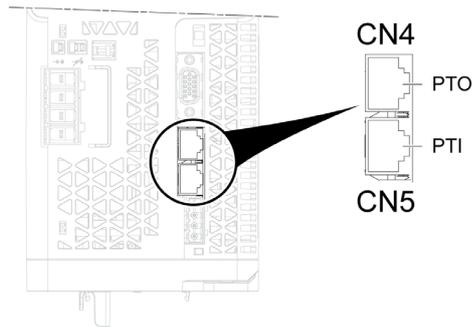
Câble de codeur recommandé :

- Les deux extrémités mises à la terre
- Paire torsadée
- TBTP
- Section transversale minimum de conducteur : 0,14 mm² (AWG 24)
- Longueur maximum : 100m (328 ft)

PTO, disposition des broches du connecteur

Broche RJ45	Fonction PTO		Paire torsadée (P)
1	A	Canal A	(P1)
2	/A	Canal A inversé	(P1)
3	E	Canal I	(P3)
4	B	Canal B	(P2)
5	/B	Canal B inversé	(P2)
6	/I	Canal I inversé	(P3)
7		0 V	-
8		0 V	-

Variateur de taille 1...3 - Connecteur CN5 en face supérieure



Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
PTI	Entrée de train d'impulsions	E	Signaux 5 Vdc ou 24 Vdc. Les signaux suivants peuvent être connectés : <ul style="list-style-type: none"> ● Signaux A/B ● Signaux P/D (Impulsion/Direction) ● Signaux horaires/antihoraires (ClockWise / CounterClockWise)

Câble de codeur recommandé :

- Les deux extrémités mises à la terre
- Paire torsadée
- TBTP
- Section transversale minimum de conducteur : 0,14 mm² (AWG 24)

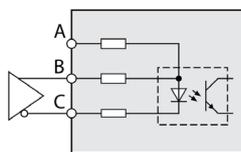
PTI, circuit d'entrée et choix de la méthode

Le circuit d'entrée et la méthode sélectionnée influent sur la fréquence d'entrée maximum admissible et la longueur maximum admissible du câble :

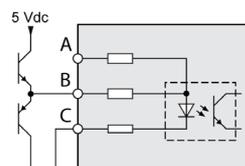
Circuit d'entrée	Unité	RS422	Push pull	Open collector
Fréquence d'entrée minimum avec méthode de synchronisation de la position	Hz	0	0	0
Fréquence d'entrée minimum avec méthode de synchronisation de la vitesse	Hz	100	100	100
Fréquence d'entrée maximum	MHz	1	0,2	0,01
Longueur maximum de câble	m (ft)	100 (328)	10 (32,8)	1 (3,28)

PTI, circuits d'entrée de signaux 5 Vdc

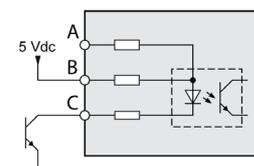
RS422



Push Pull

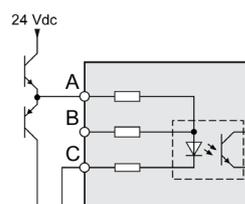


Open Collector

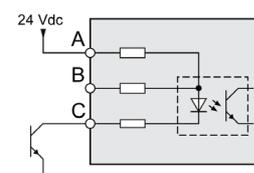


PTI, circuits d'entrée de signaux 24 Vdc

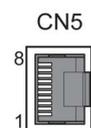
Push Pull



Open Collector



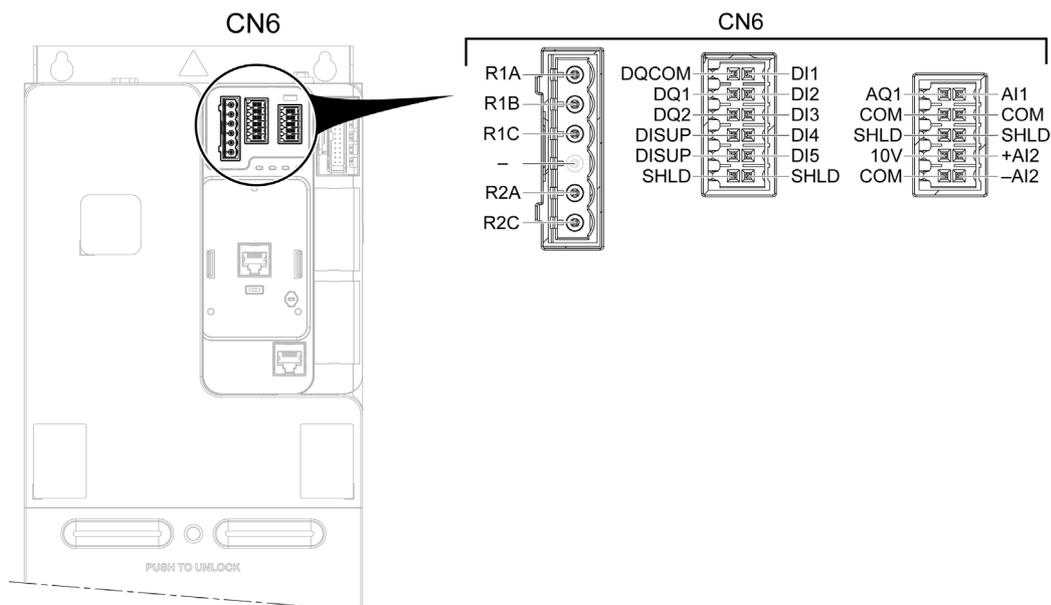
PTI, disposition des broches du connecteur



Signal PTI	Broche	RS422 ou 5 Vdc (1)		24 Vdc	
		Paire torsadée	Fonction	Paire torsadée	Fonction
A/B	1	A	Canal de codeur A, 5 Vdc	–	–
	2	A	Canal de codeur A, inversé	A	Canal de codeur A, inversé
	3	–	–	–	–
	4	B	Canal de codeur B, 5 Vdc	–	–
	5	B	Canal de codeur B, inversé	B	Canal de codeur B, inversé
	6	–	–	–	–
	7	–	–	A	Canal de codeur A, 24 Vdc
	8	–	–	B	Canal de codeur B, 24 Vdc
P/D	1	A	Impulsion, 5 Vdc	–	–
	2	A	Impulsion, inversé	A	Impulsion, inversé
	3	–	–	–	–
	4	B	Direction, 5 Vdc	–	–
	5	B	Direction, inversé	B	Direction, inversé
	6	–	–	–	–
	7	–	–	A	Impulsion, 24 Vdc
	8	–	–	B	Direction, 24 Vdc
Horaire/Anti horaire	1	A	Positif impulsion, 5 Vdc	–	–
	2	A	Positif impulsion, inversé	A	Positif impulsion, inversé
	3	–	–	–	–
	4	B	Négatif impulsion, 5 Vdc	–	–
	5	B	Négatif impulsion, inversé	B	Négatif impulsion, inversé
	6	–	–	–	–
	7	–	–	A	Positif impulsion, 24 Vdc
	8	–	–	B	Négatif impulsion, 24 Vdc

1) En raison du courant d'entrée de l'optocoupleur dans le circuit d'entrée, il est interdit de raccorder en parallèle une sortie de variateur avec plusieurs appareils.

Variateur de taille 1...3 - Connecteurs CN6 en face avant

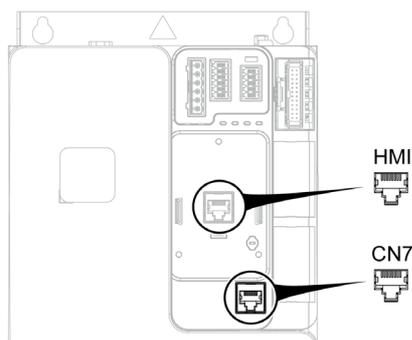


Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
R1A	Contact "F" du relais R1	S	Relais de sortie 1 <ul style="list-style-type: none"> Capacité minimale de commutation : 5 mA pour 24 Vdc Courant maximal de commutation avec charge résistive : 3 A pour 250 Vac (OVC II) et 30 Vdc Courant maximal de commutation avec charge inductive : 2 A pour 250 Vac (OVC II) et 30 Vdc. La charge inductive doit être équipée d'un dispositif de protection contre la surtension AC ou DC avec une dissipation d'énergie totale supérieure à l'énergie inductive accumulée dans la charge. Reportez-vous aux sections Relais de sortie avec charges inductives AC (voir page 144) et Relais de sortie avec charges inductives DC (voir page 145). Temps d'actualisation : 1 ms ± 0,25 ms Durée d'utilisation : 100 000 manœuvres avec un courant de commutation maximal
R1B	Contact "O" du relais R1	S	
R1C	Contact à point courant du relais R1	S	
-	Non câblé	"O"	Ne doit pas être câblé pour aider à garantir les distances d'isolement avec les signaux 230 Vac
R2A	Contact "F" du relais R2	S	Relais de sortie 2 <ul style="list-style-type: none"> Capacité minimale de commutation : 5 mA pour 24 Vdc Courant maximal de commutation avec charge résistive : 5 A pour 250 Vac (OVCII) et 30 Vdc Courant maximal de commutation avec charge inductive : 2 A pour 250 Vac (OVCII) et 30 Vdc. La charge inductive doit être équipée d'un dispositif de protection contre la surtension AC ou DC avec une dissipation d'énergie totale supérieure à l'énergie inductive accumulée dans la charge. Reportez-vous aux sections Relais de sortie avec charges inductives AC (voir page 144) et Relais de sortie avec charges inductives DC. (voir page 145) Temps d'actualisation : 1 ms ± 0,25 ms Durée d'utilisation : <ul style="list-style-type: none"> 100 000 manœuvres avec un courant de commutation maximal 1 000 000 de manœuvres à 0,5 A
R2C	Contact à point courant du relais R2	S	
DQCOM	Commun sortie logique	E/S	Commun pour sortie logique DQx

Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
DQ1 DQ2	Entrée/sortie logique	E/S	<p>2 entrées/sorties logiques programmables, à l'aide des menus de configuration [Configuration DQ1] et [Configuration DQ2]</p> <p>Sortie logique</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Isolée, impédance d'entrée 4,4 kΩ ● Tension maximum : 30 Vdc ● Courant maximal de sortie : 100 mA ● Plage de fréquence : 0...1 kHz ● La logique positive/négative de sortie est gérée par un câblage utilisateur externe. <p>Entrée logique : Entrées conformes à la norme IEC/EN 61131-2, logique de type 1</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Logique positive (Source) : Etat 0 si ≤ 5 Vdc ou entrée logique non câblée, état 1 si ≥ 11 Vdc ● Logique négative (drain) : Etat 0 si ≥ 16 Vdc ou entrée logique non câblée, état 1 si ≤ 10 Vdc ● Temps d'échantillonnage maximum : 2 ms + 0,5 ms maximum <p>La multi-affectation permet de configurer plusieurs fonctions sur une même entrée</p>
DISUP	Alimentation entrée logique	E/S	Alimentation commune pour entrées logiques sur front potentiel en fonction du réglage du commutateur Sink/Source.
SHLD	Blindage E/S	E/S	Blindage pour entrées/sorties
DI1-DI5	Entrée numérique	E	<p>5 entrées logiques programmables. Tension d'entrée 24 Vdc</p> <p>Conformes à la norme IEC/EN 61131-2, logique de type 1</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Logique positive (Source) : Etat 0 si ≤ 5 Vdc ou entrée logique non câblée, état 1 si ≥ 11 Vdc ● Logique négative (drain) : Etat 0 si ≥ 16 Vdc ou entrée logique non câblée, état 1 si ≤ 10 Vdc ● Impédance : 4,4 kΩ ● Tension maximum : 30 Vdc ● Temps d'échantillonnage : 2 ms + 0,5 ms maximum <p>La multi-affectation permet de configurer plusieurs fonctions sur une même entrée (par exemple, DI1 affectée à la marche avant et à la vitesse présélectionnée 2, DI3 affectée à la marche arrière et à la vitesse présélectionnée 3).</p>
AQ1	Sortie analogique	S	<p>Sortie analogique configurable par logiciel pour la tension ou le courant</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Sortie analogique de tension 0...10 Vdc au minimum. Impédance de charge minimale 470 Ω ● Sortie analogique en courant X-Y mA avec X et Y programmables de 0...20 mA, impédance de charge maxi 500 Ω ● Temps d'échantillonnage : 5 ms + 1 ms maximum ● Résolution de 10 bits ● Précision : ± 1 % pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● Linéarité $\pm 0,2$ %

Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
AI1	Entrée analogique et entrée capteur	E	<p>V/A configurable par logiciel : entrée analogique tension ou courant</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Entrée analogique en tension 0...10 Vdc, impédance de 30 kΩ, ● Entrée analogique en courant X-Y mA avec X et Y programmables de 0...20 mA, impédance de 250 Ω ● Temps d'échantillonnage : 1 ms + 1 ms maximum ● Résolution de 12 bits ● Précision : $\pm 0,6$ % pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● Linéarité $\pm 0,15$ % de la valeur maximale <p>Capteurs thermiques configurables par logiciel</p> <ul style="list-style-type: none"> ● PT100 <ul style="list-style-type: none"> ○ 1 ou 3 capteurs thermiques montés en série (configurables par logiciel) ○ Courant du capteur : 5 mA maximum ○ Plage -20...200 °C (-4...392 °F) ○ Précision ± 4 °C ($\pm 7,2$ °F) pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● PT1000 <ul style="list-style-type: none"> ○ 1 ou 3 capteurs thermiques montés en série (configurables par logiciel) ○ Courant du capteur : 1 mA ○ Plage -20...200 °C (-4...392 °F) ○ Précision ± 4 °C ($\pm 7,2$ °F) pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● KTY84 <ul style="list-style-type: none"> ○ 1 capteur thermique ○ Courant du capteur : 1 mA ○ Plage -20...200 °C (-4...392 °F) ○ Précision ± 4 °C ($\pm 7,2$ °F) pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● PTC <ul style="list-style-type: none"> ○ 6 capteurs maximum montés en série ○ Courant du capteur : 1 mA ○ Valeur nominale : < 1,5 kΩ ○ Seuil de déclenchement en cas de surchauffe : 2,9 kΩ \pm 0,2 kΩ ○ Seuil de réinitialisation en cas de surchauffe : 1,575 kΩ \pm 0,75 kΩ ○ Seuil de détection de basse impédance : 50 Ω -10 Ω/+20 Ω ○ Protégé pour impédance faible < 1 000 Ω
COM	Commun des E/S analogiques	E/S	0 V pour les sorties et entrées analogiques
SHLD	Blindage des E/S analogiques	E/S	Blindage pour entrées/sorties analogiques
10V	10 V interne mis à disposition pour l'alimentation des entrées analogiques / pot. réf.	S	<p>Alimentation interne pour les entrées analogiques</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 10,5 Vdc ● Tolérance ± 5 % ● Courant : maximum 10 mA ● Protégée contre les courts-circuits
AI2+/AI2-	Entrée analogique différentielle	E	<p>Entrée analogique bipolaire en tension -10...10 Vdc, impédance de 20 kΩ</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Temps d'échantillonnage maximum : 1 ms + 1 ms maximum ● Résolution de 12 bits ● Précision : $\pm 0,6$ % pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● Linéarité $\pm 0,15$ % de la valeur maximale

Variateur de taille 1...3 - Connecteurs HMI et CN7 RJ45 Modbus en face avant

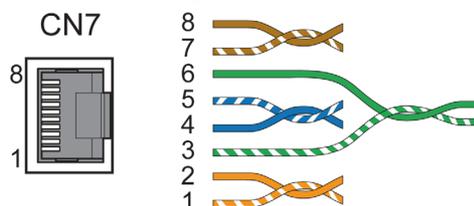


HMI: Il est destiné à raccorder le terminal à affichage textuel simple ou le terminal graphique en option.

- Terminal à affichage textuel simple ([VW3A1113](#)) : peut être raccordé au variateur ou monté sur la porte d'une armoire avec son kit spécial de montage sur porte (VW3A1114).
- Terminal graphique ([VW3A1111](#)) : ne peut pas être raccordé directement au variateur. Il peut être raccordé au port HMI à l'aide d'un câble ou monté sur la porte d'une armoire à l'aide de son kit spécial de montage sur porte ([VW3A1112](#))

CN7 : Port RJ45 Modbus VP12S réservé au bus de terrain Modbus et à l'outil de mise en service.

Schéma de câblage - PC avec outil de mise en service



Disposition des broches du connecteur

Broche	Signal	Signification	E/S
1...3	-	Réservé	-
4	MOD_D1	Signal d'émission/réception bidirectionnel	Niveau RS485
5	MOD_D0	Signal d'émission/réception bidirectionnel, inversé	Niveau RS485
6	-	Réservé	-
7	MOD+10V_OUT	Alimentation 10 V, maximum 100 mA	S
8	MOD_0V	Potentiel de référence de MOD+10V_OUT	

Données électriques des bornes du bloc de commande pour les tailles 4 et 5

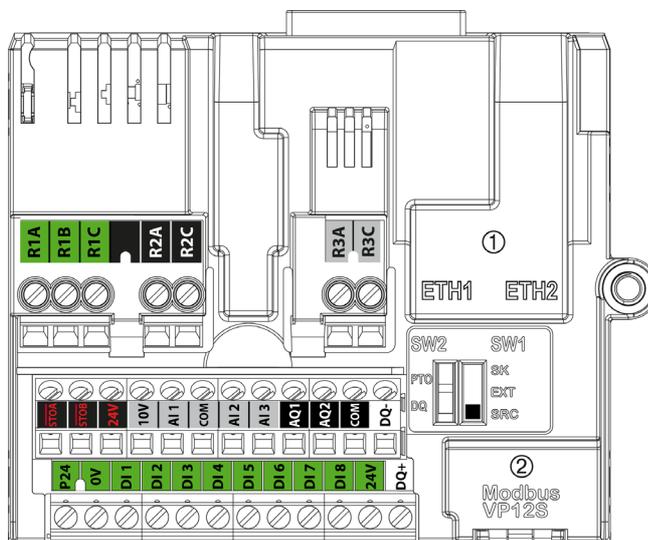
Généralités

Cette section présente les caractéristiques techniques des bornes du bloc de commande pour les tailles 4 et 5. Les données électriques des bornes du bloc de commande diffèrent selon qu'il s'agit des tailles 1, 2 et 3 ou des tailles 4 et 5

NOTE :

- Pour obtenir la description de la disposition des bornes, reportez-vous à la section Disposition et caractéristiques des bornes de contrôle et des ports de communication et d'entrées/sorties (voir page 98).
- Pour les longueurs de câble, reportez-vous au tableau donné dans la partie Instructions de longueur de câble pour la partie contrôle (voir page 73).
- Pour l'affectation des entrées/sorties en réglages d'usine, reportez-vous au Guide de programmation (voir page 12) disponible sur www.schneider-electric.com.
- Pour la description de toutes les DEL, reportez-vous à la section DEL de l'appareil (voir page 122) ou consultez le Guide de programmation (voir page 12) disponible sur www.schneider-electric.com.

Caractéristiques des bornes du bloc de commande



NOTE :

- Pour obtenir la description de la disposition des bornes, reportez-vous à la section Disposition et caractéristiques des bornes de contrôle et des ports de communication et d'entrées/sorties (voir page 98).
- Pour l'affectation usines des entrées/sorties, reportez-vous au Guide de programmation (voir page 12).

Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
R1A	Contact "F" du relais R1	S	Relais de sortie 1 <ul style="list-style-type: none"> • Capacité minimale de commutation : 5 mA pour 24 Vdc • Courant maximal de commutation avec charge résistive : 3 A pour 250 Vac (OVC II) et 30 Vdc • Courant maximal de commutation avec charge inductive : 2 A pour 250 Vac (OVC II) et 30 Vdc. La charge inductive doit être équipée d'un dispositif de protection contre la surtension AC ou DC avec une dissipation d'énergie totale supérieure à l'énergie inductive accumulée dans la charge. Reportez-vous aux sections Relais de sortie avec charges inductives AC (voir page 144) et Relais de sortie avec charges inductives DC (voir page 145). • Temps d'actualisation : 1 ms ± 0,25 ms • Durée d'utilisation : 100 000 manœuvres avec un courant de commutation maximal
R1B	Contact "O" du relais R1	S	
R1C	Contact à point courant du relais R1	S	

Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
R2A	Contact "F" du relais R2	S	Relais de sortie 2 <ul style="list-style-type: none"> ● Capacité minimale de commutation : 5 mA pour 24 Vdc ● Courant maximal de commutation avec charge résistive : 5 A pour 250 Vac (OVCII) et 30 Vdc ● Courant maximal de commutation avec charge inductive : 2 A pour 250 Vac (OVCII) et 30 Vdc. La charge inductive doit être équipée d'un dispositif de protection contre la surtension AC ou DC avec une dissipation d'énergie totale supérieure à l'énergie inductive accumulée dans la charge. Reportez-vous aux sections Relais de sortie avec charges inductives AC (<i>voir page 144</i>) et Relais de sortie avec charges inductives DC. (<i>voir page 145</i>) ● Temps d'actualisation : 1 ms ± 0,25 ms ● Durée d'utilisation : <ul style="list-style-type: none"> ○ 100 000 manœuvres avec un courant de commutation maximal ○ 1 000 000 de manœuvres à 0,5 A
R2C	Contact à point courant du relais R2	S	
R3A	Contact "F" du relais R3	S	Relais de sortie 3 <ul style="list-style-type: none"> ● Capacité minimale de commutation : 5 mA pour 24 Vdc ● Courant maximal de commutation avec charge résistive : 5 A pour 250 Vac (OVCII) et 30 Vdc ● Courant maximal de commutation avec charge inductive : 2 A pour 250 Vac (OVCII) et 30 Vdc. La charge inductive doit être équipée d'un dispositif de protection contre la surtension AC ou DC avec une dissipation d'énergie totale supérieure à l'énergie inductive accumulée dans la charge. Reportez-vous aux sections Relais de sortie avec charges inductives AC (<i>voir page 144</i>) et Relais de sortie avec charges inductives DC. (<i>voir page 145</i>) ● Temps d'actualisation : 1 ms ± 0,25 ms ● Durée d'utilisation : <ul style="list-style-type: none"> ○ 100 000 manœuvres avec un courant de commutation maximal ○ 1 000 000 de manœuvres à 0,5 A
R3C	Contact à point courant du relais R3	S	
$\overline{\text{STOA}}$, $\overline{\text{STOB}}$	Entrées STO	E	Entrées de la fonction de sécurité STO Reportez-vous au Embedded Safety Function Manual (NVE64143) disponible sur www.schneider-electric.com
24V	24 V interne mis à disposition pour la commande des entrées logiques et des entrées de la fonction de sécurité STO	S	Utilisez uniquement un bloc d'alimentation standard TBTP. <ul style="list-style-type: none"> ● +24 Vdc ● Tolérance : minimum 20,4 Vdc, maximum 27 Vdc ● Courant : maximum 200 mA pour les deux bornes 24 Vdc ● Protégée contre les surcharges et les courts-circuits ● Dans la position Sink Ext, cette alimentation est fournie par l'alimentation API externe
10V	10 V interne mis à disposition pour l'alimentation des entrées analogiques	S	Alimentation interne pour les entrées analogiques <ul style="list-style-type: none"> ● 10,5 Vdc ● Tolérance ±5 % ● Courant : maximum 10 mA ● Protégée contre les courts-circuits

Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
AI1, AI3	Entrée analogique et entrée capteur	E	<p>V/A configurable par logiciel : entrée analogique de tension ou de courant</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Entrée analogique en tension 0...10 Vdc, impédance de 31,5 kΩ, ● Entrée analogique en courant X-Y mA avec X et Y programmables de 0...20 mA, impédance de 250 Ω ● Temps d'échantillonnage : 1 ms + 1 ms maximum ● Résolution de 12 bits ● Précision : $\pm 0,6$ % pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● Linéarité $\pm 0,15$ % de la valeur maximale <p>Capteurs thermiques configurables par logiciel</p> <ul style="list-style-type: none"> ● PT100 <ul style="list-style-type: none"> ○ 1 ou 3 capteurs thermiques montés en série (configurables par logiciel) ○ Courant du capteur : 5 mA maximum ○ Plage -20...200 °C (-4...392 °F) ○ Précision ± 4 °C ($\pm 7,2$ °F) pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● PT1000 <ul style="list-style-type: none"> ○ 1 ou 3 capteurs thermiques montés en série (configurables par logiciel) ○ Courant du capteur : 1 mA ○ Plage -20...200 °C (-4...392 °F) ○ Précision ± 4 °C ($\pm 7,2$ °F) pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● KTY84 <ul style="list-style-type: none"> ○ 1 capteur thermique ○ Courant du capteur : 1 mA ○ Plage -20...200 °C (-4...392 °F) ○ Précision ± 4 °C ($\pm 7,2$ °F) pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● PTC <ul style="list-style-type: none"> ○ 6 capteurs maximum montés en série ○ Courant du capteur : 1 mA ○ Valeur nominale : < 1,5 kΩ ○ Seuil de déclenchement en cas de surchauffe : 2,9 kΩ \pm 0,2 kΩ ○ Seuil de réinitialisation en cas de surchauffe : 1,575 kΩ \pm 0,75 kΩ ○ Seuil de détection de basse impédance : 50 Ω -10 Ω/+20 Ω ○ Protégé pour impédance faible < 1 000 Ω
COM	Commun des E/S analogiques	E/S	0 V pour entrées/sorties analogiques
AI2	Entrée analogique	E	<p>Entrée analogique bipolaire en tension -10...10 Vdc, impédance de 31,5 kΩ</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Temps d'échantillonnage : 1 ms + 1 ms maximum ● Résolution de 12 bits ● Précision : $\pm 0,6$ % pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● Linéarité $\pm 0,15$ % de la valeur maximale
AQ1	Sortie analogique	S	<p>AQ : Sortie analogique configurable par logiciel pour la tension ou le courant</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Sortie analogique de tension 0...10 Vdc au minimum. Impédance de charge minimale 470 Ω, ● Sortie analogique en courant X-Y mA avec X et Y programmables de 0...20 mA, impédance de charge maxi 500 Ω ● Temps d'échantillonnage : 5 ms + 1 ms maximum ● Résolution de 10 bits ● Précision : ± 1 % pour une variation de température de 60 °C (108 °F) ● Linéarité $\pm 0,2$ %
AQ2	Sortie analogique	S	
COM	Borne commune des sorties logiques et analogiques	E/S	0 V pour les sorties analogiques et logiques

Borne	Description	Type d'E/S	Caractéristiques électriques
DQ-	Sortie logique	S	Sortie logique configurable par commutateur <ul style="list-style-type: none"> ● Isolée ● Tension maximum : 30 Vdc ● Courant maximum : 100 mA ● Plage de fréquence : 0...1 kHz ● La logique positive/négative de sortie est gérée par un câblage utilisateur externe.
DQ+	Sortie logique	S	
DQ+	Sortie d'impulsions	S	Sortie de train d'impulsions configurable par commutateur <ul style="list-style-type: none"> ● Collecteur ouvert non isolé ● Tension maximum : 30 Vdc ● Courant maximum : 20 mA ● Plage de fréquence : 0...30 kHz
P24	Entrée pour alimentation externe	E	Entrée pour alimentation externe +24 Vdc <ul style="list-style-type: none"> ● Tolérance : minimum 19 Vdc, maximum 30 Vdc ● Courant maximum : 0,8 A
0V	0 V	E/S	0 V de P24
DI1-DI8	Entrées logiques	E	8 entrées logiques 24 Vdc programmables, conformes à la norme IEC/EN 61131-2, logique de type 1 <ul style="list-style-type: none"> ● Logique positive (Source) : Etat 0 si ≤ 5 Vdc ou entrée logique non câblée, état 1 si ≥ 11 Vdc ● Logique négative (drain) : état 0 si ≥ 16 Vdc ou entrée logique non câblée, état 1 si ≤ 10 Vdc ● Impédance : 3,5 kΩ ● Tension maximum : 30 Vdc ● Temps d'échantillonnage : 2 ms + 0,5 ms maximum <p>La multi-affectation permet de configurer plusieurs fonctions sur une même entrée (par exemple, DI1 affectée à la marche avant et à la vitesse présélectionnée 2, DI3 affectée à la marche arrière et à la vitesse présélectionnée 3).</p>
DI7-DI8	Entrée logique de fréquence	E	Entrée à impulsions programmable, compatible avec un automate de niveau 1 de la norme IEC 65A-68 <ul style="list-style-type: none"> ● Etat 0 si $< 0,6$ Vdc, état 1 si $> 2,5$ Vdc ● Compteur d'impulsion 0...30 kHz ● Plage de fréquence : 0...30 kHz ● Rapport cyclique : 50 % ± 10 % ● Tension d'entrée maximale 30 Vdc, < 10 mA ● Temps d'échantillonnage : 5 ms + 1 ms maximum

Câblage de la partie contrôle des tailles 4 et 5

Instructions préalables

DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

Lisez attentivement les instructions du chapitre **Informations relatives à la sécurité**, avant d'exécuter toute procédure décrite.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Des réglages ou des données inappropriés ou un mauvais câblage risquent de déclencher des mouvements ou des signaux inattendus, de détériorer des pièces ou de désactiver des fonctions de surveillance.

AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Ne démarrez pas le système si une personne ou un objet se trouve dans la zone d'opération.
- Vérifiez qu'il existe un bouton-poussoir d'arrêt d'urgence en état de marche à la portée de toutes les personnes concernées par le fonctionnement.
- Ne faites pas fonctionner le système variateur avec des réglages ou des données inconnus.
- Vérifiez que le câblage est adapté aux réglages.
- Ne modifiez jamais un paramètre à moins que vous ne maîtrisiez pleinement le paramètre et toutes les conséquences de la modification.
- Lors de la mise en service, réalisez soigneusement des tests pour tous les états et les conditions de fonctionnement ainsi que les situations potentiellement sources d'erreur.
- Anticipez les mouvements dans des directions imprévues ou l'oscillation du moteur.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

AVIS

TENSION INCORRECTE

Alimentez uniquement les entrées logiques avec du 24 Vdc.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

NOTE :

- Les entrées et sorties analogiques Alx, AQx, COM utilisent des câbles blindés et chaque entrée et sortie analogique dispose de sa propre ligne COM.
- Chaque entrée PTC dispose de sa propre ligne COM qu'elle ne partage pas avec les autres entrées/sorties.
- Toutes les entrées logiques Dlx utilisent une ligne 24 V commune en mode source ou une ligne COM commune en mode sink. Cette ligne 24 V ou COM est exclusivement utilisée pour Dlx.
- La sortie logique DQ+/DQ- utilise une ligne 24 V ou une ligne COM qui n'est pas partagée avec d'autres entrées/sorties.
- Les entrées arrêt sécurisé du couple $\overline{\text{STOA}}/\overline{\text{STOB}}$ utilisent des câbles blindés et une ligne 24 V commune. Cette ligne 24 V est exclusivement utilisée pour $\overline{\text{STOA}}/\overline{\text{STOB}}$.

NOTE : Pour les longueurs de câble, reportez-vous au tableau donné dans la partie Instructions de longueur de câble pour la partie contrôle (*voir page 73*).

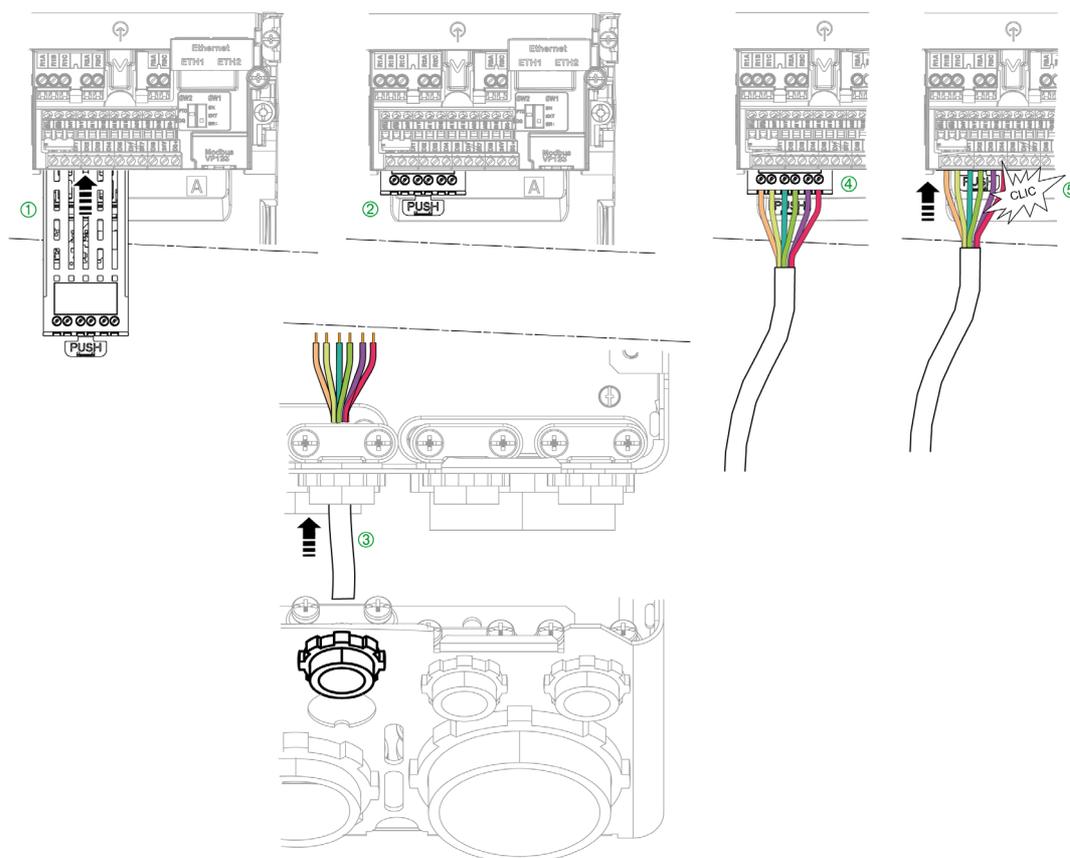
Installation et câblage d'un module relais d'entrées/sorties

NOTE :

- Pour la liste des modules de communication possibles, reportez-vous au catalogue (*voir page 12*).
- Pour plus de détails sur les modules de communication, reportez-vous à la notice de montage [S1A45591](#) disponible sur www.se.com.

Pour aider à garantir le câblage correct de la partie contrôle, appliquez les instructions suivantes pour installer et raccorder un module relais d'entrées/sorties.

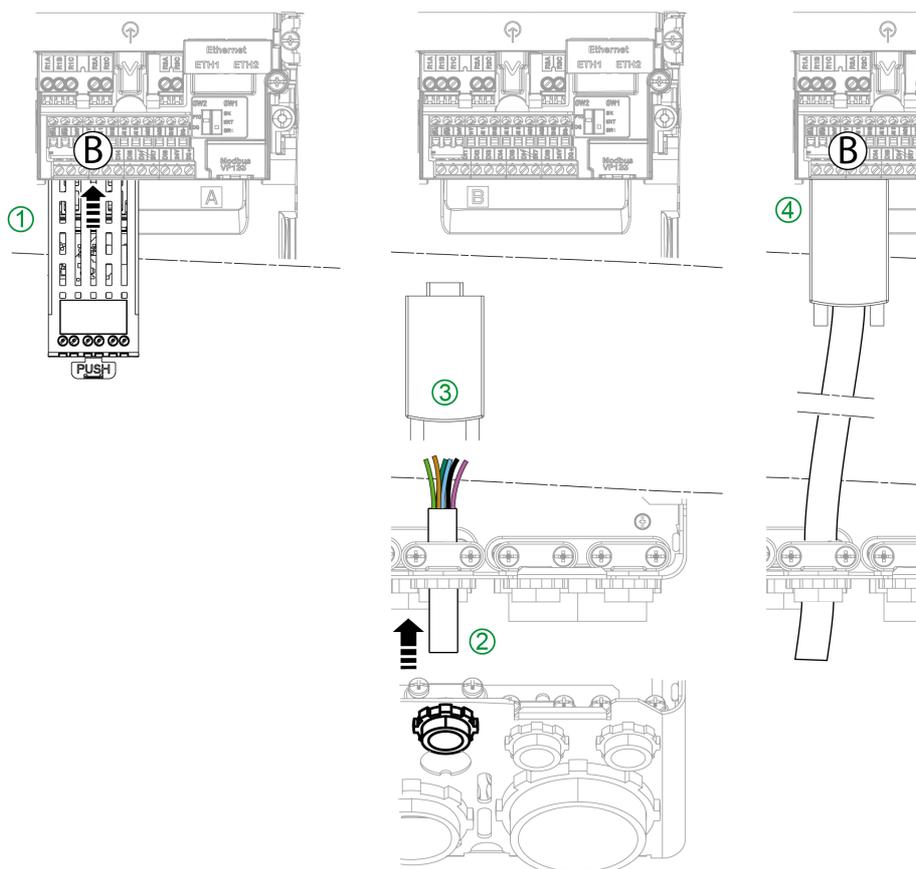
Etape	Action
1	Insérez le module relais d'entrées/sorties dans un emplacement d'option.
2	Poussez le module dans son emplacement et veillez à conserver un accès aux vis des bornes du module.
3	Insérez le câble d'entrées/sorties dans la plaque de câblage, conformément à l'emplacement défini.
4	Câblez le module relais d'entrées/sorties.
5	Poussez à nouveau le module dans sa position définitive.



Installation et câblage d'un module d'interface de codeur

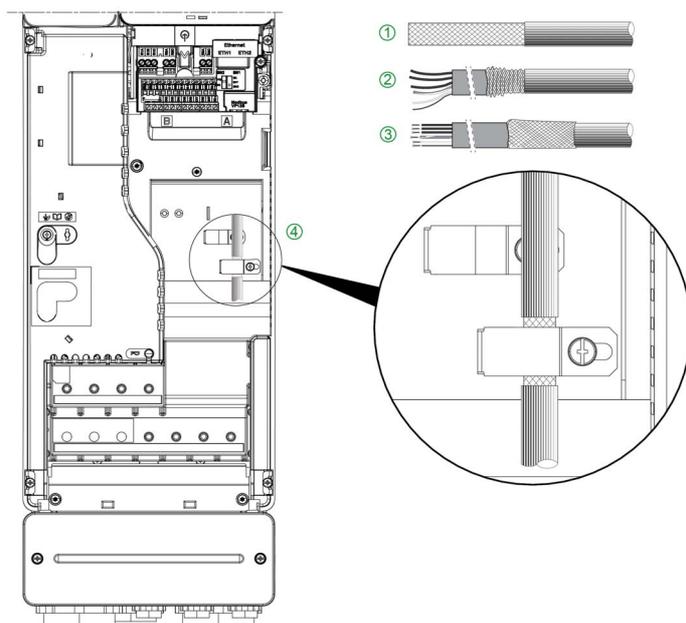
Pour aider à garantir le câblage correct de la partie contrôle, appliquez les instructions suivantes pour installer le module d'interface de codeur.

Étape	Action
1	Insérez le module d'interface codeur dans l'emplacement B (voir page 100) et poussez-le en position finale jusqu'à entendre un « clic »
2	Insérez le câble dans la plaque de câblage, conformément à l'emplacement défini.
3	Câblez le connecteur SUB-D
4	Branchez le connecteur SUB-D au module d'option



Blindage du câble de codeur

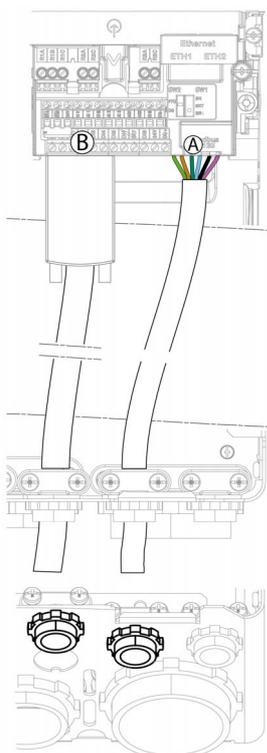
Câblez le module d'interface de codeur logique optionnel conformément à la figure suivante pour aider à améliorer la performance CEM.



Installation et câblage d'un module optionnel

Pour aider à garantir le câblage correct de la partie contrôle, appliquez les instructions suivantes pour installer et raccorder un module.

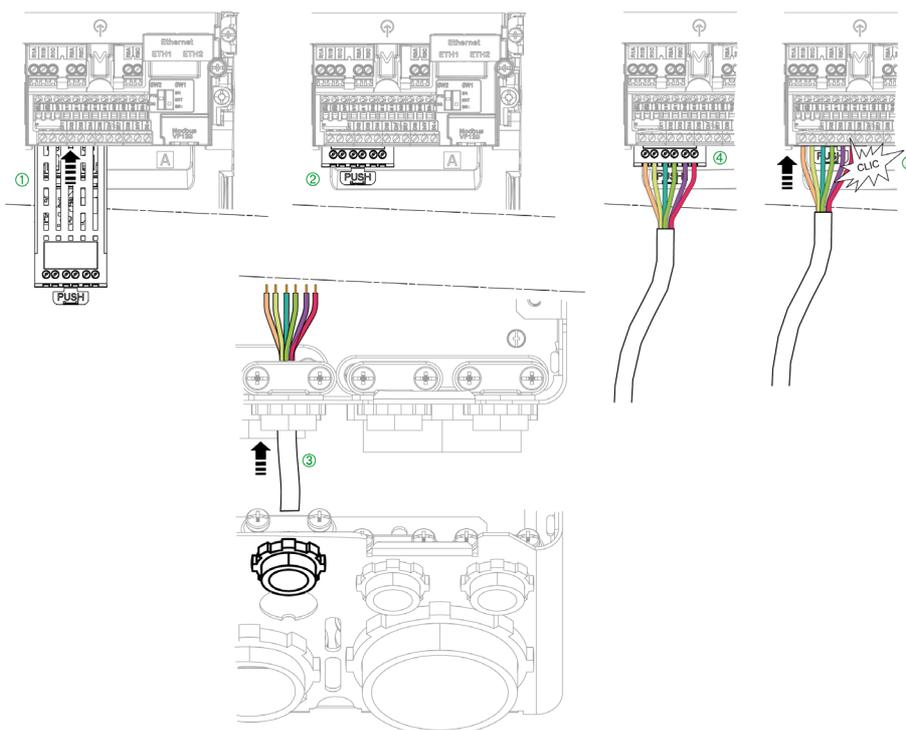
Etape	Action
1	Insérez le module dans l'emplacement A ou B (<i>voir page 100</i>).
2	Insérez le câble dans la plaque de câblage, conformément aux emplacements définis. La découpe cassable sera utilisée pour les câbles de bus de terrain.
3	Connectez le câble au module



Installation et câblage d'un module relais d'entrées/sorties

Afin d'aider à garantir le câblage correct de la partie contrôle, appliquez les instructions suivantes pour installer un module relais d'entrées/sorties.

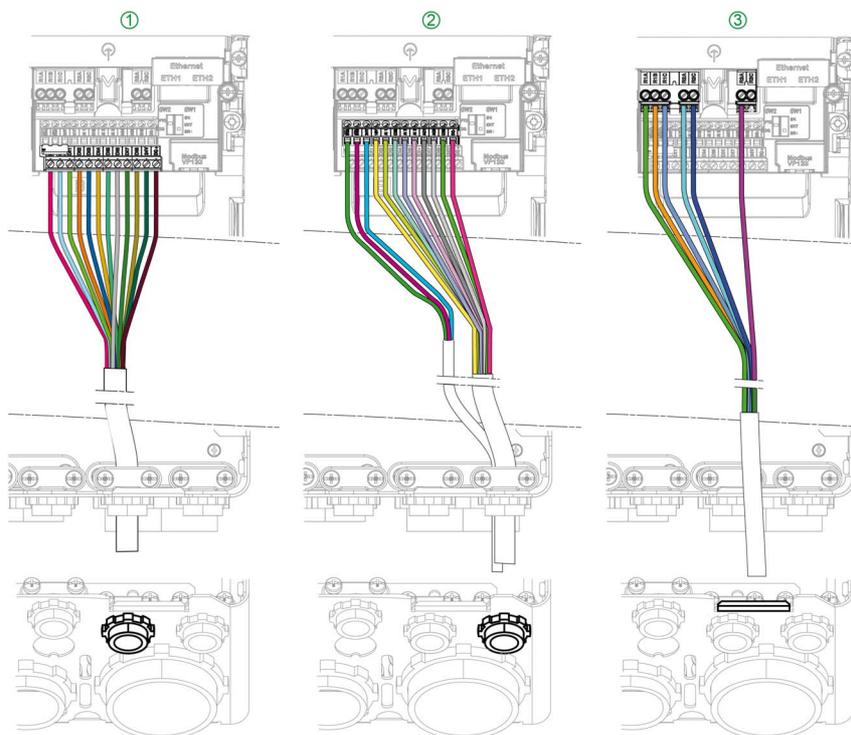
Étape	Action
1	Insérez le module relais d'entrées/sorties dans un emplacement d'option
2	Poussez le module dans son emplacement et veillez à conserver un accès aux vis des bornes du module
3	Insérez le câble d'entrées/sorties dans la plaque de câblage, conformément à l'emplacement défini
4	Câblez le module relais d'entrées/sorties
5	Poussez à nouveau le module dans sa position définitive.



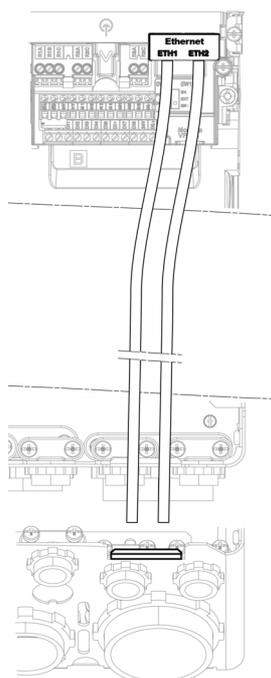
Câblage du bloc de commande

Pour aider à garantir le câblage correct de la partie contrôle, appliquez les instructions suivantes pour câbler les bornes du bloc de commande.

Etape	Action
1	Câblez les bornes P24, 0 V, les entrée logiques (DI1...DI8), les bornes 24 V et DQ+
2	Câblez les sorties de sécurité $\overline{\text{STO}}\text{A}$, $\overline{\text{STO}}\text{B}$, les bornes 24 V et 10 V, les entrées analogiques (AI1...AI3), la borne COM, les sorties analogiques (AQ1...AQ2), les bornes COM et DQ-
3	Câblez les sorties de relais



Chemin de câble Ethernet



DEL de l'appareil

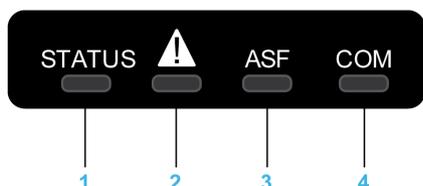
Introduction

Le variateur intègre des DEL d'état qui indiquent son état.

Le nombre de DEL disponibles varie en fonction du variateur.

- Pour les tailles 1 à 3 - ATV340U07N4...ATV340D22N4 : 4 DEL.
- Pour les tailles 1 à 3 - ATV340U07N4E...ATV340D22N4E : 4 DEL supplémentaires sur les ports ETH1 et ETH2
- Pour les tailles 4 et 5 - ATV340D30N4E à ATV340D75N4E: 10 DEL.

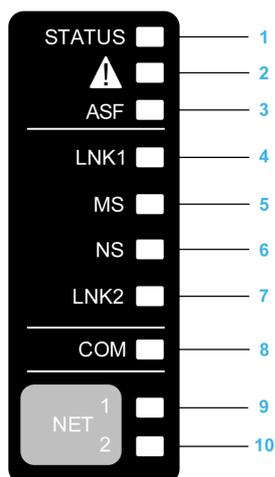
Description des DEL pour les tailles 1...3 - ATV340U07N4• à ATV340D22N4•



Le tableau suivant décrit les DEL d'état du variateur :

Repère	DEL	Couleur et état	Description
1	STATUS	Eteint	Indique que le variateur est hors tension
		Vert clignotant	Indique que le variateur n'est pas en marche et qu'il est prêt à démarrer
		Vert clignotant rapidement	Indique que le variateur est dans un état transitoire (accélération, décélération, et ainsi de suite)
		Vert fixe	Indique que le variateur est en marche
		Jaune fixe	Identification visuelle de l'appareil lorsque le logiciel de mise en service basé sur le DTM est utilisé
2	Warning/Error	Rouge clignotant	Indique que le variateur a détecté un avertissement
		Rouge fixe	Indique que le variateur a détecté une erreur
3	ASF	Jaune fixe	Indique que la fonction de sécurité a été déclenchée
4	COM	Jaune clignotant	Indique une activité sur le Modbus série embarqué

Description des DEL pour les tailles 4 et 5 - ATV340D30N4E à ATV340D75N4E



Le tableau suivant décrit les DEL d'état du variateur :

Repère	DEL	Couleur et état	Description
1	STATUS	Eteint	Indique que le variateur est hors tension
		Vert clignotant	Indique que le variateur n'est pas en marche et qu'il est prêt à démarrer
		Vert clignotant rapidement	Indique que le variateur est dans un état transitoire (accélération, décélération, et ainsi de suite)
		Vert fixe	Indique que le variateur est en marche
		Jaune fixe	Fonction d'identification visuelle de dispositif en cas d'utilisation de SoMove ou du DTM du variateur
2	Warning/Error	Rouge clignotant	Indique que le variateur a détecté un avertissement
		Rouge fixe	Indique que le variateur a détecté une erreur
3	ASF	Jaune fixe	Indique que la fonction de sécurité a été déclenchée

Le tableau suivant décrit les DEL de l'Ethernet embarqué :

Repère	DEL	Couleur et état	Description
4	LNK1	Eteint	Pas de liaison.
		Vert/Jaune clignotant	Test de mise en marche.
		Vert fixe	Liaison établie à 100 Mbit/s.
		Vert clignotant	Liaison établie à 10 Mbit/s.
		Jaune clignotant	Activité de bus de terrain à 100 Mbit/s.
		Jaune fixe	Activité de bus de terrain à 10 Mbit/s.
5	MS	Eteint	Aucun courant n'est fourni à l'appareil.
		Vert/Rouge clignotant	Test de mise en marche.
		Vert fixe	L'appareil fonctionne correctement.
		Vert clignotant	L'appareil n'a pas été configuré.
		Rouge clignotant	L'appareil a détecté une erreur mineure qui peut être résolue.
Rouge fixe	L'appareil a détecté une erreur grave irrémédiable.		
6	NS	Eteint	L'appareil ne possède pas d'adresse IP ou est éteint.
		Vert/Rouge clignotant	Test de mise en marche.
		Vert fixe	Une connexion est établie pour contrôler le mot de commande.
		Vert clignotant	L'appareil a une adresse IP valide, mais pas de connexion à un mot de commande.
		Rouge clignotant	IP en double.
Rouge fixe	Une connexion établie pour contrôler le mot de commande est fermée ou arrivée à expiration.		

Repère	DEL	Couleur et état	Description
7	LNK2	Eteint	Pas de liaison.
		Vert/Jaune clignotant	Test de mise en marche.
		Vert fixe	Liaison établie à 100 Mbit/s.
		Vert clignotant	Liaison établie à 10 Mbit/s.
		Jaune clignotant	Activité de bus de terrain à 100 Mbit/s.
		Jaune fixe	Activité de bus de terrain à 10 Mbit/s.

Le tableau suivant décrit les DEL Modbus série embarqué :

Repère	DEL	Couleur et état	Description
8	COM	Jaune clignotant	Indique une activité Modbus série embarqué

Le tableau suivant décrit les DEL du module bus de terrain (pour l'emplacement A - GP-FB) :

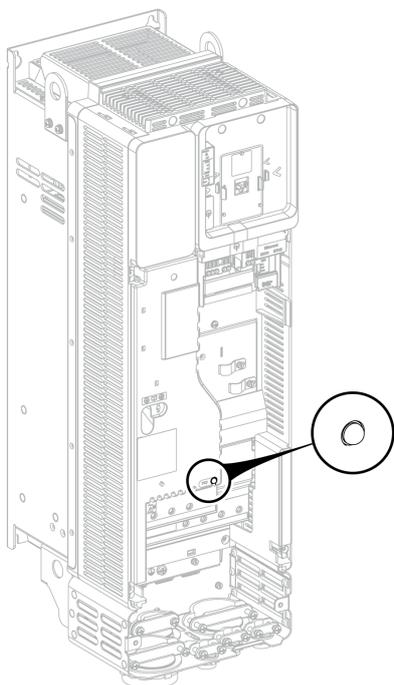
Repère	DEL	Couleur et état	Description
9	NET 1	Vert/Rouge	Pour plus de détails, reportez-vous au guide du bus de terrain
10	NET 2	Vert/Rouge	Pour plus de détails, reportez-vous au guide du bus de terrain

DEL Sercos III sur ATV340.....S

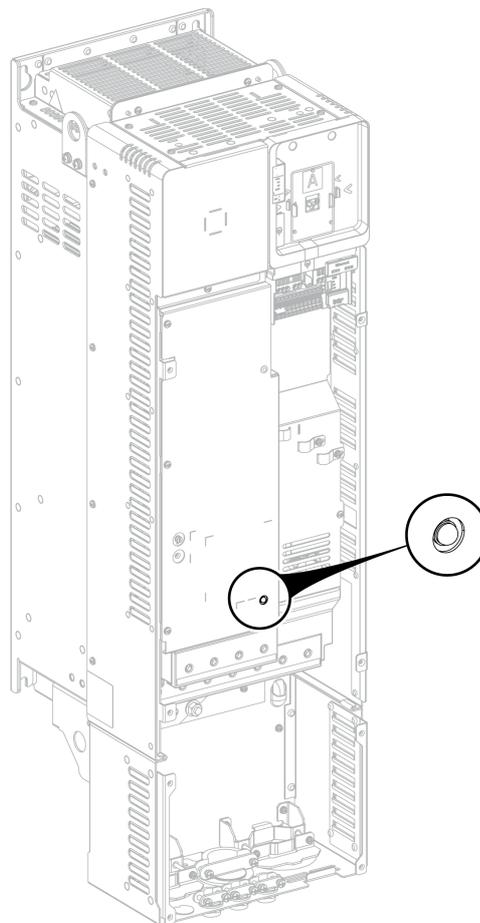
Reportez-vous au guide ATV340 Sercos III [PHA33735](#) (Anglais) (voir page 12).

DEL du bus DC sur les tailles 4 et 5

Taille 4



Taille 5



Sous-chapitre 4.6

Configuration du commutateur SK EXT SRC

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Configuration du commutateur SK-EXT-SRC sur les tailles 1...3 : ATV340U07N4•...D22N4•	126
Configuration du commutateur SK-EXT-SRC (SW1) sur les tailles 4 et 5 : ATV340D30N4E...D75N4E	127

Configuration du commutateur SK-EXT-SRC sur les tailles 1...3 : ATV340U07N4•...D22N4•

⚠ AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Si le variateur est réglé sur **SK** ou sur **EXT**, ne raccordez pas la borne **0 V** à la terre ou à un dispositif de mise à la terre de protection.
- Vérifiez que la mise à la terre accidentelle est impossible sur des entrées logiques configurées pour une logique de collecteur (par exemple due à des câbles de signalisation endommagés).
- Appliquez toutes les normes et directives en vigueur, comme les normes NFPA 79 et EN 60204, afin de mettre les circuits de commande à la terre correctement.

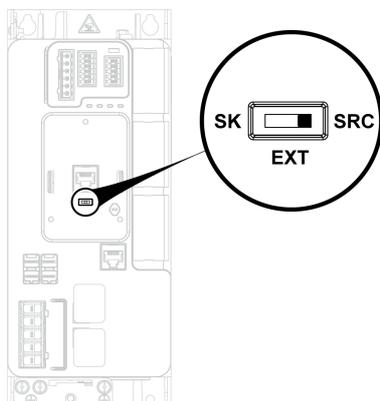
Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Description du commutateur

Les marquages sur le commutateur sont les suivants :

Marquage	Description
SK	Collecteur interne
EXT	Collecteur externe
SRC	Source

Le commutateur est utilisé pour adapter le fonctionnement des entrées logiques à la technologie des sorties de l'automate programmable. Le commutateur est situé sous le port HMI. Son effet est limité aux DIx et DQx utilisées en mode entrée logique.



Réglages

Position du commutateur	Description	Alimentation
	Source Réglez le commutateur sur SRC Source (réglage d'usine) en cas d'utilisation de sorties de l'automate avec des transistors PNP. Automate à logique positive. Les sorties passent à +24 V lorsqu'elles sont actives. Automates les plus courants en Europe.	DISUP : 24 Vdc Peut être utilisé pour fournir 24 Vdc aux commutateurs.
	Externe (collecteur) Réglez le commutateur à la position EXT (collecteur externe) pour utiliser une alimentation externe	DISUP : A connecter à 24 Vdc pour alimenter toute la logique interne DIx
	Collecteur Réglez le commutateur sur SK (collecteur interne) en cas d'utilisation de sorties de l'automate avec des transistors NPN. Automate à logique négative, les sorties passent à 0 V lorsqu'elles sont actives. Automates les plus courants en Asie.	DISUP : 0 V Peut être utilisé pour fournir 0 V aux commutateurs.

Configuration du commutateur SK-EXT-SRC (SW1) sur les tailles 4 et 5 : ATV340D30N4E...D75N4E

⚠ AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Si le variateur est réglé sur **SK** ou sur **EXT**, ne raccordez pas la borne **0 V** à la terre ou à un dispositif de mise à la terre de protection.
- Vérifiez que la mise à la terre accidentelle est impossible sur des entrées logiques configurées pour une logique de collecteur (par exemple due à des câbles de signalisation endommagés).
- Appliquez toutes les normes et directives en vigueur, comme les normes NFPA 79 et EN 60204, afin de mettre les circuits de commande à la terre correctement.

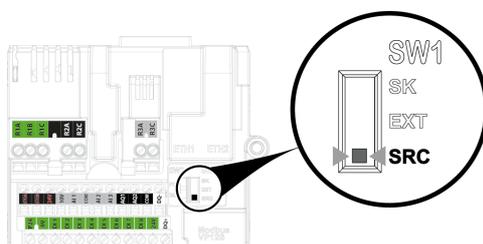
Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Description du commutateur

Les marquages sur le commutateur sont les suivants :

Marquage	Description
SK	Collecteur interne
EXT	Collecteur externe
SRC	Source

Le commutateur est utilisé pour adapter le fonctionnement des entrées logiques à la technologie des sorties de l'automate programmable. Pour accéder au commutateur, reportez-vous à la procédure (*voir page 91*) d'accès aux bornes du bloc de commande. Le commutateur est situé sur la partie droite des bornes du bloc de commande. Son effet est limité aux DIx.



Réglages

Position du commutateur	Description	Alimentation
	Source Réglez le commutateur sur SRC Source (réglage d'usine) en cas d'utilisation de sorties de l'automate avec des transistors PNP. Automate à logique positive. Les sorties passent à +24 V lorsqu'elles sont actives. Automates les plus courants en Europe.	Peut être utilisé pour fournir 24 Vdc aux commutateurs.
	Externe (collecteur) Réglez le commutateur à la position EXT (collecteur externe) pour utiliser une alimentation externe	24 Vdc pour alimenter toute la logique interne DIx
	Collecteur Réglez le commutateur sur SK (collecteur interne) en cas d'utilisation de sorties de l'automate avec des transistors NPN. Automate à logique négative, les sorties passent à 0 V lorsqu'elles sont actives. Automates les plus courants en Asie.	Peut être utilisé pour fournir 0 V aux commutateurs.

Sous-chapitre 4.7

Configuration du commutateur PTO - DQ (SW2)

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Configuration de la sortie de train d'impulsions (PTO) sur les tailles 4 et 5	129
Configuration des sorties logiques sur les tailles 4 et 5	131

Configuration de la sortie de train d'impulsions (PTO) sur les tailles 4 et 5

Objectif

⚠ AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Si le variateur est réglé sur **SK** ou sur **EXT**, ne raccordez pas la borne **0 V** à la terre ou à un dispositif de mise à la terre de protection.
- Vérifiez que la mise à la terre accidentelle est impossible sur des entrées logiques configurées pour une logique de collecteur (par exemple due à des câbles de signalisation endommagés).
- Appliquez toutes les normes et directives en vigueur, comme les normes NFPA 79 et EN 60204, afin de mettre les circuits de commande à la terre correctement.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

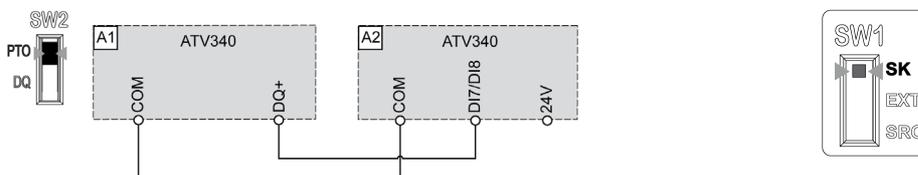
Le commutateur SW2 (PTO/DQ) est utilisé pour configurer les sorties logiques DQ+ ou DQ-.

- Placez le commutateur sur la position **PTO (sortie de train d'impulsions)** pour configurer les sorties DQ+ et DQ- en sorties de train d'impulsions. Cela permet par exemple de relier les entrées de train d'impulsion d'un autre variateur en utilisant ses entrées d'impulsions DI7 ou DI8.
- Placez le commutateur sur la position **DQ (sortie logique)** pour configurer les sorties DQ+ et DQ- en sorties logiques affectables.

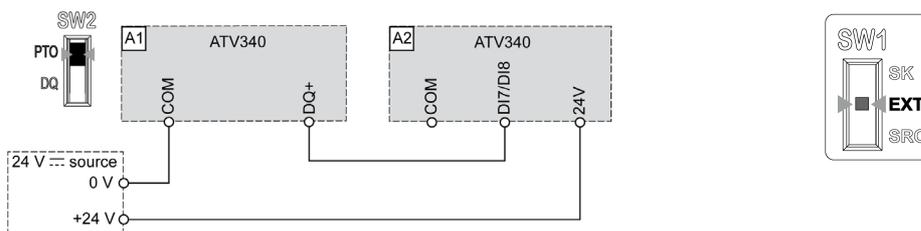
Accès

Pour accéder au commutateur, reportez-vous à la procédure ([voir page 91](#)) d'accès aux bornes du bloc de commande. Le commutateur est situé en-dessous des bornes du bloc de commande ([voir page 99](#)).

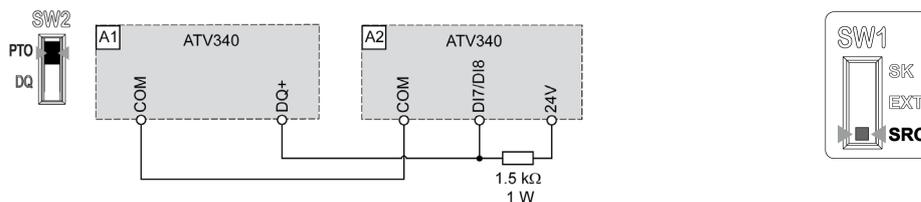
Commutateur SW1 en position SK (mode collecteur)



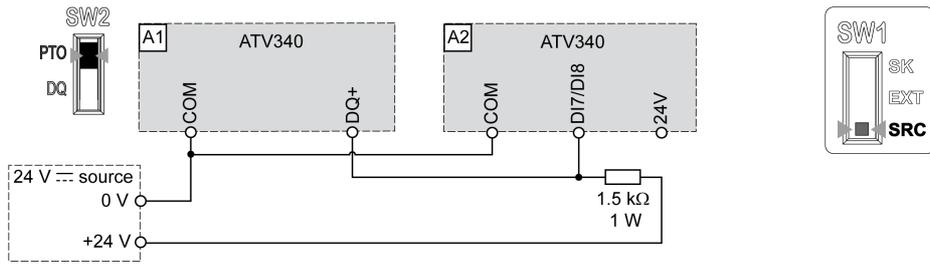
Commutateur SW1 en position EXT (mode collecteur ext.)



Commutateur SW1 en position SRC (mode source)



Commutateur SW1 en position SRC (mode source ext.)



Configuration des sorties logiques sur les tailles 4 et 5

Objectif

⚠ AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Si le variateur est réglé sur **SK** ou sur **EXT**, ne raccordez pas la borne **0 V** à la terre ou à un dispositif de mise à la terre de protection.
- Vérifiez que la mise à la terre accidentelle est impossible sur des entrées logiques configurées pour une logique de collecteur (par exemple due à des câbles de signalisation endommagés).
- Appliquez toutes les normes et directives en vigueur, comme les normes NFPA 79 et EN 60204, afin de mettre les circuits de commande à la terre correctement.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

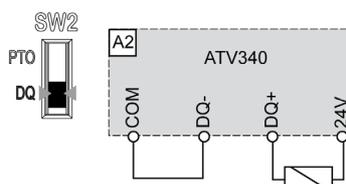
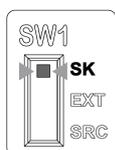
Le commutateur SW2 (PTO/DQ) est utilisé pour configurer les sorties logiques DQ+ ou DQ-.

- Placez le commutateur sur la position **PTO (sortie de train d'impulsions)** pour configurer les sorties DQ+ et DQ- en sorties de train d'impulsions. Cela permet par exemple de relier les entrées de train d'impulsion d'un autre variateur en utilisant ses entrées d'impulsions DI7 ou DI8.
- Placez le commutateur sur la position **DQ (sortie logique)** pour configurer les sorties DQ+ et DQ- en sorties logiques affectables.

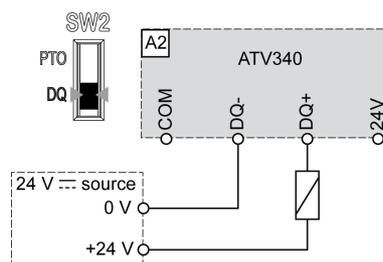
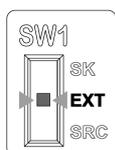
Accès

Pour accéder au commutateur, reportez-vous à la procédure (*voir page 91*) d'accès aux bornes du bloc de commande. Le commutateur est situé en-dessous des bornes du bloc de commande (*voir page 99*).

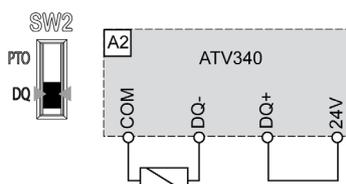
Commutateur SW1 en position SK (mode collecteur)



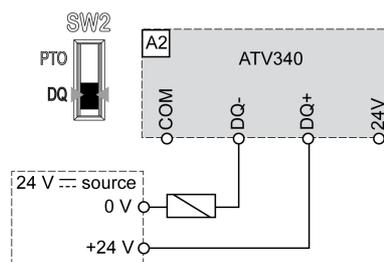
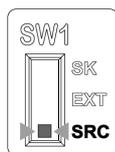
Commutateur SW1 en position EXT (mode collecteur ext.)



Commutateur SW1 en position SRC (mode source)



Commutateur SW1 en position SRC (mode source ext.)



Sous-chapitre 4.8

Fonction STO d'arrêt sécurisé du couple

Contenu de ce sous-chapitre

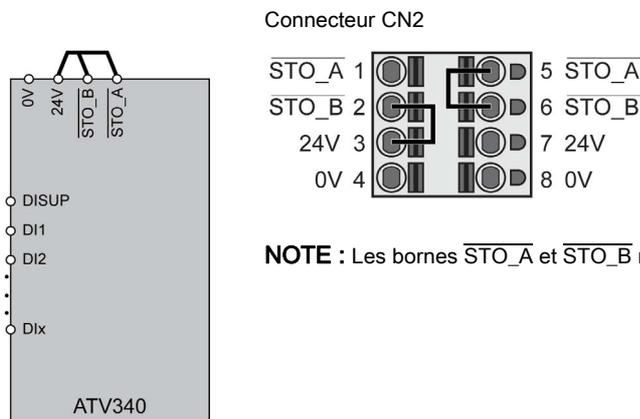
Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Schémas de câblage de l'arrêt sécurisé du couple STO pour les tailles 1...3	134
Schéma de câblage de l'arrêt sécurisé du couple STO pour tailles 4 et 5	134

Schémas de câblage de l'arrêt sécurisé du couple STO pour les tailles 1...3

Schémas de câblage

Toutes les données relatives à l'activation de la fonction de sécurité STO sont consultables dans le manuel de la fonction de sécurité embarquée [NVE64143](#).



Lorsqu'elles ne sont pas utilisées pour la sécurité fonctionnelle, les entrées STO doivent être connectées à 24 V.

NOTE :

- Sur les tailles 1, 2 et 3, la sortie 24 V (broche 3) peut être désactivée à l'aide du menu **[Sortie alim 24V] 5 2 4 V**. Si la sortie d'alimentation 24 V est désactivée, les signaux STO doivent provenir de l'extérieur. Reportez-vous au guide de programmation [NVE61643](#)
- Pour éviter le déclenchement de la fonction STO lors de la mise sous tension du produit, l'alimentation externe doit être allumée en premier.

Schéma de câblage de l'arrêt sécurisé du couple STO pour tailles 4 et 5

Schémas de câblage

Toutes les données relatives à l'activation de la fonction de sécurité STO sont consultables dans le manuel de la fonction de sécurité embarquée [NVE64143](#).



Lorsqu'elles ne sont pas utilisées pour la sécurité fonctionnelle, les entrées STO doivent être connectées à 24 V.

NOTE :

- Sur les tailles 4 et 5, les entrées STO sont également connectées par défaut à une borne 24 V dc. Si l'alimentation externe est coupée, la fonction STO sera déclenchée.
- Pour éviter le déclenchement de la fonction STO lors de la mise sous tension du produit, l'alimentation externe doit être allumée en premier.

Sous-chapitre 4.9

Câblage des entrées logiques

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Câblage des entrées logiques sur les tailles 1...3	136
Câblage des entrées logiques sur les tailles 4 et 5, en fonction de la configuration du commutateur sink/source	138

Câblage des entrées logiques sur les tailles 1...3

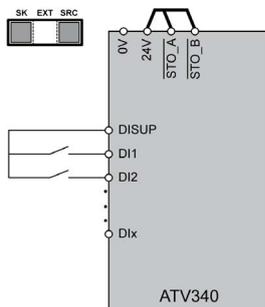
⚠ AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Si le variateur est réglé sur **SK** ou sur **EXT**, ne raccordez pas la borne **0 V** à la terre ou à un dispositif de mise à la terre de protection.
- Vérifiez que la mise à la terre accidentelle est impossible sur des entrées logiques configurées pour une logique de collecteur (par exemple due à des câbles de signalisation endommagés).
- Appliquez toutes les normes et directives en vigueur, comme les normes NFPA 79 et EN 60204, afin de mettre les circuits de commande à la terre correctement.

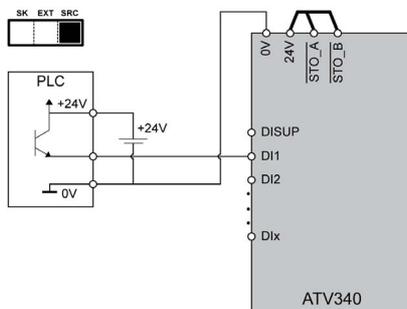
Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Entrées logiques : Alimentation interne utilisant signal DISUP



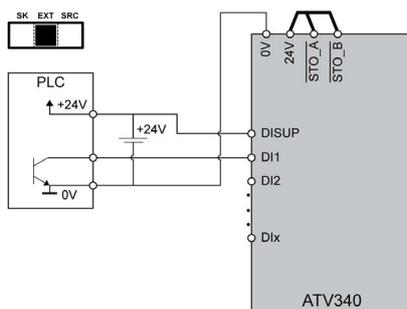
Le commutateur peut être réglé en position SK ou SRC. Le réglage SRC est recommandé. En position SRC, DISUP sort 24 V. En position SK, DISUP est connecté à 0 V.

Entrées logiques : logique positive, source, version européenne, alimentation externe



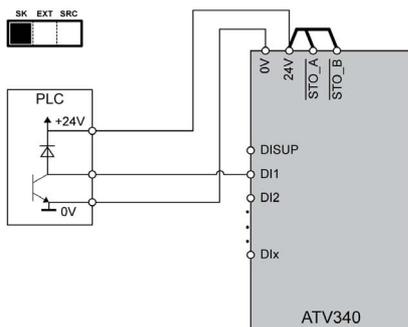
Réglez le commutateur à la position SRC.

Entrées logiques : logique négative, collecteur, version asiatique, alimentation externe



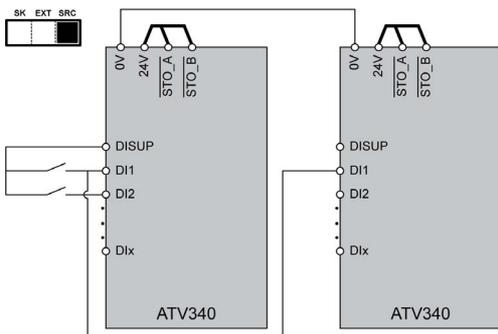
Réglez le commutateur à la position EXT.

Entrées logiques : logique négative, collecteur, version asiatique, alimentation interne



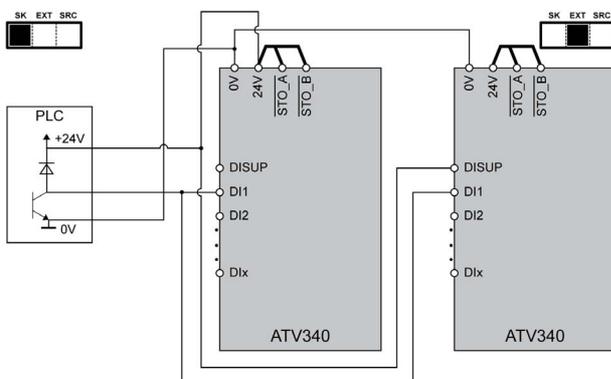
Réglez le commutateur à la position SK.

Entrées logiques : deux ATV340 partagent le même commutateur



Réglage SRC recommandé sur les deux ATV340. Avec le réglage SK, un commutateur actif sera détecté lorsque le second variateur est hors tension.

Entrées logiques : logique négative, collecteur, version asiatique, alimentation interne - Deux ATV340 partagent le même commutateur



Réglez le commutateur à la position SK sur le premier variateur. Réglez le commutateur à la position EXT sur le second variateur.

Connectez DISUP à 24 V. Connectez 0 V.

Câblage des entrées logiques sur les tailles 4 et 5, en fonction de la configuration du commutateur sink/source

A propos du commutateur

⚠ AVERTISSEMENT

FUNCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- Si le variateur est réglé sur **SK** ou sur **EXT**, ne raccordez pas la borne **0 V** à la terre ou à un dispositif de mise à la terre de protection.
- Vérifiez que la mise à la terre accidentelle est impossible sur des entrées logiques configurées pour une logique de collecteur (par exemple due à des câbles de signalisation endommagés).
- Appliquez toutes les normes et directives en vigueur, comme les normes NFPA 79 et EN 60204, afin de mettre les circuits de commande à la terre correctement.

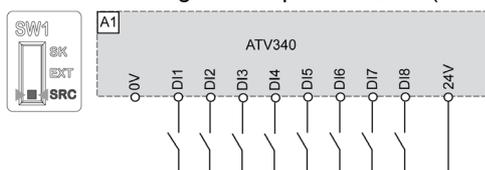
Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Le commutateur est utilisé pour adapter le fonctionnement des entrées logiques à la technologie des sorties de l'automate programmable. Pour accéder au commutateur, suivez la procédure d'accès aux bornes (*voir page 91*). Le commutateur se trouve à droite des bornes de contrôle (*voir page 99*).

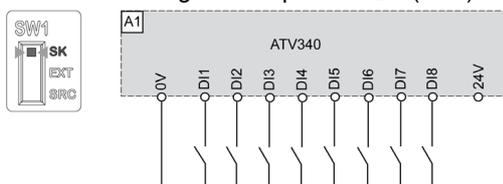
- Réglez le commutateur sur **Source** (réglage d'usine) en cas d'utilisation de sorties automate avec des transistors PNP.
- Réglez le commutateur sur **Ext** en cas d'utilisation de sorties de l'automate avec des transistors NPN.

Câblage avec 24 V interne utilisé pour les entrées logiques

Commutateur réglé sur la position **SRC** (Source)



Commutateur réglé sur la position **SK** (Sink)



⚡ ⚠ DANGER

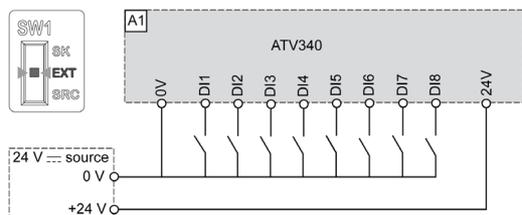
CHOC ELECTRIQUE CAUSE PAR UNE UNITE D'ALIMENTATION INCORRECTE

La tension d'alimentation +24 Vdc est raccordée via de nombreux raccordements de signaux exposés dans le variateur.

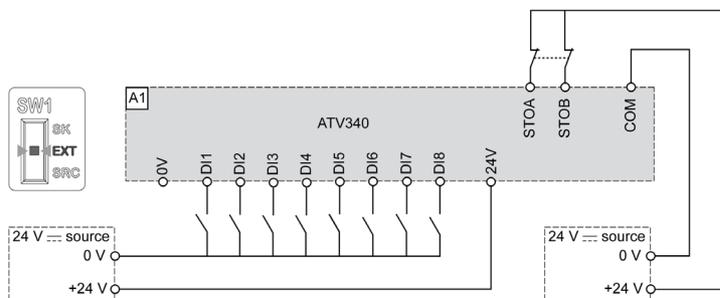
- Utilisez une unité d'alimentation conforme aux exigences TBTP (très basse tension de protection).

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Commutateur réglé sur la position **EXT** (Sink External) **sans isolement fonctionnel** sur les entrées logiques



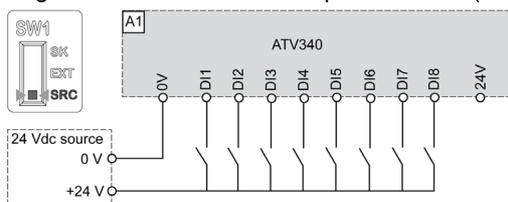
Commutateur réglé sur la position **EXT** (Sink External) **avec isolement fonctionnel** sur les entrées logiques. Cette configuration nécessite l'utilisation de 2 unités d'alimentation externes.



NOTE :

- Les entrées STO sont également connectées par défaut à une borne 24 Vdc. Si l'alimentation externe est coupée, la fonction STO sera déclenchée.
- Pour éviter le déclenchement de la fonction STO lors de la mise sous tension du produit, l'alimentation externe doit être allumée en premier.

Réglez le commutateur sur la position **SRC** (Source)



Sous-chapitre 4.10

Câblage des sorties logiques

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

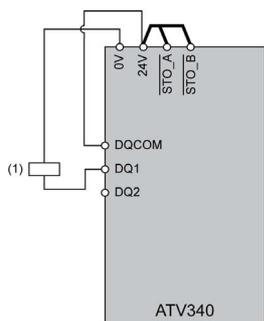
Sujet	Page
Câblage des sorties logiques sur les tailles 1...3	141
Câblage des sorties logiques sur les tailles 4 et 5	142

Câblage des sorties logiques sur les tailles 1...3

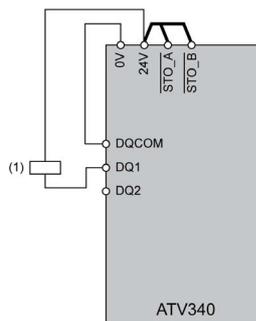
Sorties logiques : alimentation interne

AVIS
TENSION INCORRECTE
Alimentez uniquement les entrées logiques avec du 24 Vdc.
Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

logique positive, source, version européenne,
DQ passe sur +24 V



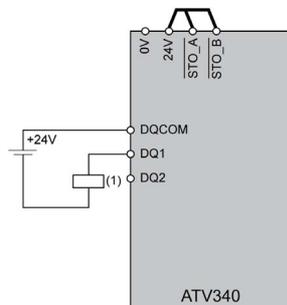
logique négative, collecteur, version asiatique
DQ passe sur 0 V



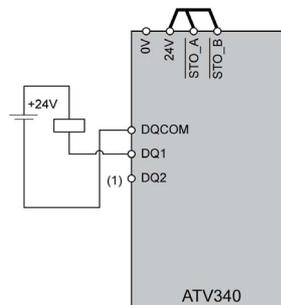
(1) relais ou électrovanne

Sorties logiques : alimentation externe

logique positive, source, version européenne,
DQ passe sur +24 V



logique négative, collecteur, version asiatique
DQ passe sur 0 V



(1) relais ou électrovanne

Réglages DQ1 et DQ2

Le tableau suivant présente les réglages possibles : Reportez-vous à la description de la borne de connexion CN6 ([voir page 108](#)), au schéma de câblage du bloc de commande ([voir page 78](#)) et au Guide de programmation ([voir page 12](#)).

Si...	Alors...
DQ1 et DQ2 ne sont pas configurées (réglage usine)	DQ1 et DQ2 sont des sorties logiques
DQ1 et DQ2 sont configurées comme sorties logiques	DQ1 et DQ2 deviennent les sorties logiques DI6 (DQ1) et DI7 (DQ2)

NOTE :

- Le câblage matériel et les réglages logiciels doivent être cohérents.
- Il n'est pas possible de configurer DQ1 et DQ2 pour avoir en même temps une entrée logique et une sortie logique.

Câblage des sorties logiques sur les tailles 4 et 5

Description et schémas de câblage

Le commutateur SW2 (PTO/DQ) est utilisé pour configurer les sorties logiques DQ ou DQ-.
Reportez à la section Configuration du commutateur PTO - DQ (SW2) (*voir page 131*)

Sous-chapitre 4.11

Câblage des contacts de relais

Contenu de ce sous-chapitre

Ce sous-chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Relais de sortie avec charges inductives AC	144
Relais de sortie avec charges inductives DC	145

Relais de sortie avec charges inductives AC

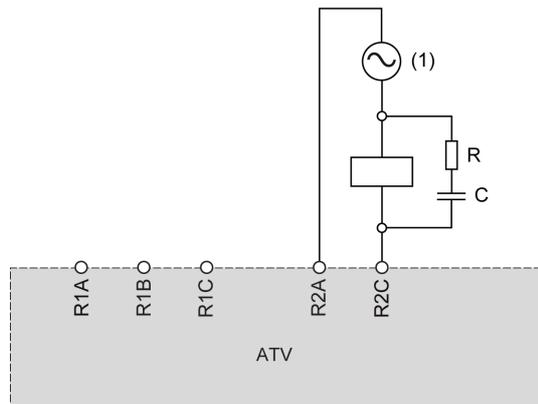
Généralités

La source de tension AC doit être de catégorie de surtension II (OVC II) selon IEC61800-5-1.

Si ce n'est pas le cas, il faut prévoir un transformateur d'isolement.

Contacteurs avec bobine AC

En cas de commande par relais, un circuit résistance-condensateur (RC) doit être raccordé en parallèle à la bobine du contacteur, comme illustré sur le schéma ci-dessous.



(1) AC 250 Vac maxi.

Sur le boîtier des contacteurs AC de Schneider Electric, un endroit est spécifiquement prévu pour brancher le dispositif RC. Reportez-vous au catalogue des composants de contrôle et de protection moteur [MKTED210011EN](#) disponible sur [se.com](#) pour choisir le dispositif RC à associer au contacteur utilisé.

Exemple : Avec une source 48 Vac, les contacteurs [LC1D09E7](#) ou [LC1DT20E7](#) doivent être utilisés avec le dispositif de suppression de tension [LAD4RCE](#).

Autres charges inductives AC

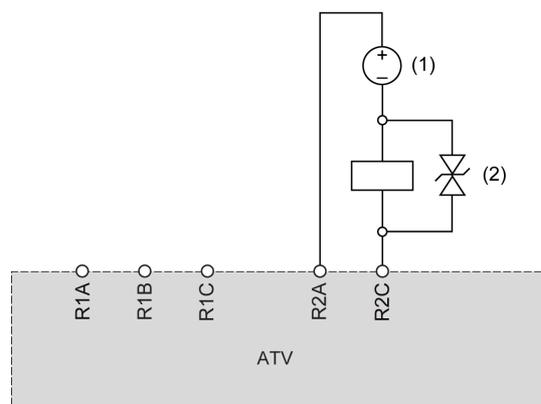
Pour les autres charges inductives AC :

- Utilisez un contacteur auxiliaire raccordé sur le variateur pour contrôler la charge.
Exemple : Avec une source 48 Vac, les contacteurs auxiliaires [CAD32E7](#) ou [CAD50E7](#) doivent être utilisés avec le dispositif de suppression de tension [LAD4RCE](#).
- Si vous utilisez une charge inductive AC d'un tiers, demandez au fournisseur des informations sur le dispositif de suppression de tension afin d'éviter les surtensions au-dessus de 375 V pendant l'ouverture du relais.

Relais de sortie avec charges inductives DC

Contacteurs avec bobine DC

En cas de commande par relais, une diode de suppression de tensions transitoires bidirectionnelle (TVS) doit être raccordée en parallèle à la bobine du contacteur, comme illustré sur le schéma ci-dessous.



(1) DC 30 Vdc maxi.

(2) Diode TVS

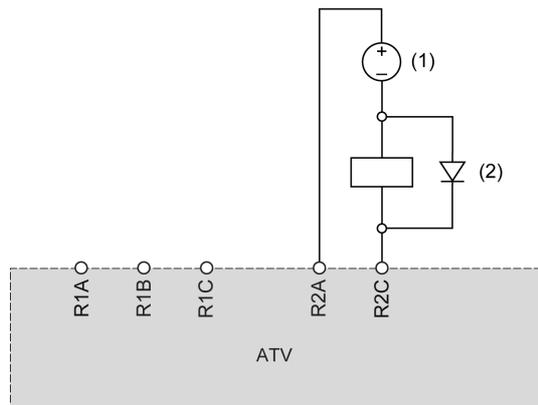
Les contacteurs avec bobine DC de Schneider Electric intègrent la diode TVS. Aucun autre dispositif n'est requis.

Reportez-vous au catalogue des composants de contrôle et de protection moteur [MKTED210011EN](#) disponible sur se.com pour plus d'informations.

Autres charges inductives DC

Les autres charges inductives DC sans diode TVS intégrée doivent utiliser un des dispositifs de suppression de tension :

- Un dispositif TVS bidirectionnel comme illustré sur le schéma ci-dessus, défini par :
 - une tension de claquage TVS supérieure à 35 Vdc,
 - une tension d'écrêtage V(TVS) inférieure à 50 Vdc,
 - une dissipation de puissance de crête supérieure au courant nominal de la charge, $I(\text{charge}) \times V(\text{TVS})$,
Exemple : Avec $I(\text{charge}) = 0,9 \text{ A}$ et $V(\text{TVS}) = 50 \text{ Vdc}$, la puissance de crête TVS doit être supérieure à 45 W
 - une dissipation de puissance moyenne TVS supérieure à la valeur calculée par la formule suivante : $0,5 \times I(\text{charge}) \times V(\text{TVS}) \times \text{constante de temps de charge} \times \text{nombre de manœuvres par seconde}$,
Exemple : Avec $I(\text{charge}) = 0,9 \text{ A}$ et $V(\text{TVS}) = 50 \text{ Vdc}$, constante de temps de charge = 40 ms (inductance de charge divisée par la résistance de charge) et 1 manœuvre toutes les 3 s, la dissipation de puissance moyenne TVS doit être supérieure à $0,5 \times 0,9 \times 50 \times 0,04 \times 0,33 = 0,3 \text{ W}$
- une diode flyback comme illustré sur le schéma ci-dessous.



(1) DC 30 Vdc maxi.

(2) Diode flyback

La diode est un dispositif polarisé. La diode flyback doit être définie par :

- une tension inverse supérieure à 100 Vdc,
- un courant nominal supérieur à deux fois le courant nominal de la charge,
- une résistance thermique jonction/environnement (en K/W) inférieure à $90 / (1,1 \times I(\text{charge}))$ pour fonctionner à une température ambiante maximale de 60 °C (140 °F)
Exemple : Avec $I(\text{charge}) = 1,5 \text{ A}$, choisir une diode 100 V de courant nominal 3 A avec une résistance thermique jonction/environnement inférieure à $90 / (1,1 \times 1,5) = 54,5 \text{ K/W}$.

Si une diode flyback est utilisée, le temps d'ouverture du relais sera plus long qu'avec une diode TVS.

NOTE : Utilisez des diodes avec des fils pour faciliter le câblage et laissez dépasser au moins 1 cm (0,39 in.) de fil de chaque côté du boîtier de la diode pour un refroidissement correct.

Chapitre 5

Vérification de l'installation

Avant la mise sous tension

La fonction de sécurité STO (Safe Torque Off) ne coupe pas l'alimentation provenant du bus DC. Elle ne coupe que l'alimentation allant au moteur. La tension du bus DC et la tension réseau alimentant le variateur sont toujours présentes.

DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE

- La fonction de sécurité STO ne doit être utilisée qu'aux fins pour lesquelles elle a été prévue.
- Utilisez un commutateur approprié, indépendant du circuit de la fonction de sécurité STO, pour mettre le variateur hors tension.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

Des réglages ou des données inappropriés ou un mauvais câblage risquent de déclencher des mouvements ou des signaux inattendus, de détériorer des pièces ou de désactiver des fonctions de surveillance.

AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREU DE L'EQUIPEMENT

- Ne démarrez pas le système si une personne ou un objet se trouve dans la zone d'opération.
- Vérifiez qu'il existe un bouton-poussoir d'arrêt d'urgence en état de marche à la portée de toutes les personnes concernées par le fonctionnement.
- Ne faites pas fonctionner le système variateur avec des réglages ou des données inconnus.
- Vérifiez que le câblage est adapté aux réglages.
- Ne modifiez jamais un paramètre à moins que vous ne maîtrisiez pleinement le paramètre et toutes les conséquences de la modification.
- Lors de la mise en service, réalisez soigneusement des tests pour tous les états et les conditions de fonctionnement ainsi que les situations potentiellement sources d'erreur.
- Anticipez les mouvements dans des directions imprévues ou l'oscillation du moteur.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Si l'étage de puissance est désactivé par inadvertance, à la suite par exemple d'une coupure de courant, d'erreurs ou d'activation de certaines fonctions, il est possible que le moteur ne décélère plus d'une manière contrôlée.

AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT IMPREU DE L'EQUIPEMENT

Vérifiez que les mouvements sans effet de freinage n'engendrent pas des situations dangereuses.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Installation mécanique

Vérifiez l'installation mécanique de l'ensemble du variateur :

Etape	Action	✓
1	L'installation est-elle conforme aux exigences de distance spécifiées ?	
2	Avez-vous serré toutes les vis de fixation au couple de serrage indiqué ?	

Installation électrique

Vérifiez les raccordements électriques et le câblage :

Étape	Action	✓
1	Avez-vous branché tous les conducteurs de mise à la terre de protection ?	
2	Les vis peuvent être resserrées au couple correct lors du montage et des phases de câblage du variateur. Vérifiez que toutes les vis des bornes sont serrées au couple nominal spécifié et ajustez si nécessaire.	
3	Les valeurs nominales de tous les fusibles et du disjoncteur sont-elles adaptées ? Les fusibles correspondent-ils au type spécifié ? (reportez-vous à l'annexe (SCCR) du Guide de démarrage rapide ATV340, référence NVE37641) pour la conformité UL/CSA ainsi qu'au catalogue (voir page 12) pour la conformité IEC.	
4	Avez-vous branché ou isolé tous les câbles au niveau des extrémités ?	
5	Avez-vous correctement raccordé et installé tous les câbles et connecteurs ?	
6	Avez-vous correctement branché les câbles de signal ?	
7	Avez-vous correctement séparé et isolé le câblage de contrôle et le câblage de puissance ?	
8	Les raccordements de blindage requis sont-ils conformes aux normes CEM ?	
9	Avez-vous pris toutes les mesures nécessaires pour assurer la conformité aux normes CEM ?	

Capots et joints

Vérifiez que tous les dispositifs, portes et capots de l'armoire sont correctement installés afin de satisfaire les exigences en matière de degré de protection.

Chapitre 6

Maintenance

Contenu de ce chapitre

Ce chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Entretien programmé	150
Stockage longue durée	152
Mise hors service	152
Support supplémentaire	152

Entretien programmé

Produits réparables

Les variateurs de taille 1...3 ne sont pas des produits réparables.

Pour l'entretien des variateurs de taille 4 et 5, adressez-vous à votre centre de relation clients.

Entretien

DANGER

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC ELECTRIQUE

Lisez attentivement les instructions du chapitre **Informations relatives à la sécurité**, avant d'exécuter toute procédure décrite.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

La température des appareils décrits dans le présent guide peut dépasser 80 °C (176 °F) pendant le fonctionnement.

AVERTISSEMENT

SURFACES CHAUDES

- Assurez-vous d'éviter tout contact avec des surfaces chaudes.
- Ne laissez pas des pièces inflammables ou sensibles à la chaleur à proximité immédiate de surfaces chaudes.
- Vérifiez que l'appareil a suffisamment refroidi avant de le manipuler.
- Vérifiez que la dissipation de la chaleur est suffisante en effectuant un test dans des conditions de charge maximale.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

AVERTISSEMENT

MAINTENANCE INSUFFISANTE

Vérifiez que les activités de maintenance décrites ci-dessous sont effectuées aux intervalles spécifiés.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Le respect des conditions environnementales doit être assuré pendant le fonctionnement du variateur. En outre, pendant la maintenance, vérifiez et corrigez si nécessaire tous les facteurs susceptibles d'avoir un impact sur les conditions ambiantes.

	Partie concernée	Activité	Intervalle (1)
Etat général	Toutes les pièces comme le boîtier, l'IHM, le bloc de commande, les raccordements, etc.	Effectuez une inspection visuelle	Au moins une fois par an
Corrosion	Bornes, connecteurs, vis, plaque CEM	Inspectez-les et nettoyez-les si nécessaire.	
Poussières	Bornes, ventilateurs, entrées et sorties d'air d'armoire, filtres à air d'armoire	Inspectez-les et nettoyez-les si nécessaire.	

(1) Intervalles de maintenance maximum à compter de la date de mise en service. Réduisez les intervalles entre chaque maintenance pour adapter la maintenance aux conditions ambiantes, aux conditions de fonctionnement du variateur et à tout autre facteur susceptible d'influencer le fonctionnement et/ou les exigences de maintenance du variateur.

	Partie concernée	Activité	Intervalle (1)
Refroidissement	Ventilateur	Vérifiez le bon fonctionnement du ventilateur	Au moins une fois par an
Fixation	Toutes les vis pour raccords électriques et mécaniques	Vérifiez les couples de serrage	Au moins une fois par an
(1) Intervalles de maintenance maximum à compter de la date de mise en service. Réduisez les intervalles entre chaque maintenance pour adapter la maintenance aux conditions ambiantes, aux conditions de fonctionnement du variateur et à tout autre facteur susceptible d'influencer le fonctionnement et/ou les exigences de maintenance du variateur.			

NOTE : Le fonctionnement du ventilateur dépend de l'état thermique du variateur. Le variateur peut fonctionner mais pas le ventilateur.

Les ventilateurs peuvent continuer à fonctionner pendant un certain temps même après que l'alimentation de l'appareil a été débranchée.

ATTENTION

VENTILATEURS EN MARCHÉ

Vérifiez que les ventilateurs se sont mis à l'arrêt complet avant de les manipuler.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.

Diagnostic et dépannage

Reportez-vous au Guide de programmation ATV340 (*voir page 12*) disponible sur www.schneider-electric.com.

Pièces de rechange et réparations

Produits réparables : Adressez-vous au centre de relation clients sur : www.schneider-electric.com/CCC.

Stockage longue durée

Reformage des condensateurs

Si le variateur est resté débranché du réseau pendant une période prolongée, les condensateurs doivent être rechargés à pleine capacité avant de démarrer le moteur.

AVIS

TESTS DES CONDENSATEURS APRES UN ARRET PROLONGE

- Appliquez la tension de réseau au variateur pendant une heure avant de démarrer le moteur si le variateur n'a pas été branché sur le réseau pendant une durée de :
 - 12 mois à une température de stockage maximale de +50°C (+122°F)
 - 24 mois à une température de stockage maximale de +45°C (+113°F)
 - 36 mois à une température de stockage maximale de +40°C (+104°F)
- Vérifiez qu'aucune commande d'exécution ne peut être appliquée pendant l'heure qui suit.
- Si le variateur est mis en service pour la première fois, vérifiez la date de fabrication et effectuez la procédure spécifiée si la date de fabrication remonte à plus d'un an.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

S'il est impossible d'effectuer la procédure spécifiée sans commande d'exécution en raison de la commande de contacteur de ligne interne, effectuez la procédure avec l'étage de puissance activé mais avec le moteur à l'arrêt pour qu'il n'y ait pas de courant réseau significatif dans les condensateurs.

Mise hors service

Désinstallation du produit

Respectez la procédure suivante pour désinstaller le produit.

- Coupez toute la tension d'alimentation. Vérifiez l'absence de tension - reportez-vous au chapitre Informations relatives à la sécurité (*voir page 5*).
- Retirez tous les câbles de raccordement.
- Désinstallez le produit.

Fin de vie

Les composants du produit sont constitués de différents matériaux recyclables qui doivent être mis au rebut séparément.

- Jetez l'emballage conformément à l'ensemble des réglementations applicables.
- Mettez le produit au rebut conformément à l'ensemble des réglementations applicables.

Reportez-vous à la section Green Premium (*voir page 24*) pour les informations et les documents concernant la protection environnementale comme les instructions de fin de vie (EoLI).

Support supplémentaire

Centre de relation clients

Pour plus d'aide, vous pouvez contacter notre centre de relation clients sur :

www.schneider-electric.com/CCC.



A

AC

Courant alternatif

Avertissement

Si le terme est utilisé en dehors du contexte des instructions de sécurité, un avertissement alerte d'un problème potentiel détecté par une fonction de surveillance. Un avertissement ne cause pas de transition de l'état de fonctionnement.

C

Contact "F"

Contact à fermeture

Contact "O"

Contact à ouverture

D

DC

Courant continu

Défaut

Un défaut est un état de fonctionnement. Si les fonctions de surveillance détectent une erreur, une transition vers cet état de fonctionnement est amorcée, en fonction de la classe de l'erreur. Une « Remise à zéro après détection d'un défaut » est nécessaire pour quitter cet état de fonctionnement une fois que la cause de l'erreur détectée a été éliminée. D'autres informations sont disponibles dans les normes associées, telles que les normes IEC 61800-7 et ODVA CIP (Common Industrial Protocol).

Diode TVS

Diode de suppression des tensions transitoires

E

Erreur

Ecart entre une valeur ou condition détectée (calculée, mesurée ou signalée) et la valeur ou condition correcte théorique ou spécifiée.

Etage de puissance

L'étage de puissance commande le moteur. L'étage de puissance génère un courant de contrôle du moteur.

G

GP

General-Purpose (usage général)

L

L/R

Constante de temps égale au quotient de la valeur d'inductance (L) par la valeur de résistance (R).

O

OEM

Original Equipment Manufacturer (ensemblier)

OVCII Surtension de catégorie II, selon IEC 61800-5-1

P

PA/+ Borne du bus DC

PC/- Borne du bus DC

PLC Automate programmable

PTC Positive Temperature Coefficient (Coefficient de température positif). Thermistances PTC intégrées dans le moteur pour mesurer sa température

R

REACH Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of CHemicals, réglementation sur l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et la restriction des substances chimiques

Réglages d'usine Réglages affectés au produit lors de son expédition.

Remise à zéro après détection d'un défaut Fonction utilisée pour restaurer l'état opérationnel du variateur après qu'une erreur détectée a été corrigée et sa cause éliminée.

RoHS Restriction of Hazardous Substances, directive visant à limiter l'utilisation de substances dangereuses

S

SCPD Dispositif de protection contre les courts-circuits

STO Safe Torque Off (arrêt sécurisé du couple) : Aucun courant susceptible de causer un couple ou une force n'est fourni au moteur

T

TBT Très basse tension. Pour plus d'informations : IEC 60449

TBTP Très basse tension de protection, basse tension avec isolation. Pour plus d'informations : IEC 60364-4-41

V

VHP Very High Horse Power (> 800 kW)



www.se.com/contact